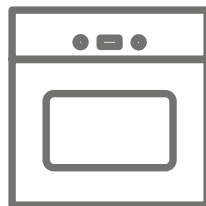


RU Инструкция по обслуживанию
KK Пайдалану бойынша нұсқаулық
UZ Xizmat ko'rsatish bo'yicha qo'llanma
TG Дастури Истифодабар
KY Колдонуучу Жол
MN Хэрэглэгчийн Заавар

BOES6*
BOEI6*



RU	ВСТРАИВАЕМЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ
KK	КІРІКТІРІЛГЕН ПЕШ
UZ	O'RNATILGAN PECH
TG	ТАНУРИ СОХТМОН
KY	КУРУЛГАН МЕХ
MN	УГСАРДАГ ШАРАХ ШҮҮГЭЭ



Уважаемые Пользователи,

с сегодняшнего дня ежедневные обязанности станут более легкими, чем когда-либо. Устройства марки Hansa – это сочетание исключительной легкости в использовании и отличной эффективности.

*Инструкцию, которую вы держите в руках, мы сократили до необходимого минимума. Таким образом, мы вместе стараемся заботиться об **окружающей среде** и уменьшать количество бумаги и ресурсов, используемых в процессе печати.*

*Мы гарантируем, что оборудование, покидающее завод, перед упаковкой было тщательно проверено на предмет безопасности и функциональности. Соблюдение указаний, содержащихся в инструкции, предохранит вас от ошибок при использовании и несчастных случаев, которые могут из-за них возникнуть. Обратите также внимание на рекомендации по энергосбережению и экологически чистой утилизации упаковки и использованного оборудования. **Сохраните инструкцию** и держите ее всегда под рукой.*

Приятного знакомства с техникой

Hansa

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	9
КАК ЭКОНОМИТЬ ЭНЕРГИЮ	11
РАСПАКОВКА	11
УТИЛИЗАЦИЯ ИЗНОШЕННЫХ УСТРОЙСТВ	11
ВАШЕ УСТРОЙСТВО	12
ТАЙМЕР	12
ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАПУСКА	13
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ЗАПУСКОМ	13
НАГРЕВ КАМЕРЫ ДУХОВКИ.....	13
СКРЫТЫЕ РУЧКИ	13
ОБСЛУЖИВАНИЕ ДУХОВКИ	14
ТАЙМЕР	14
ФУНКЦИИ ДУХОВКИ.....	15
ТАЙМЕР	17
ОЧИСТКА И УХОД.....	18
ОБЩИЕ СОВЕТЫ	18
МОЮЩИЕ СРЕДСТВА	18
ДРУГАЯ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	18
ОЧИСТКА	19
ПАРОВАЯ ЧИСТКА STEAM CLEAN	19
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	20
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	21
УСТАНОВКА	22
МОНТАЖ ДУХОВКИ ВО ВСТРОЕННОЙ МЕБЕЛИ.....	22
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДУХОВКИ К ПИТАНИЮ.....	22
РАЗМЕРЫ ДУХОВКИ.....	23
УСТАНОВКА ПОД СТОЛЕШНИЦУ	23
ВЫСОКАЯ УСТАНОВКА	23
ГАРАНТИЯ, ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	24
ГАРАНТИЯ.....	24
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	24
ЗАПРОС НА РЕМОНТ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ	24
ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ	26
БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР	26
ЭНЕРГИЯНЫ ҚАЛАЙ ҮНЕМДЕУГЕ БОЛАДЫ	28
ҚОРАПТАН ШЫҒАРУ.....	28
ПАЙДАЛАНЫЛҒАН ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ КӨДЕГЕ ЖАРАТУ.....	28
СІЗДІҢ ҚҰРЫЛҒЫҢЫЗ.....	29
ТАЙМЕР	29

ISKE ҚОСУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ	30
АЛҒАШ РЕТ ISKE ҚОСАР АЛДЫНДА	30
ДУХОВКА КАМЕРАСЫН ҚЫЗДЫРУ	30
ЖАСЫРЫН ТҰТҚАЛАР	30
ПЕШКЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	31
ТАЙМЕР	31
ДУХОВКАНЫҢ АТҚАРЫМДАРЫ	32
ТАЙМЕР	34
ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМ	35
ЖАЛПЫ КЕҢЕСТЕР	35
ЖУҒЫШ ЗАТТАР	35
БАСҚА МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ	35
ТАЗАРТУ	36
БУМЕН ТАЗАЛАУ	36
СЫМДЫ БАҒЫТТАУЫШТАР	36
МӘСЕЛЕЛЕРДІ ШЕШУ	37
ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЛІМЕТТЕР	38
ОРНАТУ	39
КІРІКТІРІЛГЕН ЖИҢАЗҒА ПЕШТИ ОРНАТУ	39
ПЕШТИ ҚҰАТ КӨЗІНЕ ҚОСУ	39
ПЕШТИҢ ӨЛШЕМДЕРІ	40
ТӨМЕНГІ ОРНАТУ	40
ЖОҒАРЫ ПАРАМЕТР	40
КЕПІЛДІК, САТҚАННАН КЕЙІНГІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	41
КЕПІЛДІК	41
СЕРВИС	41
АҚАУЛАНҒАН ЖАҒДАЙДА ЖӨНДЕУГЕ ЖӘНЕ КӨМЕККЕ ӨТІНІМ БІЛДІРУ	41
XAVFSIZLIK KO'RSATMALARI	43
ENERGIYANI QANDAY TEJASH KERAK	45
QUTIDAN CHIQUARISH	45
ESKIRGAN USKUNALARNI UTILIZATSIYA QILISH	45
SIZNING QURILMANGIZ	46
TAYMER	46
MA'LUMOTNI ISHGA TUSHIRISH	47
BIRINCHI YUGURISHDAN OLDIN	47
PECH KAMERASINI ISITISH	47
YASHIRIN TUTQICHLAR	47
PECHGA TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH	48
TAYMER	48

PECHNING FUNKTSIYALARI	49
TAYMER.....	51
TOZALASH VA G'AMXO'RLIK QILISH	52
UMUMIY MASLAHATLAR.....	52
YUVISH VOSITALARI.....	52
BOSHQA MUHIM MA'LUMOTLAR	52
TOZALASH	53
BUG 'TOZALASH (STEAM CLEAN).....	53
SIMLI YO'RIQNOMALAR.....	53
MUAMMOLARNI BARTARAF QILISH; NOSOZLIKLARNI TUZATISH.....	54
TEXNIK XUSUSIYATLARI.....	55
O'RNATISH	56
O'RNATILGAN MEBELDA PECHNI O'RNATISH.....	56
PECHNI QUUVAT MANBAIGA ULASH.....	56
PECH O'LCHAMLARI	57
PASTKI O'RNATISH.....	57
YUQORI SOZLASH	57
KAFOLAT, SOTUVDAN KEYINGI XIZMAT	58
KAFOLAT	58
SERVIS XIZMATI	58
BUZILISH HOLATIDA TA'MIR VA YORDAMLASHISHGA SO'ROV	58
ДАСТУРҲО ОИД БА ТЕХНИКАИ БЕХАТАРӢ	60
ЧӢ ТАВР САРФА КАРДАНИ ЭНЕРГИЯ.....	62
КУШОДАНИ ҚУТӢӢ	62
БАРАТАРФ КАРДАНИ ДАСТГОҲҲОИ ИСТИФОДАШУДА	62
ДАСТГОҲӢ ШУМО	63
ТАЙМЕР	63
МАЪЛУМОТРО ОҒОЗ КУНЕД.....	64
ПЕШ АЗ ДАВИДАН АВВАЛ	64
ГАРМ КАРДАНИ КАМЕРАИ ТАНӢР	64
ДАСТАҚҲОИ ПИНҲОНШУДА.....	64
ТАЪМИРИ ПЕЧЬ	65
ТАЙМЕР	65
ФУНКСИЯҲОИ ТАНӢР	66
ТАЙМЕР	68
ТОЗАКУНӢ ВА НИГОҲДОРӢ	69
МАСЛИҲАТҲОИ УМУМӢ.....	69
ВОСИТАҲОИ ШУСТУШӢӢ.....	69
ДИГАР МАЪЛУМОТИ МУҲИМ	69

ТОЗА КАРДАН.....	70
ТОЗАКУНИИ БУҒ (STEAM CLEAN)	70
РОҶНАМОИ СИМ	70
МУШКИЛКУШО	71
МУШАХХАСОТИ.....	72
НАСБКУНӢ.....	73
ДАР МЕБЕЛИ ДАРУНСОХТ ГУЗОШТАНИ ПЕЧЬ	73
ПАЙВАСҲТ КАРДАНИ ТАНӢР БА ҚУВВАИ БАҶҚ.....	73
АНДОЗАӢОИ ТАНӢР	74
НАСБИ ЗЕРИЗАМИНӢ.....	74
ТАНЗИМОТИ БАЛАНД	74
КАФОЛАТ, ХИЗМАТРАСОНӢ ПАС АЗ ФУРӢШ	75
КАФОЛАТ.....	75
ХИЗМАТГУЗОРИ.....	75
ДАРХОСТ БАРОИ ТАӢМИР ВА КӢМАҚ ДАР СУРАТИ ВАЙРОНШАВӢ	75
КООПСУЗДУҚ БОӢУНЧА КӢРСӢТМӢЛӢР	77
ЭНЕРГИЯНЫ КАТИП ӢНӢМДӢӢ КЕРЕК.....	79
КУТУДАН ЧЫГАРУУ	79
КОЛДОНУЛГАН АППАРАТТАРДЫ УТИЛДЕШТИРУӢ	79
СИЗДИН АППАРАТ	80
ТАЙМЕР	80
МААЛЫМАТТЫ ИШКЕ КИРГИЗӢӢ	81
БИРИНЧИ ЧУРҚОО АЛДЫНДА.....	81
МЕШ КАМЕРАСЫН ЖЫЛЫТУУ.....	81
ЖАШЫРУУН ТУТКАЛАР	81
МЕШКЕ ТЕЙЛӢӢ.....	82
ТАЙМЕР	82
МЕШ ФУНКЦИЯЛАРЫ.....	83
ТАЙМЕР	85
ТАЗАЛОО ЖАНА БАГУУ	86
ЖАЛПЫ КЕӢЕШТЕР	86
КИР ЖУУГУЧТАР.....	86
БАШКА МААНИЛУӢ МААЛЫМАТ.....	86
ТАЗАЛОО	87
БУУ МЕНЕН ТАЗАЛОО STEAM CLEAN.....	87
ЗЫМ БАГЫТТООЧУЛАР.....	87
БӢЗГӢЛӢКТӢРДӢ ТӢЗӢӢ	88
ТЕХНИКАЛЫҚ ШАРТТАР.....	89
ОРНОТУУ	90

КАМТЫЛГАН ЭМЕРЕКТЕРГЕ МЕШ ОРНОТУУ	90
МЕШТИ ЭЛЕКТР КУБАТЫНА ТУТАШТЫРУУ	90
МЕШТИН ӨЛЧӨМДӨРҮ	91
ТӨМӨНКҮ ОРНОТУУ	91
ЖОГОРКУ ЖӨНДӨӨ	91
КЕПИЛДИК, САТЫЛГАНДАН КИЙИН ТЕЙЛӨӨ	92
КЕПИЛДИГИ.....	92
КЫЗМАТ	92
ОНДООГО ЖАНА БУЗУЛГАН УЧУРДА ЖАРДАМГА СУРОО-ТАЛАП	92
АЮУЛГҮЙ БАЙДЛЫН МЭДЭЭЛЭЛ.....	94
ЭРЧИМ ХҮЧ ХЭМНЭХ ТАЛААР ТАНД ӨГӨХ ЗӨВЛӨГӨӨ	96
ТӨХӨӨРӨМЖИЙГ БАГЛААНААС ГАРГАХ.....	96
ХУУЧИН ТӨХӨӨРӨМЖИЙГ ХАЯХ ТУХАЙД.....	96
ТАНЫ ТӨХӨӨРӨМЖ	97
СЭРҮҮЛЭГ.....	97
ТӨХӨӨРӨМЖӨӨ ХЭРХЭН АЖИЛЛУУЛАХ ВЭ	98
АНХНЫ ХЭРЭГЛЭЭ.....	98
АНХ УДАА ХЭРЭГЛЭХИЙН ӨМНӨ ШАРАХ ШҮҮГЭЭНИЙ ХӨНДИЙГ САЙТАР ХАЛААХ ШААРДЛАГАТАЙ.....	98
ТҮЛХЭХ-ТАТАХ ТОВЧЛУУРУУД.....	98
ШАРАХ ШҮҮГЭЭГ АЖИЛЛУУЛАХ	99
СЭРҮҮЛЭГ.....	99
ШАРАХ ШҮҮГЭЭНИЙ ФУНКЦУУД	100
СЭРҮҮЛЭГ.....	101
АРЧИЛГАА ЦЭВЭРЛЭГЭЭ	102
ЕРӨНХИЙ ЗӨВЛӨГӨӨ	102
ЦЭВЭРЛЭГЭЭНИЙ БОДИС	102
БУСАД ЧУХАЛ ЗӨВЛӨГӨӨ	102
ЦЭВЭРЛЭГЭЭ.....	103
УУР ЦЭВЭРЛЭГЭЭ.....	103
ТАВИУРЫН ТУЛГУУР.....	103
АЛДААГ ОЛЖ ЗАСВАРЛАХ.....	104
ҮЗҮҮЛЭЛТ.....	105
СУУЛГАХ АЛХМУУД:.....	106
ШАРАХ ШҮҮГЭЭГ СУУЛГАХ	106
ШАРАХ ШҮҮГЭЭГ ЦАХИЛГААН ХАНГАМЖИД ХОЛБОХ.....	106
ОВОР ХЭМЖЭЭ.....	107
ТАВИЛГЫН ДООР СУУЛГАСАН НЬ	107
ТАВИЛГЫН ДОТОР СУУЛГАСАН НЬ	107

БАТАЛГАА БА БОРЛУУЛАЛТЫН ДАРААХ ҮЙЛЧИЛГЭЭ108
БАТАЛГАА108
ҮЙЛЧИЛГЭЭ108

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на работу устройства.
- Устройство предназначено только для домашнего использования.
- Устройство и его открытые детали во время работы нагреваются до высоких температур. Необходимо соблюдать особую осторожность и не прикасаться к нагревательным элементам. Не допускать нахождения детей младше 8 лет вблизи устройства, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также людьми с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, либо не имеющими достаточного опыта и знаний, если это происходит под присмотром или в соответствии с инструкцией по эксплуатации устройства, предоставленной лицами, отвечающими за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством. Уборка и обслуживание устройства не должны осуществляться детьми без присмотра.
- При использовании устройство нагревается. Следует соблюдать осторожность во избежание прикосновения к горячим деталям внутри духовки.
- Открытые детали могут сильно нагреваться при использовании. Рекомендуется не допускать маленьких детей к устройству.
- Примечание. Не используйте абразивные чистящие средства или острые металлические предметы для очистки стекла дверцы, поскольку они могут поцарапать поверхность, что может привести к образованию на стекле трещин.
- Примечание. Во избежание возможности поражения электрическим током, перед заменой лампочки следу-

ет убедиться, что устройство выключено.

- Для очистки духовки запрещено пользоваться устройствами для очистки паром.
- Во избежание перегрева не устанавливайте устройство за декоративной дверцей.
- Опасность ожога! При открытии дверцы духовки может выходить горячий пар. В ходе приготовления или после его завершения необходимо осторожно открывать дверцу духовки. В момент открытия не наклоняйтесь над дверцей. Необходимо помнить, что пар в зависимости от температуры может быть невидимым.
- Необходимо следить за тем, чтобы мелкое кухонное оборудование и электропровода не соприкасались с горячими элементами духовки, поскольку их изоляция не рассчитана на высокие температуры.
- Не оставляйте духовку без присмотра во время приготовления. Масла и жиры могут воспламениться из-за перегрева.
- Не следует ставить посуду весом более 15 кг на открытую дверцу духовки.
- Запрещается использование технически неисправной духовки. Любые неисправности должны устраняться только квалифицированным специалистом.
- В любой ситуации, вызванной технической неисправностью, обязательно необходимо отсоединить электропитание духовки.
- Устройство может использоваться только для целей, для которых оно предназначено. Любое другое использование (например, обогрев помещений) следует считать нецелевым и опасным.
- Примечание. Если неотсоединяемый кабель питания поврежден, он должен быть заменен производителем или в специализированном сервисном центре, или квалифицированным специалистом во избежание опасности.



Кто использует электроэнергию ответственно, экономит не только семейный бюджет, но и действует сознательно на пользу природной среды. Поэтому давайте поможем экономить электроэнергию! А делается это следующим образом:

- Избегайте ненужного "заглядывания в кастрюли". Не открывайте без необходимости дверцу духовки.
- Используйте духовку только в случае больших количеств блюд. Мясо весом до 1 кг гораздо выгодней приготовить в кастрюле на варочной панели.
- Используйте остаточное тепло духовки.
- В случае если приготовление пищи длится более 40 минут, рекомендуется выключать духовку за 10 минут до окончания приготовления.
- Тщательно закрывайте дверцу духовки. Тепло уходит через находящиеся на дверных уплотнителях загрязнения. Лучше всего сразу же удалять их.
- Нельзя встраивать плиту непосредственно возле холодильных и морозильных камер. Потребление электроэнергии из-за них излишне увеличивается.
- Внимание! Если используется программатор, установить его на более короткое время приготовления блюд.



На время транспортировки устройство предохраняется во избежание его повреждения. После распаковки просим обращаться с упаковочными материалами таким образом, чтобы они не угрожали окружающей среде.

Все материалы, использованные для упаковки, являются экологически чистыми, они в полном объеме подлежат вторичной переработке и маркированы соответствующим символом.

Внимание! Упаковочные материалы (полиэтиленовые пакеты, пенополистирол и т.п.) необходимо хранить в местах, недоступных для детей.

Утилизация изношенных устройств



Данное устройство маркируется символом перечеркнутого мусорного контейнера в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС и польским законом об утилизации электрического и электронного оборудования. Такая маркировка свидетельствует о том, что такое устройство по окончании срока его использования нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Пользователь обязан передавать его на предприятие, занимающееся утилизацией электрического и электронного оборудования. Местные пункты приема, магазины и муниципальные предприятия образуют систему, позволяющую утилизировать такого рода оборудование.

Правильное обращение с использованным электрическим и электронным оборудованием позволяет избежать вредных для окружающей среды и здоровья людей последствий, связанных с содержанием в них опасных веществ и ненадлежащего хранения и переработки такого оборудования.

ВАШЕ УСТРОЙСТВО

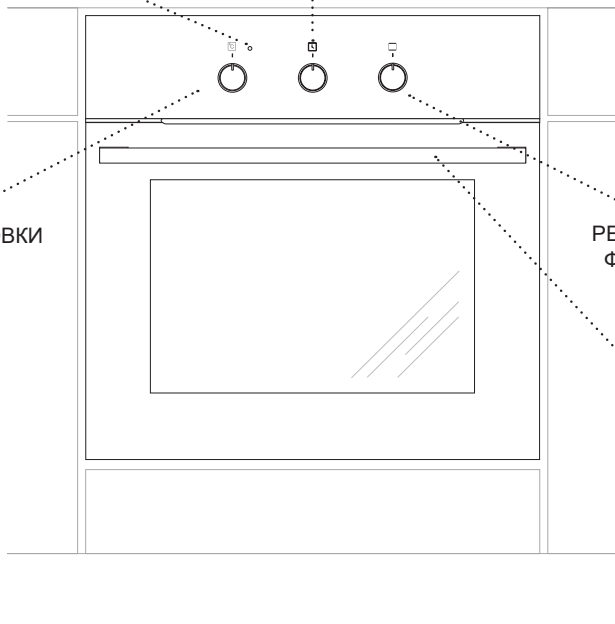
ИНДИКАТОР
ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

ТАЙМЕР

РУЧКА РЕГУЛИРОВКИ
ТЕМПЕРАТУРЫ

РЕГУЛЯТОР ВЫБОРА
ФУНКЦИИ ДУХОВКИ

РУЧКА ДВЕРЦЫ
ДУХОВКИ



ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАПУСКА

Перед первым запуском

- Удалите все элементы упаковки, особенно элементы, защищающие внутреннюю часть камеры духовки во время транспортировки.
- Извлеките все принадлежности из духовки и тщательно вымойте их в теплой воде с добавлением мягкого жидкого средства для мытья посуды.
- Снимите защитную пленку с поверхности телескопических направляющих.
- Для мытья внутренней части камеры используйте теплую воду с добавлением мягкого моющего средства. Не используйте жесткие щетки или губки. Они могут повредить покрытие внутренней части камеры.

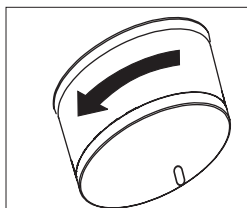
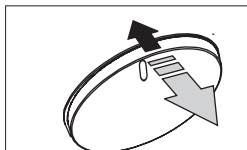
Нагрев камеры духовки

- Включите вентиляцию в помещении или откройте окно.
- Выберите функцию "Конвекция"  или "Термоциркуляция"  (подробное описание этих функций находится в дальнейшей части инструкции).

Духовка должна работать не менее 30 минут. Во время работы духовка будет издавать запах, который появляется только вначале, со временем запах исчезнет. Это нормальное явление, оно называется прогревом камеры духовки.

Скрытые ручки

Ручка выбора функций и регулировки температуры духовки скрыта на передней панели. Чтобы установить функцию и/или температуру, аккуратно нажмите на ручку и отпустите. Ручка выскочит из панели. Теперь можно установить соответствующую функцию и/или температуру.

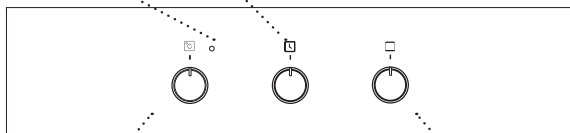


ОБСЛУЖИВАНИЕ ДУХОВКИ

ИНДИКАТОР
ТЕМПОРЕГУЛЯТОРА

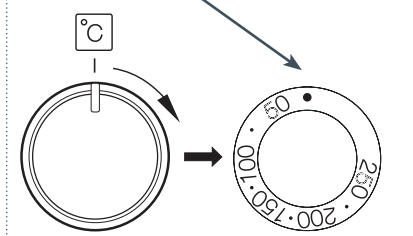
ТАЙМЕР

Если индикатор
L гаснет, это го-
ворит о том, что
достигнута за-
данная темпе-
ратура духовки.



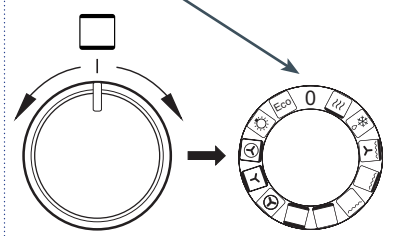
Чтобы установить функцию и/или
температуру, аккуратно нажмите на
ручку и отпустите.
При включении духовки ручки
подсвечиваются.

ПОЛОЖЕНИЕ
ВЫКЛЮЧЕНИЯ



Температуру можно задать с помощью
ручки регулировки температуры. Значения
температуры указаны на ручке.

ПОЛОЖЕНИЕ
ВЫКЛЮЧЕНИЯ



Духовка может нагреваться с помощью
нижнего нагревателя, верхнего нагрева-
теля, нагревателя термоциркуляции или гри-
ля. Выберите соответствующую функцию с
помощью функциональной ручки.

Функции духовки

Положение регулятора	Функция духовки	Описание и применение
0	Духовка выключена	
	Быстрый разогрев	Включены термоциркуляция и гриль. Использование для предварительного нагрева духовки.
	Размораживание	Включен только вентилятор, без использования каких-либо вентиляторов.
	Вентилятор, гриль и нижний нагреватель	Использование этой функции на практике позволяет ускорить процесс обжарки и улучшить вкусовые качества блюд.
	Усиленный гриль (Супер-гриль)	Включение функции "усиленного гриля" позволяет проводить обжарку при включенном верхнем нагревателе. Эта функция позволяет получить повышенную температуру в верхней части духовки, что позволяет сильнее подрумянить блюда и обжарить большие порции.
	Гриль	Поверхностное "грилевание" используется для обжарки небольших порций мяса: стейки, шпигели, рыба, тосты, колбаски, запеканки (толщина обжариваемого блюда не должна быть больше 2-3 см, во время жарения его необходимо перевернуть на другую сторону).
	Нижний нагреватель	В этом положении ручки духовка нагревает исключительно с использованием нижнего нагревателя. Допекание выпечки снизу (например, влажная выпечка и выпечка с фруктовой начинкой).
	Нижний и верхний нагревательный элемент (обычный режим)	Установка ручки в это положение позволяет разогреть духовку обычным способом. Идеально подходит для выпечки, приготовления мяса, рыбы, хлеба (необходимо предварительно разогреть духовку и использовать темный противень). Выпекание происходит на одном уровне.

	Термоциркуляция	Установка ручки в этом положении позволяет разогреть духовку принудительным способом с помощью термовентилятора, расположенного в центральной части задней стенки камеры духовки. По сравнению с обычной духовкой используются более низкие температуры выпекания. Применение такого способа нагрева способствует равномерной циркуляции тепла вокруг блюда, расположенного в духовке.
	Вентилятор, нижний и верхний нагревательный элемент	Функция аналогична обычному режиму, но распределение тепла равномерно по всей камере.
	Термоциркуляция и нижний нагреватель	В этом положении ручки переключателя в духовке включена функция термоциркуляции и включен нижний нагреватель, что вызывает повышение температуры снизу выпечки. Большое количество тепла подается на нижнюю часть выпечки, на влажную выпечку, пиццу.
	Освещение духовки	Задание этой функции включает освещение внутри камеры.
	Термоциркуляция есо	При использовании этой функции запускается оптимизированный способ нагрева с целью экономии энергии при приготовлении пищи. В этом положении ручки подсветка духовки отключается.

Чтобы включить гриль, необходимо установить функциональную ручку в положение  или  или .

Разогрейте духовку в течение примерно 5 минут (дверца духовки должна быть закрыта).

Поместите противень с блюдами в духовку на соответствующем уровне. В случае выпекания блюда на решетке, поместите поддон для стекающего жира на один уровень ниже.

Для функций "гриль" и "усиленный гриль" задайте максимальную температуру 220°C, а для функции "гриль с вентилятором" – температуру 190°C.

Примечание: Во время работы духовки открытые части (например, дверца духовки) сильно нагреваются. За включенной ду-

ховкой следует постоянно присматривать, нельзя позволять детям находиться рядом с работающим устройством, так как они могут обжечься.

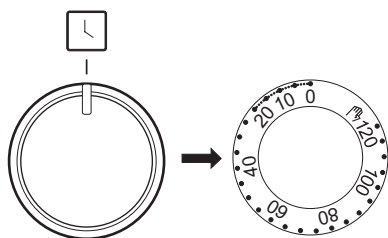
Таймер

Таймер используется для контроля работы духовки. Он может настраиваться в диапазоне от 0 до 120 минут. По истечении установленного времени включается звуковой сигнал и автоматически выключается духовка. Программирование - повернуть ручку по часовой стрелке и задать нужное время.

Когда ручка установлена в положение «0», духовка не начнет работать.

Если Вы не намерены пользоваться функцией таймера, необходимо установить ручку в положение .

Примечание. Для настройки периода измеряемого времени от 0 до 10 минут необходимо сначала повернуть ручку таймера примерно на 90°, а затем установить желаемое время работы.



ОЧИСТКА И УХОД

Содержание духовки в чистоте и надлежащий уход за ней существенно влияют на продление срока ее безотказной работы.

Общие советы

- После использования духовку обязательно следует чистить, не допускать пригорания загрязнений.
- В случае их длительного воздействия полное удаление может оказаться невозможным или потребует большой работы.
- Камеру духовки следует мыть теплой водой с добавлением моющего средства или уксуса (3 столовые ложки на 250 мл воды). После мытья не забудьте вытереть поверхность насухо.
- Не оставляйте в духовке мокрую посуду или тряпки. Влага, находящаяся в камере, может стать источником коррозии.
- Загрязнения фруктовыми соками или тестом легче всего удаляются с еще теплой, но не горячей поверхности камеры духовки.

Моющие средства

- Для очистки и ухода не используйте жесткие чистящие средства или абразивные материалы.
- Не следует использовать едкие средства, содержащие соду, аммиак или хлор.
- Не используйте вещества с сильной щелочной реакцией.
- Не рекомендуется использование жидкостей, содержащих органические кислоты (например, лимонную кислоту), которые могут привести к образованию стойких пятен или потускнению керамической эмали.

Другая важная информация

- Для выпечки блюд с фруктами, например тортов, используйте глубокие противни т.к. сок может вызвать обесцвечивание или помутнение эмали.
- Обесцвечивание эмали не влияет на работу духовки и не является основанием для рекламации.
- Для запекания мяса необходимо использовать подходящую посуду, например, противни, или используйте алюминиевую фольгу и специальные пакеты для запекания, чтобы не испачкать внутреннюю часть камеры жиром.

Примечание: Для чистки и ухода запрещается использовать какие-либо жесткие чистящие средства, острые чистящие средства или скоблящие предметы.

Примечание: Для очистки передней панели и корпуса использовать только теплую воду с добавлением небольшого количества жидкости для мытья посуды или стекол. Запрещается применять чистящее молоко.

Очистка

Примечание: Перед очисткой духовку необходимо выключить, обращая внимание на то, чтобы все ручки находились в положении "0" / "•" (выключено). Действия по очистке следует начинать после того, как духовка остынет.

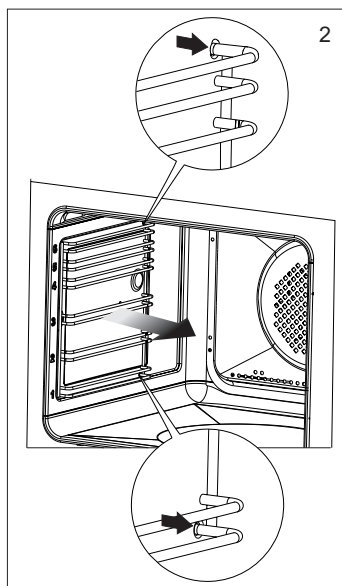
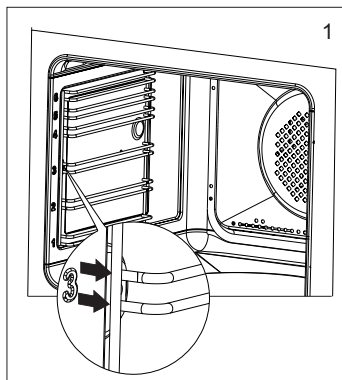
- Включите освещение внутри духовки, это позволит вам лучше видеть внутреннюю часть духовки.
- Механически удалите самые крупные загрязнения (рекомендуется использование деревянной или пластиковой кухонной лопатки). Абразивные вещества могут вызвать потускнение или повреждение эмалированного покрытия. Следует соблюдать особую осторожность во время их применения.
- В случае трудноудаляемых пригоревших загрязнений используйте тряпочку, смоченную в воде с жидкостью для мытья посуды или уксусе (положите ее на загрязненную поверхность примерно на час).

Паровая чистка Steam Clean

- На противень, установленный в духовке на первом уровне снизу, налейте 0,25 л воды (1 стакан). Закройте дверцу духовки.
- Установите ручку регулятора температуры в положение 50°C, а функциональную ручку в положение "нижний нагреватель" ☐ нагревайте камеру духовки в течение примерно 30 минут.
- После окончания процесса очистки откройте дверцу духовки, внутреннюю часть камеры протрите губкой либо тряпкой, а затем промойте теплой водой с жидкостью для мытья посуды.

Проволочные направляющие

Духовка имеет легкосъемные проволочные направляющие (лестнички) духового шкафа. Для того, чтобы их вынуть для мытья, необходимо потянуть за зацеп, находящийся спереди, затем отклонить направляющую и снять ее с задних зацепов.



УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

При любой неисправности следует:

- Выключить духовку.
- Отключить электропитание.
- Некоторые мелкие неисправности пользователь может устранить самостоятельно, следуя указаниям, приведенным в таблице ниже. Прежде чем обратиться в отдел по обслуживанию покупателей или сервисный центр, необходимо проверить соответствующие пункты в таблице.

Проблема	Причина	Порядок действий
1. Устройство не работает	сбой в подаче электропитания	проверить предохранитель домашней электросети, перегоревший заменить
2. Не работает освещение духовки	ослаблено крепление или повреждена лампочка	заменить перегоревшую лампочку (см. раздел Очистка и уход)
3. Дисплей программатора циклически указывает время "0.00"	устройство было отключено от сети или было кратковременный сбой питания	установить текущее время (см. Обслуживание программатора)
4. Вентилятор нагревателя термоциркуляции не работает	Опасность перегрева! Немедленно отключить духовку от сети (предохранитель). Обратиться в ближайший сервисный центр.	
5. Красный индикатор не горит	контрольный индикатор выключается автоматически, когда температура духовки достигнет заданной, см. Индикаторы	

Если проблема не была решена, необходимо отключить электропитание и заявить о неисправности в сервисный центр. Внимание! Все ремонтные работы могут проводиться исключительно квалифицированными техниками сервисного центра.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение	230В~50Гц
Номинальная мощность духовки	3600 Вт
Размеры духовки (выс. x шир. x гл.)	595 x 595 x 570 мм

Изделие соответствует требованиям норм EN 60335-1; EN 60335-2-6, действующим в Европейском Союзе.

Данные на энергетической маркировке электрических духовок приведены согласно норме EN 60350-1/IEC 60350-1. Эти значения определяются при стандартной нагрузке с активными функциями: верхнего и нижнего нагревателя и дополнительного нагрева вентилятором (если такие функции имеются).

Класс энергоэффективности определен в зависимости от доступной функции в изделии согласно следующим приоритетам:

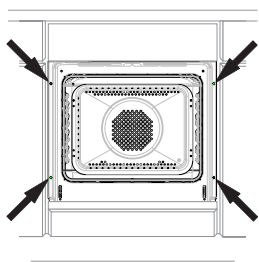
Принудительная циркуляция воздуха Eco (нагреватель термоциркуляции + вентилятор)	 
Принудительная циркуляция воздуха Eco (нижний + верхний нагреватель + гриль + вентилятор)	 
Обычный режим Eco (нижний + верхний нагреватель)	 

При определении энергопотребления следует снять телескопические направляющие (если они входят в комплектацию изделия).

УСТАНОВКА

Монтаж духовки во встроенной мебели

- Кухня должна быть сухой и прохладной. Также в ней должна быть эффективная вентиляция, а установка духовки должна гарантировать свободный доступ ко всем элементам управления, прежде всего должна быть легкодоступной вилка питания.
- Духовка имеет класс Y. Мебель для установки должна иметь облицовку, а клей для ее приклеивания должен быть стойким к температурам до 100°C. Несоблюдение этого условия может привести к деформации поверхности или отклеиванию облицовки.
- Подготовьте отверстие в мебели с размерами, указанными на чертежах. Если в шкафу есть задняя стенка, в ней следует прорезать отверстие для электрического подключения.
- Вставьте духовку до упора в отверстие, закрепив ее четырьмя винтами во избежание ее выдвигения.



Примечание: Монтаж устройства должен производиться квалифицированным специалистом. Монтажные работы следует проводить при отключенном питании.

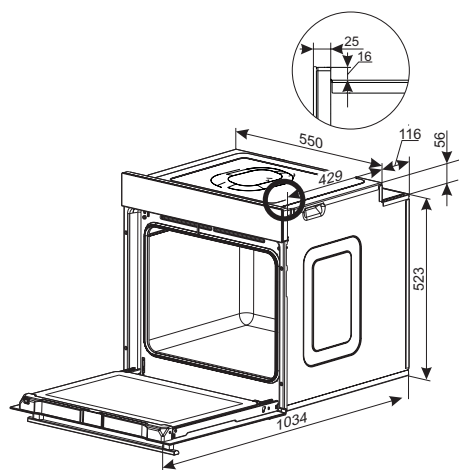
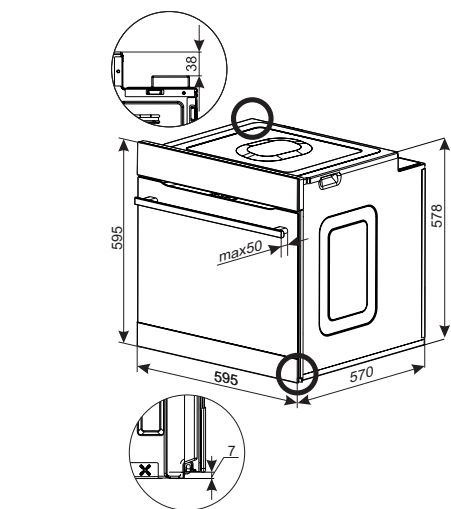
Подключение духовки к питанию

Перед подключением духовки к электросети необходимо ознакомиться с информацией, содержащейся на заводской табличке.

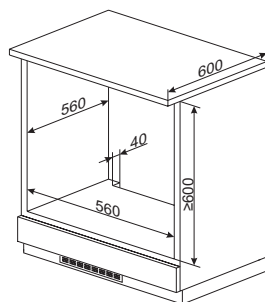
- Духовка рассчитана на питание от сети переменного однофазного тока (230 В 1N~50 Гц) и оснащена присоединительным шнуром с вилкой с защитным контактом.
- Розетка электросистемы должна иметь защитный контакт. При установке духовки требуется, чтобы розетка электросистемы была доступной для пользователя.
- Перед подключением духовки к розетке убедитесь, что:
- Предохранитель и электрическая система выдержат нагрузку духовки. Цепь, питающая розетку, должна быть защищена предохранителем мин. 16 А,
- Электрическая система оснащена эффективной системой заземления, отвечающей требованиям действующих норм и правил,
- При установке духовки вилка должна быть доступна.

Примечание: Если неотсоединяемый кабель питания поврежден, он должен быть заменен производителем или в специализированном сервисном центре, или квалифицированным специалистом во избежание опасности.

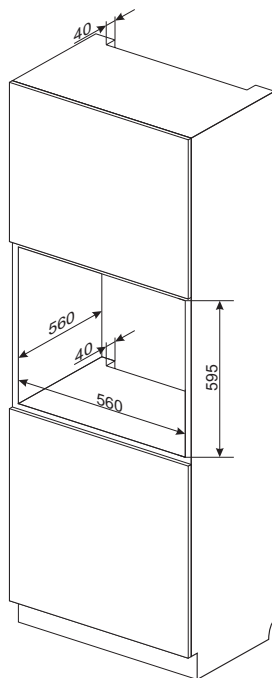
Размеры духовки



Установка под столешницу



Высокая установка



ГАРАНТИЯ, ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантия

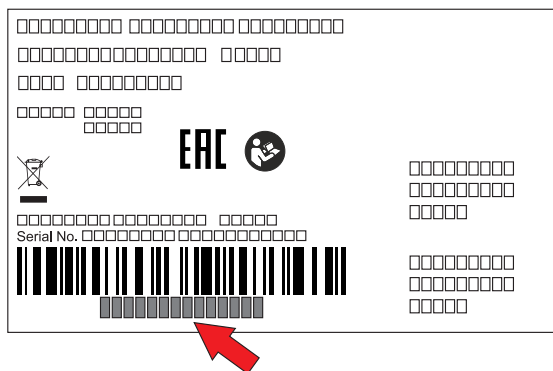
Правила гарантийного обслуживания изложены в гарантийном талоне. Производитель не отвечает за какой-либо ущерб, возникший в результате ненадлежащего обращения с изделием.

Сервисное обслуживание

Производитель оборудования рекомендует, чтобы все ремонтные и регулировочные работы выполнялись заводским сервисным центром или авторизованным сервисным центром производителя. Ремонт должен выполняться только лицом с соответствующей квалификацией.

Запрос на ремонт и помощь в случае неисправности

Если устройство требует ремонта, необходимо обратиться в сервисный центр. Адрес сервисного центра и контактный телефон указаны в гарантийном талоне. Перед обращением необходимо подготовить серийный номер устройства, который указан на заводской табличке.



Заводская табличка расположена на одной из боковых стенок устройства.

Примечание: Копия заводской таблички или серийного номера имеется в гарантийном талоне.

Для удобства запишите серийный номер устройства:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Құрметті Тұтынушы,

бүгіннен бастап күнделікті міндеттер бұрынғыдан да оңайырақ болады. Hansa брендінің құрылғылары пайдаланудың ерекше қарапайымдылығы мен тамаша тиімділіктің үйлесімі болып табылады.

*Қолыңызда ұстайтын нұсқауды қажетті минимумға дейін азайттық. Осылайша, біз бірге **қоршаған ортаға** қамқорлық жасауға және басып шығару процесінде қолданылатын қағаз мен ресурстардың мөлшерін азайтуға тырысамыз.*

*Біз зауыттан шығатын жабдықты орау алдында қауіпсіздік пен функционалдылық үшін мұқият тексерілгеніне сенімдіміз. Нұсқауларда қамтылған нұсқауларды орындаусізді пайдаланудағы қателерден және олардан туындауы мүмкін жазатайым оқиғалардан қорғайды. Қуатты үнемдеу және орауыш пен пайдаланылған жабдықты қоршаған ортаға зиянсыз тастау бойынша ұсыныстарға да назар аударыңыз. **Нұсқауларды сақтаңыз** және оны әрқашан қолыңызда ұстаңыз.*

Технологиямен көңіл көтеріңіз

Hansa

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР

- Өндіруші құрылғы құрылымына қызметіне әсер етпейтін өзгерістерді енгізуге құқылы.
- Құрылғы тек тұрмыста қолдануға арналған.
- Аспап және оның ашық бөлшектері жұмыс кезінде жоғары температураларға дейін қызады. Ерекше абайлылықты қадағалау және қыздыру элементтеріне жақындамау қажет. Егер 8 жастан кіші балалар тұрақты бақылауда болмаса, аспаптың жанында болуға жол бермеу қажет.
- Бұл бұйым егер аталған қолданылуы бақылаумен жүзеге асырылса немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін тұлғалармен ұсынылған құрылғылардың пайдаланылуы жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес 8 жастағы және асатын балалардың, сонымен бірге шектеулі дене, сенсорлық немесе психикалық мүмкіндіктері шектеулі немесе жеткілікті тәжірибемен білімге ие емес адамдардың қолдануына болады. Бұл аспаппен балалардың ойнамауын қадағалау қажет. Балаларды ересектердің қарауынсыз плитаны жинауға және қолдануға рұқсат бермеңіз.
- Пайдалану кезінде аспап жоғары температураларға дейін қыздырылады. Духовка ішіндегі ыстық элементтерге жанасуға жол бермеу үшін ерекше абайлылықты қадағалаған жөн.
- Ашық бөліктер пайдалану кезінде жоғары температураларға дейін қыздырылуы тиіс. Кішкентай балалардың аспаптан алыс орналасуларын қадағалаңыз.
- Назар аударыңыз. Есіктердің әйнектерін тазалау үшін қырғыш тазалау құралдарын немесе өткір
- металл заттарды қолдануға болмайды, себебі үстіңгі бетті тырнауы мүмкін, бұл өз кезегінде шыныда жарықтардың пайда болуына алып келуі мүмкін.

- Назар аударыңыз. Электр тогымен зақымдануды болдырмау үшін шамды ауыстырар алдында құрылғының сөніп тұрғандығына көз жеткізу керек.
- Пешті тазалау үшін бұтазалағыштарды пайдаланбаңыз.
- Қызып кетпеу үшін құрылғыны сәндік есіктің артына орнатпаңыз.
- Күйік шалу қаупі! Духовка шкафының есігін ашқан кезде ыстық бу шығуы мүмкін. Ас әзірлеу сәтінде немесе аяқтағаннан кейін духовка шкафының есігін абайлап ашу керек. Ашу сәтінде есік үстінде еңкеймеңіз. Бу температураға байланысты көзге көрінбеуі мүмкін екендігін есіңізде сақтаңыз.
- Кішкентай ас үй жабдықтары мен электр сымдары пештің ыстық элементтеріне тиіп кетпеуін қамтамасыз ету керек, өйткені олардың оқшаулауы жоғары температураға арналмаған.
- Пісіру кезінде пешті қараусыз қалдырмаңыз. Майлар мен майлар қызып кетуден тұтануы мүмкін.
- Ашық пештің есігіне салмағы 15 кг асатын ыдыстарды қоймаңыз.
- Техникалық ақауы бар пешті пайдалануға тыйым салынады. Кез-келген ақауларды сәйкес құзіреттіліктерге ие маман ғана жоюы тиіс.
- Техникалық ақаулықтан туындаған кез келген жағдайда пешті қуат көзінен ажырату өте қажет.
- Аспап тек өзінің тікелей тағайындалуы бойынша ғана қолданылуы тиіс. Кез-келген өзге мақсаттарда қолданылуы (мысалы, жайды жылыту) дұрыс емес және қауіпті болып есептелінеді.
- Назар аударыңыз. Тоқ көзінің алмалы кабелінің зақымдануы кезінде, өндіруші кабелімен немесе арнайы жөндеу орталықтарында, немесе мамандандырылған тұлғамен қауіптіліктің алдын алу мақсатында ауыстырылуы керек.



Электр қуатын үнемдеуге жауапты тәсіл үй бюджетін үнемдеуді қарастырып қана қоймай, қоршаған ортаны қорғауда саналы қатысуды қарастырады. Бей-жай болмаңыз, электр қуатын үнемдеуге кірісіңіз! Бұл үшін қажетті:

- Қажетсіз «кәстрөлдерге үңілуден» аулақ болыңыз. Пештің есігін қажетсіз ашпаңыз.
- Духовканы тек үлкен көлемді тағамдар үшін ғана қолданыңыз. Салмағы 1 кг-ға дейінгі етті плитада кастрюльде пісіру әлдеқайда тиімді.
- Духовканың қалған жылуын қолданыңыз.
- 40 минуттан астам тағам даярлау жағдайында міндетті түрде даярлау аяқталғанға дейін 10 минут бұрын духовканы сөндіріңіз.
- Духовка есіктерін қатты жабыңыз. Жылу есіктердің тығыздандырыш төсемелеріндегі ластанулар арқылы шығады. Оларды уақыттылы жойып отырған жөн.
- Пешті тікелей тоңазытқыштар мен мұздатқыштардың жанына қоймаңыз. Нәтижесінде электр қуатын тұтыну қажетсіз артады.
- Назар аударыңыз! Бағдарламаушыны қолданған жағдайда оны тағамдарды даярлаудың сәйкес барынша қысқа уақытына қалыпқа келтіру қажеттілігін ұмытпаңыз.



Құрылғыны тасымалдау кезінде зағымдалудан қорғау қарастырылған. Құрылғыны ашқаннан кейін орау элементтерін қоршаған ортаны

ластамай жинаңыз.

Қолданылған барлық материалдар экологиялық таза материалдар болып табылады, олар толықтай екінші рет қайта өңдеуге жатады және тиісті символмен белгіленген.

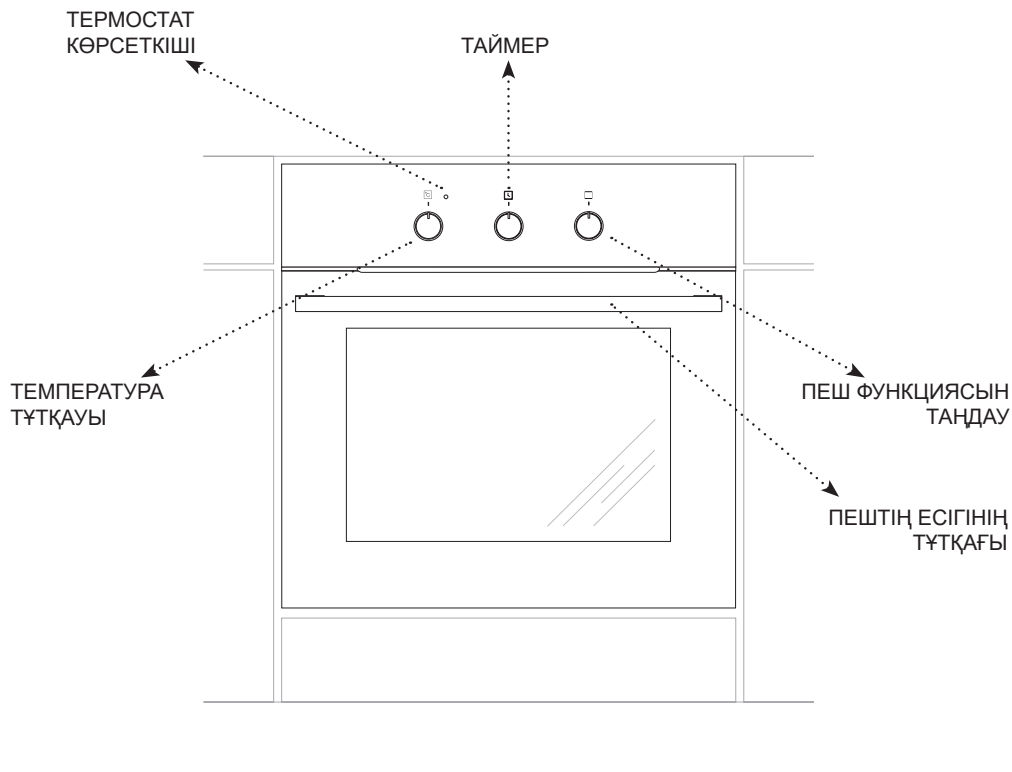
Назар аударыңыз! Орау материалдарын (полиэтиленды қаптар, пенопласт бөлшектері және т.б.) құрылғыны ашу үрдісі кезінде балалардан алыс ұстау керек.

Пайдаланылған құрылғыларды кәдеге жарату

Осы құрылғы 2012/19/ЕС Еуропалық директивасына және Тозған электрлік және электрондық құрылғылар туралы польшалық заңға сәйкес сызып тасталған қоқыс контейнерінің таңбасымен таңбаланады. Бұндай таңбалау бұл құрылғыны, пайдаланудан кейін басқа да тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтыруға болмайтындығы жайлы ақпараттандырады. Пайдаланушы құрылғыны қолданыста болған электрлі және электронды құрылғыларды жинаушыларға тапсыруға міндетті. Қалдықтарды жинаушылар, жинау пунктері, дүкендер және бөлімшелер бұл құрылғыны тапсыруға мүмкіндік беретін жүйені құрайды.

Пайдалануда болған электрлі және электронды құрылғы адам денсаулығына және қоршаған орта салдарына, бар болатын қауіпті құрылымды элементтерінен, сонымен қатар мұндай құрылғының қайта дұрыс жұмыс істемеуіне және қоймалануына қауіптіліктің алдын алуға бұл қаулы мүмкіндік береді.

СІЗДІҢ ҚҰРЫЛҒЫҢЫЗ



ІСКЕ ҚОСУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Алғаш рет іске қосар алдында

- Тасымалдау кезінде барлық орау элементтерін, әсіресе пештің ішкі бөлігін қорғайтын элементтерді алып тастаңыз.
- Духовкадан барлық құралдарды алып, оларды жылы суда және ыдыс жууға арналған жұмсақ сұйықтықты пайдалана отырып мұқият жуыңыз.
- Телескоптық бағыттауыштардың бетінен қорғаныс қабықшасын алып тастаңыз.
- Камераның ішкі бөлігін тазалау үшін жұмсақ жуу құралы қосылған жылы суды пайдаланыңыз. Қатты щеткаларды немесе ысқыштарды пайдалануға болмайды. Олар камераның ішкі жабындысын зақымдауы мүмкін.

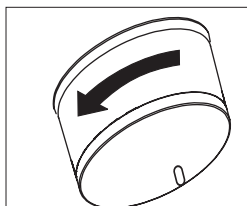
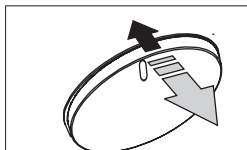
Духовка камерасын қыздыру

- Орынжайдағы желдетуді қосыңыз немесе терезені ашыңыз.
- Әдеттегі атқарымды  немесе термоциркуляцияны  таңдаңыз (бұл атқарымдардың толық сипаттамасын осы нұсқаулықтың кейінгі бөліктерінен таба аласыз).

Духовка кемінде 30 минут жұмыс істеуі керек, жұмыс кезінде духовка тек басында пайда болатын иіс шығарады, уақыт өте келе иісі жоқ болып кетеді. Бұл қалыпты жағдайда, ол духовка камерасының қызыуы деп аталады.

Жасырын тұтқалар

Функцияларды таңдауға және пештің температурасын реттеуге арналған тұтқа алдыңғы панельде жасырылған. Функцияны және/немесе температураны орнату үшін тұтқаны ақырын басып, босатыңыз. Тұтқа панельден шығады. Сәйкес функцияны және/немесе температураны енді орнатуға болады.

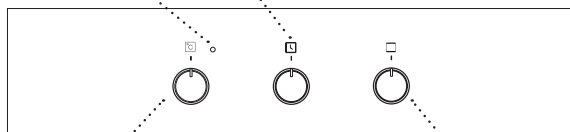


ПЕШКЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

ТЕРМОРЕТТЕГІШІНІҢ
БАҚЫЛАУ ШАМЫ

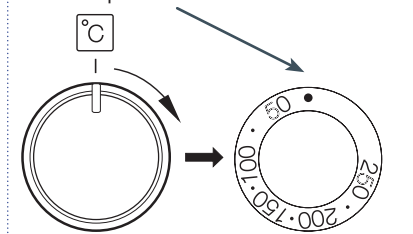
ТАЙМЕР

Индикаторы сөнсе,
бұл
пештің орнатылған
температурасына
жеткенін көрсетеді.

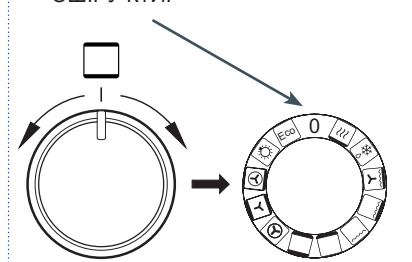


Функцияны және/немесе
температураны орнату үшін
тұтқаны ақырын басып,
босатыңыз.
Тұмшапеш қосылған кезде
тұтқалар жанады.

ӨШІРУ
ПОЗИЦИЯСЫ



ӨШІРУ КҮЙІ



Температураны температураны реттеу тетігі
арқылы орнатуға болады. Температура
мәндері тұтқада көрсетілген.

Духовка төменгі қыздырғыштың, жоғарғы
қыздырғыштың, термоциркуляция
қыздырғышының немесе грильдің көмегімен
қыздырылуы мүмкін. Функционалдық
тұтқаның көмегімен сәйкес функцияны
таңдаңыз.

Духовканың атқарымдары

Реттеушінің		
орны	Тұмшапеш қызметі	Сипаттама және қолдану
0	Духовка сөндірулі	
	Жылдам жылыту	Термоциркуляция және гриль кіреді Духовканы алдын ала қыздыру үшін пайдалану.
	Еріту	Желдеткіш қана қосулы, барлық қыздырғыштар сөндірулі.
	Желдеткіш, гриль және астыңғы жылытқыш	Бұл қызмет түрін тәжірибеде қолдану пісіру үдерісін жеделдетіп, дәмі жағынан сапалы тағамдар дайындауға мүмкіндік береді.
	Күшейтілген гриль (Супергриль)	«Қуатты гриль» функциясын қосу үстіңгі қыздырғыш қосулы күйде қуыруға мүмкіндік береді. Бұл функция пештің жоғарғы бөлігінде жоғарырақ температураны алуға мүмкіндік береді, бұл ыдыстарды көбірек қызартуға және үлкен бөліктерді қуыруға мүмкіндік береді.
	Гриль	Беткі «грильдеу» еттің кішкене бөліктерін қуыру үшін қолданылады: стейктер, шпательдер, балық, тосттар, шұжықтар, кастрюльдер (қуырылған тағамның қалыңдығы 2-3 см-ден аспауы керек, оны екінші жағына аудару керек. қуыру кезінде).
	Т ө м е н г і қыздырғыш	Бұл күйде духовка тұтқасы тек төменгі қыздыру элементінің көмегімен ғана орындалады. Қамырды төменнен пісіру (мыс. ылғал қамыр немесе жеміс салмасы бар қамыр).
	Төменгі және жоғарғы қыздыру элементі (қалыпты режим)	Тұтқаны бұл күйге келтіру духовканы конвенциялы тәсілмен қыздыруға мүмкіндік береді. Пісіруге, ет, балық, нан пісіруге өте ыңғайлы (пешті алдын ала қыздырып, қараңғы пісіру парағын пайдалану керек). Пісіру бір деңгейде жүреді.
	Термоциркуляция	Тұтқаны осы күйде орнату пеш камерасының артқы қабырғасының орталық бөлігінде орналасқан жылу желдеткішінің көмегімен пешті күштеп қыздыруға мүмкіндік береді. Конвенциялық духовкада қыздырып пісірудің төмен температуралары қолданылады. Қыздырудың бұл тәсілін қолдану духовкадағы тағамның айналасында жылудың бір қалыпты айналымына қол жеткізуге мүмкіндік береді.

	Желдеткіш, астыңғы және үстіңгі қыздырғыш элемент	Функция қалыпты режимге ұқсас, бірақ жылуды бөлу бүкіл камерада біркелкі.
	Термоциркуляция және төменгі қыздырғыш	Ажыратқыш тұтқаның бұл күйінде пештің термоциркуляция функциясы қосулы және астыңғы қыздырғыш қосулы болады, бұл пісірілген өнімдердің төменгі жағындағы температураның көтерілуіне әкеледі. Жылудың көп мөлшері тағамның төменгі жағына беріледі, ылғалды пісіру, пицца.
	Пешті жарықтандыру	Бұл функцияны орнату камераның ішіндегі жарықтандыруды қосады.
	Есо термоайналмасы	Осы атқарым тағам дайындаған кезде энергияны үнемдеу үшін оңтайландырылған жылыту тәсілін белсенді қылады. Тұтқаның осы күйінде тұмшапештің жарықтануы сөнеді.

Грильді қосу үшін функция тұтқасын  немесе  немесе  күйіне орнату керек. Пешті шамамен 5 минут қыздырыңыз (пештің есігі жабық болуы керек) Пісіру науасын тағамы бар пешке тиісті деңгейде қойыңыз. Сым торда пісіргенде, тамшы науасын бір деңгейге төмен қойыңыз.

Қызарту және терең қызарту үшін ең жоғары температураны 220°C, ал желдеткіш гриль функциясы үшін ең көбі 190°C етіп орнатыңыз.

Назар аударыңыз: Пештің жұмысы кезінде ашық бөлшектер (мысалы, пеш есігі) қатты қызады. Тұмшапеш қосылып тұрғанда оны үнемі қадағалап отыру керек, балаларды жұмыс істеп тұрған құрылғының қасына жібермеу керек, себебі олар өздерін күйіп кетуі мүмкін.

Таймер

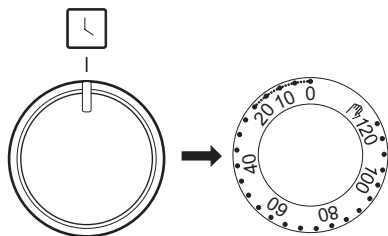
Таймер пештің жұмысын басқару үшін қолданылады. Оны 0-ден 120 минутқа дейін реттеуге болады. Орнатылған уақыт өткенде, дыбыстық сигнал естіледі және пеш автоматты түрде өшеді.

Бағдарламалау - тұтқаны сағат тілімен бұрап, қажетті уақытты орнатыңыз.

Тұтқаны «0» күйіне қойғанда, пеш қосылмайды.

Таймер функциясын пайдаланғыңыз келмесе, тұтқаны .

Ескерту. Өлшенетін уақыт аралығын 0-ден 10 минутқа дейін орнату үшін алдымен таймер тұтқасын шамамен 90° бұрап, содан кейін қажетті жұмыс уақытын орнатыңыз.



ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМ

Пешті таза ұстау және дұрыс күтім жасау оның жұмыс уақытын ұзартуға айтарлықтай әсер етеді.

Жалпы кеңестер

- Қолданғаннан кейін пешті ластануды күйдірмеу үшін тазалау керек.
- Олардың ұзақ әсер ету жағдайында толық жою мүмкін болмауы мүмкін немесе көп жұмысты қажет етеді.
- Пештің камерасын жылы сумен және жуғыш затпен немесе сірке суымен жуу керек (250 мл суға 3 ас қасық). Жуғаннан кейін бетін құрғатып сүртуді ұмытпаңыз.
- Пеште дымқыл ыдыстарды немесе шүберектерді қалдырмаңыз. Камерадағы ылғал коррозия көзіне айналуы мүмкін.
- Жеміс шырындарының немесе қамырдың ластануы пеш қуысының әлі жылы, бірақ ыстық емес бетінен оңай жойылады.

Жуғыш заттар

- Тазалау және техникалық қызмет көрсету үшін қатты тазалағыш заттарды немесе абразивті материалдарды пайдаланбаңыз.
- Құрамында сода, аммиак немесе хлор бар каустикалық өнімдерді пайдаланбаңыз.
- Қатты сілтілі заттарды қолданбаңыз.
- Құрамында органикалық қышқылдар (мысалы, лимон қышқылы) бар сұйықтықтарды пайдалану ұсынылмайды, бұл керамикалық эмальдың тұрақты боялуына немесе күңгірттенуіне әкелуі мүмкін.

Басқа маңызды ақпарат

- Торттар сияқты жеміс негізіндегі тағамдар үшін терең пісіру науасын пайдаланыңыз. шырын эмаль түсінің өзгеруіне немесе бұлыңғырлануына әкелуі мүмкін.
- Эмаль түсінің өзгеруі пештің жұмысына әсер етпейді және шағым үшін негіз болып табылмайды.
- Етті қуыру үшін пісіру науалары сияқты қолайлы ыдыстарды пайдаланыңыз немесе майдың камераның ішіне кіріп кетпеуі үшін алюминий фольга мен қуыруға арналған қаптарды пайдаланыңыз.

Назар аударыңыз: Тазалау және техникалық қызмет көрсету үшін қандай да бір қырғыш құралдарды, өткір тазалау құралдарын немесе қырғыш әсер ететін заттарды қолдануға тыйым салынады.

Назар аударыңыз: Корпустың алдыңғы қабырғасын тазалау үшін ыдыс немесе әйнектерді жууға арналған сұйықтықтың көп емес бөлігін қолдана отырып, тек жылы суды ғана қолдану қажет. Тазартқыш сүт негізді құралды пайдалануға тыйым салынған.

Тазарту

Назар аударыңыз: Тазалау алдында пешті барлық тұтқалардың «0» / «•» (өшірулі) күйінде екеніне көз жеткізіп, өшіру керек. Тазарту бойынша әрекеттерді бүркеме пеш суыған соң орындау керек.

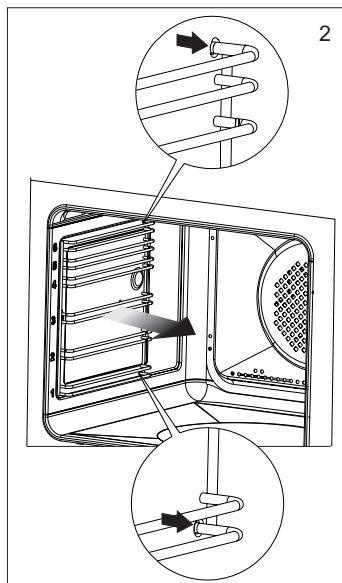
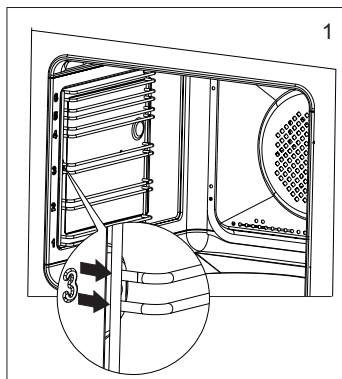
- Пештің ішіндегі шамдарды қосыңыз, бұл пештің ішін жақсырақ көруге мүмкіндік береді.
- Ең үлкен кірді механикалық түрде алып тастаңыз (ағаш немесе пластик шпательді пайдалануды ұсынамыз). Абразивтер эмаль қабатын дағарлатуы немесезақымдауы мүмкін. Оларды пайдалану кезінде ерекше күтім қажет.
- Күйіп қалған кірді кетіру қиын болса, су мен ыдыс жууға арналған сұйықтыққа немесе сірке суына малынған шүберекті пайдаланыңыз (бір сағаттай ластанған бетке қалдырыңыз).

Бумен тазалау

- Тұмшапешке төменнен бірінші деңгейде қойылған пісіру парағына 0,25 литр су (1 кесе) құйыңыз. Духовка есіктерін жабыңыз.
- 50°C күйіне және функция тұтқасын ☐ күйіне қойып, пеш камерасын шамамен 30 минут қыздырыңыз.
- Тазалау процесін аяқтағаннан кейін пештің есігін ашыңыз, камераның ішін губкамен немесе шүберекпен сүртіңіз, содан кейін жылы сумен және ыдыс жууға арналған сұйықтықпен шайыңыз.

Сымды бағыттауыштар

Пеште пештің оңай алынбалы сым бағыттағыштары (баспалдақтары) бар. Оларды жууға шығару үшін алдыңғы жағында орналасқан ілгекті тартып, содан кейін бағыттағышты бұрып, артқы ілмектерден алу керек.



МӘСЕЛЕЛЕРДІ ШЕШУ

Ақау болған жағдайда келесідей жасау керек:

- Пешті өшіріңіз.
- Қуатты өшіріңіз.
- Кейбір кішігірім ақауларды пайдаланушы төмендегі кестеде берілген нұсқауларды орындау арқылы түзете алады. Тұтынушыларға қызмет көрсету бөліміне немесе қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын кестедегі сәйкес элементтерді тексеріңіз.

Мәселе	Себеп	Шешім
1. Аспап істен шыққан	Кернеуді беру кезінде ауытқулар	Үй желісіндегі сақтандырғышты тексеру, жанып кеткенін ауыстыру
2. Духовканың жарықтандыруы істен шыққан	Шамдар соңына дейін бұралмаған немесе зақымданған	күйіп кеткен шамды ауыстырыңыз (Тазалау және сақтау бөлімін қараңыз)
3. Бағдарламалаушы дисплей циклі уақыт бойынша «0.00»	Жабдық желіден ажыратылған немесе кернеудің уақытша өшірілуі орын алған	ағымдағы уақытты орнату (бағдарламашыға техникалық қызмет көрсету бөлімін қараңыз)
4. Циркуляциялық жылытқыш желдеткіш жұмыс істемейді	Шамадан тыс қызу қаупі! Шұғыл духовканы желіден сөндіріңіз (сақтандырғыш). Жақын сервистік орталыққа жүгініңіз.	
5. Қызыл индикатор өшірулі	пеш температурасы орнатылған температураға жеткенде басқару индикаторы автоматты түрде өшеді, Көрсеткіштерді қараңыз	

Егер мәселе шешілмесе, электр қуатын өшіріп, ақаулық туралы қызмет көрсету орталығына хабарлау қажет. Назар аударыңыз! Барлық жөндеу жұмыстары тек сервис орталығының білікті техникаларымен ғана жүргізілуі мүмкін.

ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЛІМЕТТЕР

Нақты кернеу	230В~50Гц
Пештің номиналды қуаты	3600 Вт
Пештің өлшемдері (Ж x Е x D)	595 x 595 x 570 мм

Өнім EN 60335-1 талаптарына сәйкес келеді; EN 60335-2-6 Еуропалық Одақта қолданылады.

Электр пештеріне арналған қуат жапсырмасындағы деректер EN 60350-1/IEC 60350-1 сәйкес берілген. Бұл мәндер жоғарғы және төменгі белсенді қыздырғыштармен және қосымша желдеткіш қыздырумен (бар болса) стандартты жүктемеде анықталады.

Энергия тиімділігінің класы, келесі басымдыққа сәйкес өнімде қолжетімді атқарымға байланысты анықталды:

Ауаның мәжбүрлі айналымы Эко (термоциркуляциялық қыздырғыш + желдеткіш)



Ауаның мәжбүрлі айналымы Эко (төменгі + үстіңгі қыздырғыш + гриль + желдеткіш)



Қалыпты Эко режимі (төменгі + үстіңгі қыздырғыш)

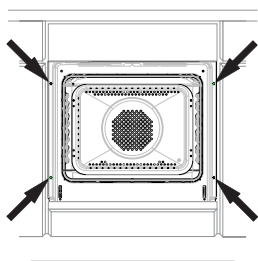


Энергияны тұтынуды анықтау кезінде телескоптық рельстерді (өніммен бірге болса) алыңыз.

ОРНАТУ

Кіріктірілген жиһазға пешті орнату

- Ас үй құрғақ және салқын болуы керек. Сондай-ақ, оның тиімді желдетуі болуы керек, ал пешті орнату барлық басқару элементтеріне еркін қол жеткізуге кепілдік беруі керек, ең алдымен, қуат ашасы оңай қол жетімді болуы керек.
- Пеш Y класында салынған. Орнатылатын жиһаздың астарлы болуы керек, ал оны желімдеу үшін желім 100 ° C-қа дейінгі температураға төзімді болуы керек. Бұл шартты сақтамау бетінің деформациясына немесе қаптаманың қабығына әкелуі мүмкін.
- Жиһазда сызбаларда көрсетілген өлшемдермен тесік дайындаңыз. Егер шкафтың артқы қабырғасы болса, онда электр желісіне қосылу үшін тесік кесілуі керек.
- Тұшпашесті шұңқырға толығымен салыңыз, оны сыртқа шығып кетпес үшін төрт бұрандамен бекітіңіз.



Назар аударыңыз: Құрылғыны білікті адам орнатуы керек. Орнату жұмыстары электр қуатын өшірген кезде жүргізілуі керек.

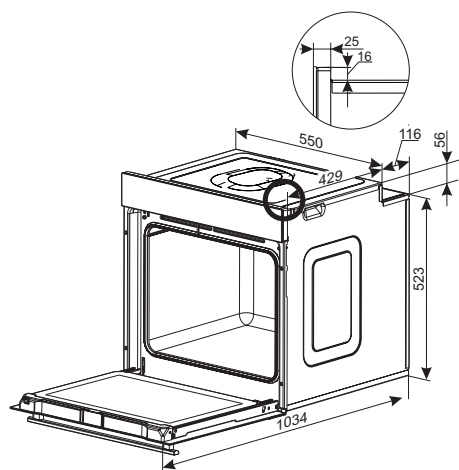
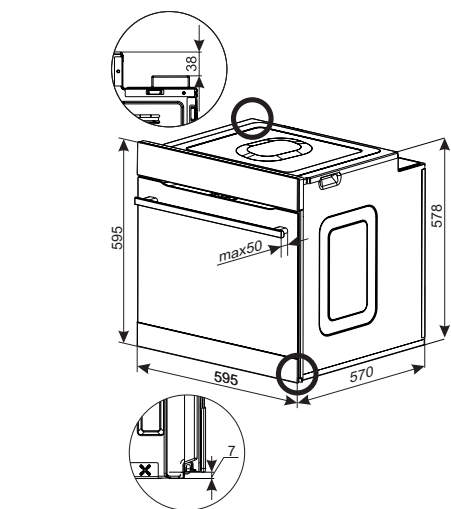
Пешті қуат көзіне қосу

Пешті электр желісіне қоспас бұрын техникалық ақпарат тақтайшасындағы ақпаратты оқып шығыңыз.

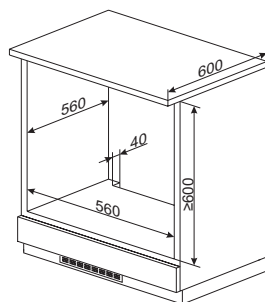
- Тұшпашеш бір фазалы айнымалы токпен (230 В 1N~50 Гц) жұмыс істейді және қосқыш сыммен, ұзындығы шамамен қауіпсіздік ашасы бар.
- Электр жүйесінің розеткасында қорғаныс контактісі болуы керек. Пешті орнатқан кезде электр розеткасының пайдаланушыға қолжетімді болуы талап етіледі.
- Пешті розеткаға қоспас бұрын мыналарды тексеріңіз:
- Сақтандырғыш пен электр жүйесі пештің жүктемесіне төтеп береді, розетканы қоректендіретін тізбек мин қуаты бар сақтандырғышпен қорғалуы керек. 16А,
- Электр жүйесі қолданыстағы нормалар мен ережелердің талаптарына сәйкес келетін тиімді жерге қосу жүйесімен жабдықталған,
- Пешті орнатқан кезде аша қол жетімді болуы керек.

Назар аударыңыз: Тоқ көзінің алмалы кабелінің зақымдануы кезінде, өндіруші кабелімен немесе арнайы жөндеу орталықтарында, немесе мамандандырылған тұлғамен қауіптіліктің алдын алу мақсатында ауыстырылуы керек.

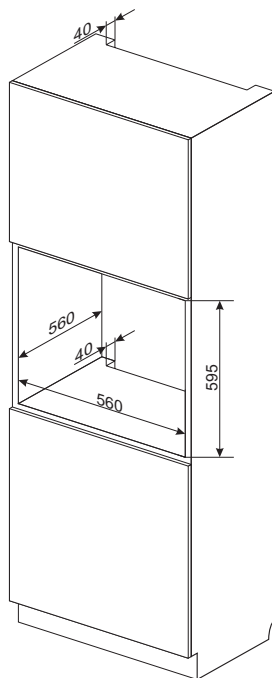
Пештің өлшемдері



Төменгі орнату



Жоғары параметр



КЕПІЛДІК, САТҚАННАН КЕЙІНГІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Кепілдік

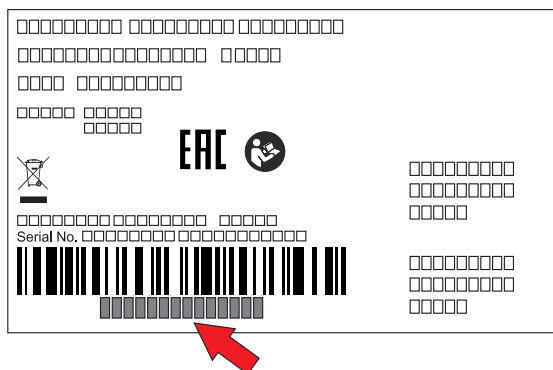
Кепілдік қызмет көрсету ережесі кепілдік талонында баяндалған. Өндіруші кір жуғыш машинасын тиісті түрде қолданбау нәтижесінде келтірілген қандай да бір залал үшін жауапкершілік тартпайды.

Сервис

Жабдықты өндіруші барлық жөндеу және реттеу жұмыстарын өндірушінің зауыттық сервистік қызметінің немесе авторластырылған сервистік қызметінің орындауына кеңес береді. Жөндеуді білікті қызметкерлер құрамы ғана орындауы тиіс.

Ақауланған жағдайда жөндеуге және көмекке өтінім білдіру

Егер құрылғыны жөндеу қажет болса, сервистік орталыққа жүгінізіз. Сервистік орталықтың мекенжайы және байланыс телефоны кепілдік талонда көрсетілген. Қолданудың алдында құрылғының сериялық нөмірін дайындау қажет, ол зауыттық тақтайшада көрсетілген:



Зат тақтайшасы құрылғының бүйір қабырғаларының бірінде орналасқан.

Назар аударыңыз: Зауыттың немесе сериялық нөмірдің көшірмесі кепілдік талонында қамтылған.

Ыңғайлы болу үшін құрылғының сериялық нөмірін жазып алыңыз:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Hurmatli mijoz,

bugundan boshlab kundalik vazifalar har qachongidan ham osonlashadi. Hansa brendi qurilmalari foydalanishda ajoyib qulaylik va mukammal samaradorlikning kombinatsiyasidir.

*Biz sizning qo'lingizda ushlab turgan ko'rsatmalarni kerakli minimal darajaga tushirdik. **Atrof-muhitga** g'amxo'rlik qilishga va bosib chiqarish jarayonida ishlatiladigan qog'oz va resurslar miqdorini kamaytirishga harakat qilamiz.*

*Biz zavoddan chiqayotgan uskunalar qadoqlashdan oldin xavfsizlik va funksionallik uchun to'liq sinovdan o'tganligini ta'minlaymiz. Yo'riqnomada keltirilgan ko'rsatmalarga rioya qilish sizni foydalanishdagi xatolar va ular natijasida yuzaga kelishi mumkin bo'lgan baxtsiz hodisalardan himoya qiladi. Iltimos, energiyani tejash va qadoqlash va ishlatilgan uskunalarni ekologik jihatdan xavfsiz tarzda utilizatsiya qilish bo'yicha tavsiyalarga ham e'tibor bering. **Ko'rsatmalarni saqlang** va uni doimo qo'lingizda saqlang.*

Texnologiyadan zavqlaning

Hansa

XAVFSIZLIK KO'RSATMALARI

- Ishlab chiqaruvchi qurilmaning ishlashiga ta'sir qilmaydigan o'zgarishlar kiritish huquqini o'zida saqlab qoladi.
- Qurilma faqat maishiy foydalanish uchun mo'ljallangan.
- Qurilma va uning ochiq qismlari ish paytida qizib ketadi. Alohida ehtiyotkorlikka rioya qilgan holda isitish elementlariga qo'l tekkizmaslik lozim. Qurilmaning yaqinida 8 yoshdan kichik bo'lgan bolalarning bo'lishiga yo'l qo'ymaslik lozim, agar ular doimiy nazorat ostida bo'lishmasa.
- Markur maishiy texnika vositasi 8 va undan katta yoshdagi bolalar tomonidan ishlatilishi mumkin, shuningdek cheklangan jismoniy, hissiy va aqliy inkoniyatlarga ega bo'lgan, yoki yetarlicha tajriba va bilimga ega bo'lmagan odamlar tomonidan ham, agar ularning xavfsizligiga javobgar bo'lgan taqdim qilingan shaxslar nazorati ostida yoki foydalanish bo'yicha qo'llanmaga asosan amalga oshirilsa. Bolalarga qurilma bilan o'ynashga imkoniyat bermang. Qurilmani tozalash va unga xizmat ko'rsatish nazorat ostida bo'lmagan bolalar tomonidan amalga oshirilmasligi lozim.
- Foydalanish jarayonida qurilma qiziydi. Duxovka ichidagi qizigan qismlarga tegib ketishning oldini olish uchun ehtiyotkorlikka rioya qilish lozim.
- Qo'l yetib boradigan qismlari foydalanish jarayonida qizib ketadi. Kichik yoshdagi bolalarni qurilma yoniga yaqinlashtirmaslik tavsiya etiladi.
- Diqqat. Eshik oynasini tozalash uchun abraziv tozalash vositalari yoki o'tkir metall buyumlardan foydalanmang, chunki ular sirtni tirnashi va oynaning yorilishiga olib kelishi mumkin.

- Diqqat. Elektr toki urishi ehtimolini oldini olish uchun lampochkani almashtirishdan oldin jihoz o'chirilganligiga ishonch hosil qiling.
- Pechnitozalash uchun bug'tozalagichlardan foydalanmang.
- Haddan tashqari qizib ketmaslik uchun qurilmani dekorativ eshik orqasiga o'rnatmang.
- Kuyib olish xavfi! Duxovkaning eshigini ochishda qaynoq bug' chiqishi mumkin. Tayyorlash jarayonida yoki tugatishdan so'ng duxovka eshigini ehtiyotkorlik bilan ochish lozim. Ochish paytida eshikcha ustida engashmang. Shuni esda saqlash lozimki hararatdan bog'liq ravishda bug' ko'rinmas bo'lishi mumkin.
- Kichkina oshxona jihozlari va elektr simlari issiq o'choq elementlari bilan aloqa qilmasligi uchun ehtiyot bo'lish kerak, chunki ularning izolyatsiyasi yuqori harorat uchun mo'ljallanmagan.
- Ovqat pishirish vaqtida pechni qarovsiz qoldirmang. Yog 'va yog'lar haddan tashqari issiqlik tufayli yonishi mumkin.
- Og'irligi 15 kg dan ortiq bo'lgan idishlarni pechning ochiq eshigiga qo'ymang.
- Texnik jihatdan nosoz pechdan foydalanish taqiqlanadi. Har qanday nosozliklar faqat malakali texnik tomonidan ta'mirlanishi kerak.
- Texnik nosozlik tufayli yuzaga kelgan har qanday vaziyatda pechning elektr ta'minotini uzib qo'yish mutlaqo kerak.
- Qurilmadan faqatgina u mo'ljallangan maqsadlardagina foydalanish mumkin. Boshqa har qanday foydalanish (masalan, kosmik isitish) noto'g'ri va xavfli deb hisoblanishi kerak.
- Diqqat. Agar olinmaydigan elektr kabeli shikastlangan bo'lsa, xavfni oldini olish uchun uni ishlab chiqaruvchi yoki maxsus xizmat ko'rsatish markazi yoki malakali shaxs almashtirishi kerak.



Elektr energiyasini mas'uliyat bilan ishlatadigan inson nafaqt oila byudjetini iqtisod qiladi, balki ongli ravishda atrof-muhit foydasida harakat qiladi. Keling yordamlashamiz va elektr energiyasini tejaymiz! Bu esa quyidagi tarzda amalga oshiriladi:

- Keraksiz „qozonlarga qarash“ dan saqlanib. Pechning eshigini keraksiz ochmang.
- Duxovkadan faqatgina katta miqdordagi ovqatlar holatida foydalaning. Og'irligi 1 kg gacha bo'lgan go'shtni pechka ustidagi yirtqichlardan pishirish ancha foydalidir.
- Duxovkaning qoldiq issiqligidan foydalanish.
- Agar pishirish 40 daqiqadan ortiq davom etsa, pishirish tugashidan 10 daqiqa oldin pechni o'chirish tavsiya etiladi.
- Duxovka eshigini mustahkam yopish. Issiqlik eshikdagi zichlashtirgichlardagi ifloslanishlar orqali chiqib ketadi. Hammadan yaxshisi ularni darhol tozalash lozim.
- Pechni to'g'ridan-to'g'ri muzlatgichlar va muzlatgichlar yoniga o'rnatmang. Natijada, elektr energiyasini iste'mol qilish keraksiz oshadi.
- Diqqat! Programmatordan foydalanish holatida taomning mos ravishda nisbatan qisqaroq pishish vaqtini sozlang.



Qurilma tashish jarayonida shikastlanishlardan himoyalangan. Qadoqdan ochgandan so'ng qadoqlash qismlarini atrof-muhitga zarur yetkazmasdan utilizatsiya qilishingizni so'raymiz.

Qadoqlash uchun ishlatiladigan barcha materiallar ekologik toza, ular to'liq qayta ishlanishi mumkin va tegishli belgi bilan belgilangan.

Diqqat! Qadoqlash materiallarini (polietilen xaltalar, penopolistirol bo'laklari va boshqalar) qadoqdan ochish paytida bolalardan uzoqroqda saqlash ma'qul.

Eskirgan uskunalarni utilizatsiya qilish



Mazkur qurilma ustidan urilgan axlat qutisi belgisi bilan 2012/19/ EC Evropa direktivasi va elektr va elektron qurilmalarning utilizatsiyasi to'g'risidagi Polsha qonuniga asosan belgilangan. Ushbu belgi foydalanish muddati tugagandan so'ng bunday qurilmani maishiy chiqindilar bilan birga tashlab yubormaslik kerakligini ko'rsatadi. Foydalanuvchi ularni elektr va elektron qurilmalarning utilizatsiyasi bilan shug'ullanuvchi ixtisoslashgan korxonalarga topshirishga majbur. Mahalliy chiqindilar va yaroqsiz elektr jihozlarini yig'ish punktlari, savdo do'konlari va o'zini o'zi boshqarish organlari ushbu turdagi chiqindilarni yo'q qilish imkonini beradigan tizimni tashkil etadi. Utilizatsiya qilingan elektr va elektron qurilmalarga to'g'ri munosabat qilish ularda saqlanuvchi xavfli moddalar, shuningdek, mazkur qurilmalarni to'g'ri saqlamasli va noto'g'ri qaya ishlash bilan bog'liq, atrof-muhit va odamlar sog'lig'i uchun zararli oqibatlarining oldini olishga imkon beradi.

SIZNING QURILMANGIZ

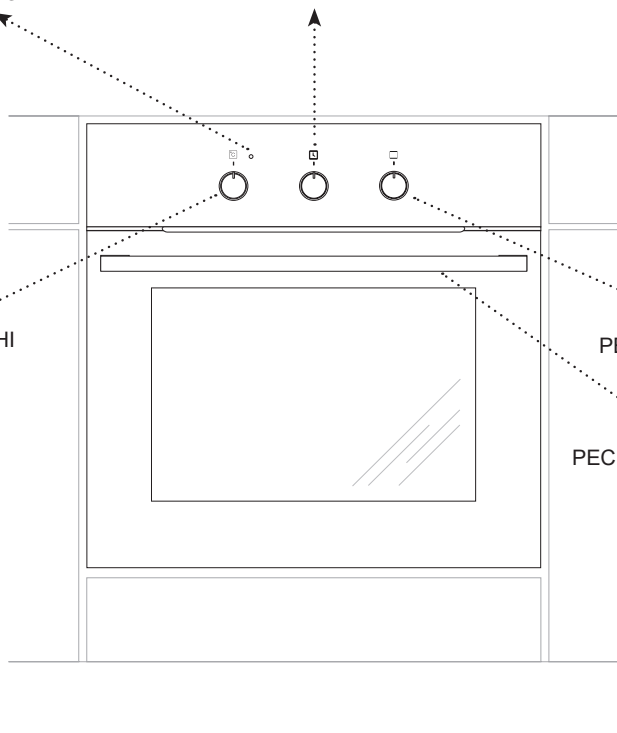
HARORAT
BOSHQARUVCHISINING
NAZORAT INDIKATORI

TAYMER

HARORAT TUTACHI

PECHON FUNKSIYASI
SELANGICHI

PECHON ESHIK TUTAQI



MA'LUMOTNI ISHGA TUSHIRISH

Birinchi yugurishdan oldin

- Barcha qadoqlarni, ayniqsa tashish paytida pechning bo'shlig'ini himoya qiladigan narsalarni olib tashlang.
- Pechdan barcha idishlarni olib tashlang va ularni yumshoq suyuq idish yuvish vositasi bilan iliq suvda yaxshilab yuving.
- Teleskopik relslar yuzasidan himoya plyonkani olib tashlang.
- Kameraning ichki qismini yuvish uchun yumshoq detarjen qo'shilgan iliq suvdan foydalaning. Qattiq cho'tkalar yoki gubkalarni ishlatmang. Ular kameraning ichki qismidagi qoplamaga zarar etkazishi mumkin.

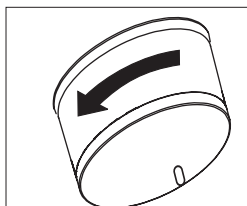
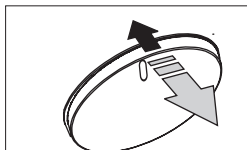
Pech kamerasini isitish

- Xonadagi ventilyatsiyani yoqing yoki derazani oching.
- An'anaviy funktsiyani tanlang  yoki termosirkulyatsiya  (bu funktsiyalarning batafsil tavsifini keyinroq ushbu qo'llanmada topish mumkin).

Pech kamida 30 daqiqa ishlashi kerak. Ish paytida pech faqat boshida paydo bo'ladigan hidni chiqaradi, vaqt o'tishi bilan hid yo'qoladi. Bu normal holat va pechning bo'shlig'ini oldindan qizdirish deb ataladi.

Yashirin tutqichlar

Funktsiyalarni tanlash va pechning haroratini sozlash tugmasi old panelda yashiringan. Funktsiyani va/yoki haroratni o'rnatish uchun tugmani sekin bosib va qo'yib yuboring. Tutqich paneldan chiqib ketadi. Endi tegishli funktsiya va/yoki haroratni sozlash mumkin.

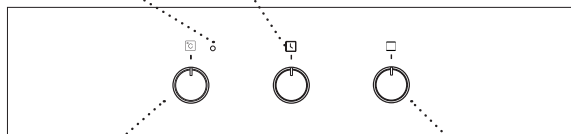


PECHGA TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH

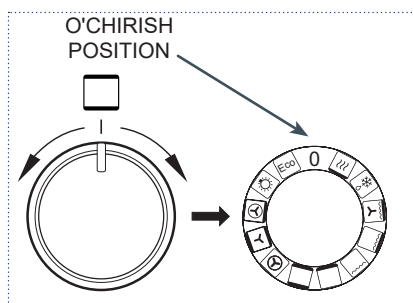
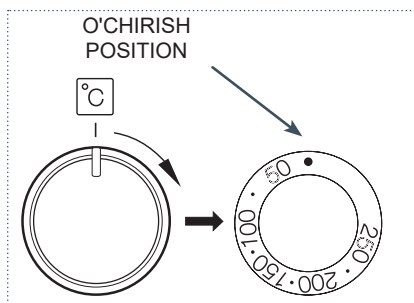
HARORAT
BOSHQARUVCHISINING
NAZORAT INDIKATORI

TAYMER

Agar L indikatori
o'chsa, bu
pechning
belgilangan
haroratiga
yetganligini
bildiradi.



Funksiyani va/yoki haroratni
o'rnatish uchun tugmani sekin
bosing va qo'yib yuboring.
Pech yoqilganda tugmalar yonadi.



Haroratni haroratni boshqarish tugmasi
yordamida sozlash mumkin. Harorat qiymatlari
tutqichda ko'rsatilgan.

Pechni pastki isitgich, yuqori isitgich,
termosirkulyatsiya isitgichi yoki panjara
yordamida isitish mumkin. Funksiya tugmasi
bilan mos funksiyani tanlang.

Pechning funktsiyalari

Regulyator pozitsiyasi	Duxovkaning vazifasi	Tavsif va qo'llash
0	Pech o'chirilgan	
	Tez qizitish	Termosirkulyatsiya va panjara kiritilgan Duxovkaning dastlabki qizitilishida foydalanishi.
	Muzdan tushirish	Oziq-ovqatlarni muzdan tushirishda foydali funktsiya. Faqat fan yoqilgan, hech qanday isitgichsiz.
	Fan, panjara va pastki isitgich	Mazkur vazifadan foydalanish qovurish va taomga yaxshi tam berish jarayonining tezlashuviga olib keladi.
	Kuchaytirilgan panjara (Super Gril)	"Quvvatli panjara" funksiyasini yoqish yuqori isitgich yoqilgan holda qovurish imkonini beradi. Bu funktsiya pechning yuqori qismida yuqori haroratni olish imkonini beradi, bu esa idishlarni ko'proq qizartirish va katta qismlarni qovurish imkonini beradi.
	Gril	Yuzaki "grill" go'shtning kichik qismlarini qovurish uchun ishlatiladi: biftek, spitsel, baliq, tostlar, kolbasa, güveç (qovurilgan idishning qalinligi 2-3 sm dan oshmasligi kerak, uni boshqa tomonga burish kerak) qovurish paytida).
	Pastki isitgich	Sozlovchining mazkur holatida duxovka faqatgina pastgi qizituvchining ishlatilishidagina isitishni amalga oshiradi. Pishiriqning patdan pishib chiqishi (misol uchun, nam va mevalar bilan to'ldirilgan pishiriq).
	Pastki va yuqori isitish elementi (normal rejim)	Sozlovchining mazkur holatda o'rnatilishi duxovkaning an'anaviy usulda isishini amalga oshirishga imkon beradi. Go'sht, baliq, non pishirish, pishirish uchun ideal (pechni oldindan qizdirish va qorong'i pishirish varag'idan foydalanish kerak). Pishirish bir darajada amalga oshiriladi.
	Termosirkulyatsiya	Tutqichni bu holatda o'rnatish pech kamerasining orqa devorining markaziy qismida joylashgan termal fan yordamida pechni isitishga majbur qilish imkonini beradi. Odatiy duxovka munosabatida tayyorlashning nisbatan past haroratlardan foydalaniladi. Isitishning mazkur usuldan foydalanish duxovkada joylashgan taomning atrofida issiqlikning teng miqdorda aylanishiga ko'maklashadi.
	Fan, pastki va yuqori isitish elementi	Funktsiya oddiy rejimga o'xshaydi, lekin issiqlik taqsimoti kamera bo'ylab tengdir.

	Termosirkulyatsiya va pastki isitgich	Sozlovchining mazkur holatida duxovka harorat almashinuvi va yoqilgan pastgi isitgich vazifasini sihga soladi, bu o'z navbatida pishiriqning pastida haroratning oshishiga olib keladi. Pishiriqning, nam pishiriqning, pitsaning pastidan katta miqdordagi issiqlik beriladi.
	Duxovkani yoritish	Ushbu funktsiyani sozlash kamera ichidagi yoritishni yoqadi.
	Termosirkulyatsiya eko	Bu funktsiyadan foydalanganda, pishirish vaqtida energiyani tejash maqsadida optimallashtirilgan isitish usuli ishga tushiriladi. Tutqichning bu holatida pechning chirog'i o'chadi.

Grilni yoqish uchun funktsiya tugmachasini

yoki yoki holatiga o'rnatishingiz kerak.

Pechni taxminan 5 daqiqa qizdiring (pechning eshigi yopiq bo'lishi kerak).

Pishirish tepsisini oziq-ovqat bilan pechga tegishli darajada joylashtiring. Tel tokchada pishirayotganda, tomchilatib qo'yadigan patnisni bir daraja pastroqqa qo'ying.

Qovurish va chuqur qizarish uchun maksimal haroratni 220°C, fan panjara funksiyasi uchun esa maksimal 190°C ga o'rning.

Diqqat: Pechning ishlashi vaqtida ochiq qismlar (masalan, pechning eshigi) juda qizib ketadi. Pech yoqilganda doimo nazorat ostida bo'lishi kerak; bolalarni ishlaydigan qurilma yaqiniga qo'ymaslik kerak, chunki ular o'zlarini kuyishi mumkin.

Taymer

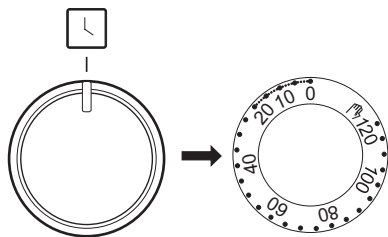
Taymer pechning ishlashini nazorat qilish uchun ishlatiladi. U 0 dan 120 daqiqagacha sozlanishi mumkin. Belgilangan vaqt o'tgandan so'ng, ovozli signal eshitiladi va pech avtomatik ravishda o'chadi.

Dasturlash - tugmani soat yo'nalishi bo'yicha aylantiring va kerakli vaqtni o'rnatib.

Tugma "0" ga o'rnatilganda pech ishga tushmaydi.

Agar siz taymer funksiyasidan foydalanmoqchi bo'lmasangiz, tugmani .

Eslatma. 0 dan 10 minutgacha o'lchanadigan vaqt oralig'ini belgilash uchun avval taymer tugmachasini taxminan 90° ga aylantiring va keyin kerakli ish vaqtini o'rnatib.



TOZALASH VA G'AMXO'RLIK QILISH

Pechni toza saqlash va to'g'ri parvarish qilish uning ishlash muddatini uzaytirishga sezilarli ta'sir qiladi.

Umumiy maslahatlar

- Foydalanishdan keyin pechni axloqsizlik bilan yondirmaslik uchun tozalash kerak.
- Ular uzoq vaqt davomida ta'sir qilish holatlarida, to'liq olib tashlash mumkin bo'lmasligi yoki ko'p mehnat talab qilishi mumkin.
- Pech kamerasini iliq suv va detarjan yoki sirka (250 ml suv uchun 3 osh qoshiq) bilan yuvish kerak. Yuvib bo'lgandan so'ng, sirtini quritishni unutmang.
- Tandirda ho'l idish yoki latta qoldirmang. Xonadagi namlik korroziya manbai bo'lishi mumkin.
- Meva sharbatlari yoki xamirdan ifloslanish pechning bo'shlig'ining hali ham issiq, ammo issiq bo'lmagan yuzasidan osongina chiqariladi.

Yuvish vositalari

- Tozalash va parvarishlash uchun qattiq tozalash vositalari yoki abraziv materiallardan foydalanmang.
- Soda, ammiak yoki xlor o'z ichiga olgan kaustik mahsulotlardan foydalanmang.
- Kuchli gidroksidi moddalarni ishlatmang.
- Organik kislotalarni (masalan, limon kislotasi) o'z ichiga olgan suyuqliklardan foydalanish tavsiya etilmaydi, bu esa keramik emalning doimiy bo'yashiga yoki xiralashishiga olib kelishi mumkin.

Boshqa muhim ma'lumotlar

- Kek kabi mevali idishlar uchun chuqur pishirish tepsilaridan foydalaning. sharbat emalning rangi o'zgarishiga yoki xiralashishiga olib kelishi mumkin.
- Emalning rangi o'zgarishi pechning ishlashiga ta'sir qilmaydi va shikoyat qilish

uchun asos bo'lmaydi.

- Go'shtni qovurish uchun mos idishlardan foydalaning, masalan, pishirish tepsisi yoki yog 'kamera ichiga tushmasligi uchun alyuminiy folga va qovurilgan qoplardan foydalaning.

Diqqat: Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish uchun qattiq tozalagichlar, o'tkir tozalagichlar yoki qirib tashlaydigan narsalarni ishlatmang.

Diqqat: Old panelni va korpusni tozalash uchun faqat oz miqdorda idish yoki shisha yuvish suyuqligi solingan iliq suvdan foydalaning.

Tozalash sutidan foydalanmang.

Tozalash

Diqqat: Tozalashdan oldin pechni o'chirish kerak, barcha tugmalar "0" / "•" (o'chirilgan) holatida ekanligiga ishonch hosil qiling. Tozalash ishlari pech sovganidan keyin boshlanishi kerak.

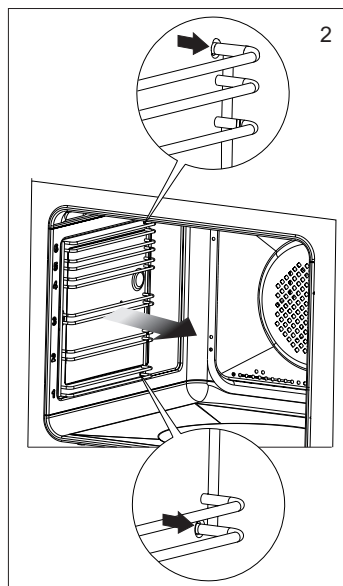
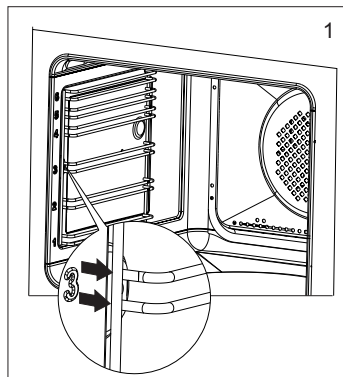
- Pech ichidagi chiroqlarni yoqing, bu sizga pechning ichki qismini yaxshiroq ko'rish imkonini beradi.
- Eng katta kirni mexanik ravishda olib tashlang (yog'och yoki plastmassa spatuladan foydalanishni tavsiya etamiz). Abrasivlar emal qoplamasini xiralashtirishi yoki shikastlanishiga olib kelishi mumkin. Ulardan foydalanish paytida alohida e'tibor berish kerak.
- Kuygan kirlarni olib tashlash qiyin bo'lsa, suv va idish yuvish suyuqligi yoki sirka bilan namlangan matodan foydalaning (uni iflos yuzada taxminan bir soat qoldiring).

Bug 'tozalash (Steam Clean)

- Pastki qismdan birinchi darajali pechga qo'yilgan pishirish varag'iga 0,25 litr suv (1 stakan) tushiring. Pechning eshigini yoping.
- 50°C holatiga, funktsiya tugmachasini esa  holatiga qo'ying va pech kamerasini taxminan 30 daqiqa qizdiring.
- Tozalash jarayonini tugatgandan so'ng, pechning eshigini oching, kameraning ichki qismini shimgichni yoki mato bilan artib oling, so'ngra iliq suv va idish yuvish suyuqligi bilan yuving.

Simli yo'riqnomalar

Pechda pechning osongina olinadigan simli yo'riqnomalari (narvonlari) mavjud. Ularni yuvish uchun olib tashlash uchun old tomonda joylashgan ilgakni tortib, keyin yo'riqnomani burish va orqa ilgaklardan olib tashlash kerak.



MUAMMOLARNI BARTARAF QILISH; NOSOZLIKLARNI TUZATISH

Istalgan favqulodda holatda zarur:

- Pechni o'chiring.
- Quvvatni o'chiring.
- Ba'zi kichik nosozliklar foydalanuvchi tomonidan quyidagi jadvalda keltirilgan ko'rsatmalarga rioya qilish orqali tuzatilishi mumkin. Mijozlarga xizmat ko'rsatish bo'limiga yoki xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilishdan oldin, jadvaldagi tegishli narsalarni tekshiring.

Muammo	Sabab	Harakatlar
1. Qurilma ishlamaydi	elektr ta'minotidagi to'xtab qolishlar	uy elektr ta'minotining saqlagichi tekshirilsin, yonib ketgani almashtirilsin
2. Pech chirog'i ishlamayapti	buramali mahkamlanish susaygan yoki lampa shikastlangan	yonib ketgan lampochkani almashtiring (Tozalash va saqlash bo'limiga qarang)
3. Dasturchi displey „0.00“ vaqt oralig'ida aylanadi	Qurilma tarmoqdan o'chirilgan yoki vaqtinchalik ta'minotning uzilishi bo'lgan	joriy vaqtni o'rnatish (dasturchiga texnik xizmat ko'rsatishga qarang)
4. Sirkulyatsiyali isitgich ishlamaydi	Haddan tashqari issiqlik xavfi! Pechni darhol elektr tarmog'idan uzing (sug'urta). Eng yaqin xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.	
5. Qizil ko'rsatkich o'chirilgan	pechning harorati belgilangan haroratga yetganda boshqaruv indikator avtomatik ravishda o'chadi, Ko'rsatkichlarga qarang	

Muammo hal etilmagan bo'lsa, elektr ta'minotini o'chirish va muammo haqida xizmat ko'rsatish markaziga xabar berish kerak. Diqqat! Barcha ta'mirlash ishlari faqat malakali xizmat ko'rsatish bo'yicha mutaxassislar tomonidan amalga oshirilishi mumkin.

TEXNIK XUSUSIYATLARI

Nominal kuchlanish	230V ~ 50Hz
Nominal pech quvvati	3600 Vt
Pechning o'lchamlari (Y x G x D)	595 x 595 x 570 mm

Mahsulot EN 60335-1 talablariga javob beradi; EN 60335-2-6 Yevropa Ittifoqida qo'llaniladi.

Elektr pechlari uchun energiya yorlig'i bo'yicha ma'lumotlar EN 60350-1 / IEC 60350-1 ga muvofiq berilgan. Ushbu qiymatlar yuqori va pastki faol isitgichlar va qo'shimcha fan isitish (agar mavjud bo'lsa) bilan standart yukda aniqlanadi.

Energiya samaradorligi klassi mahsulotdagi mavjud funktsiyaga qarab quyidagi ustuvorliklar bo'yicha aniqlanadi:

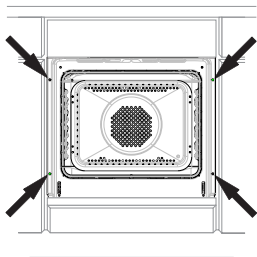
Majburiy havo aylanishi Eko (termosirkulyatsiya isitgichi + fan)	 
Majburiy havo aylanishi Eko (pastki + yuqori isitgich + panjara + fan)	 
Oddiy eko rejimi (pastki + yuqori isitgich)	 

Energiya sarfini aniqlashda teleskopik relslarni olib tashlang (agar mahsulotga kiritilgan bo'lsa).

O'RNATISH

O'rnatilgan mebelda pechni o'rnatish

- Oshxona quruq va salqin bo'lishi kerak. Bundan tashqari, u samarali ventilyatsiyaga ega bo'lishi kerak va pechning o'rnatilishi barcha boshqaruv elementlariga bepul kirishni kafolatlashi kerak, birinchi navbatda, elektr vilkasi osongina kirish mumkin bo'lishi kerak.
- Pech Y sinfiga ega. O'rnatiladigan mebel astarli bo'lishi kerak va uni yopishtirish uchun elim 100°C gacha bo'lgan haroratga chidamli bo'lishi kerak. Ushbu shartga rioya qilmaslik sirtning deformatsiyasiga yoki qoplamaning tozalanishiga olib kelishi mumkin.
- Chizmalarda ko'rsatilgan o'lchamlar bilan mebelda teshik tayyorlang. Agar shkafning orqa devori bo'lsa, unda elektr aloqasi uchun teshik kesilishi kerak.
- Pechni to'liq teshikka soling, chiqib ketmasligi uchun uni to'rtta vint bilan mahkamlang.



Diqqat: Qurilma malakali shaxs tomonidan o'rnatilishi kerak. O'rnatish ishlari elektr o'chirilgan holda amalga oshirilishi kerak.

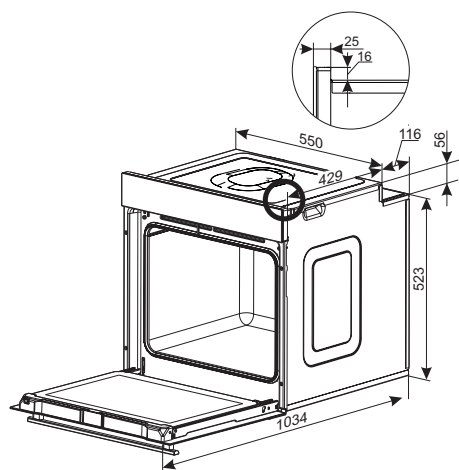
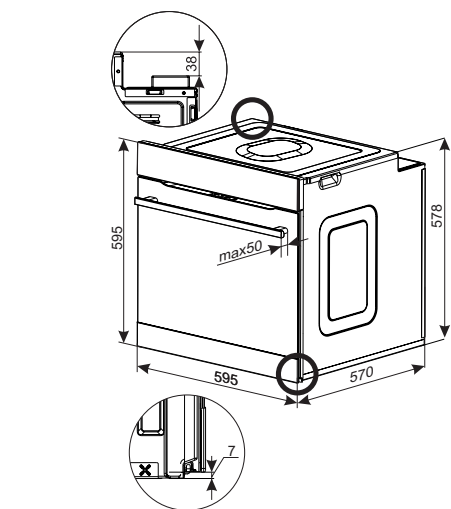
Pechni quvvat manbaiga ulash

Pechni elektr tarmog'iga ulashdan oldin texnik ma'lumot plastinkasidagi ma'lumotlarni o'qing.

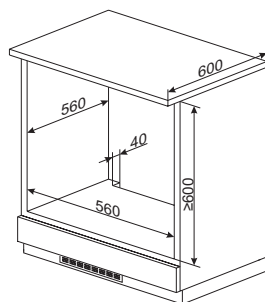
- Pech bir fazali o'zgaruvchan tok (230 V 1N~50 Gts) bilan quvvatlanadi va ulash shnuri, uzunligi taxminan, xavfsizlik vilkasi bilan jihozlangan.
- Elektr tizimining rozetkasi himoya kontaktiga ega bo'lishi kerak. Pechni o'rnatayotganda, elektr rozetkasi foydalanuvchi uchun ochiq bo'lishi talab qilinadi.
- Pechni rozetkaga ulashdan oldin quyidagilarga ishonch hosil qiling:
- Sug'urta va elektr tizimi pechning yukiga bardosh beradi, rozetkani ta'minlaydigan sxema min quvvatga ega sug'urta bilan himoyalangan bo'lishi kerak. 16A,
- Elektr tizimi amaldagi qonunlar va qoidalar talablariga javob beradigan samarali topraklama tizimi bilan jihozlangan,
- Pechni o'rnatayotganda vilkaga kirish mumkin bo'lishi kerak.

Diqqat: Agar olinmaydigan elektr kabeli shikastlangan bo'lsa, xavfni oldini olish uchun uni ishlab chiqaruvchi yoki maxsus xizmat ko'rsatish markazi yoki malakali shaxs almashtirishi kerak.

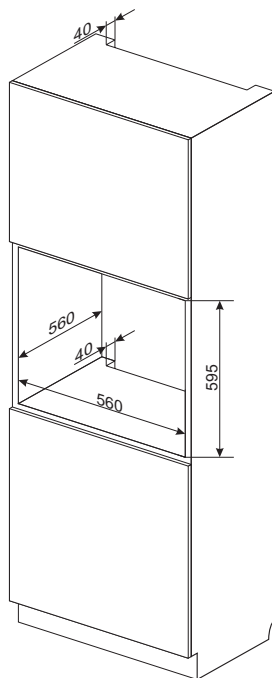
Pech o'lchamlari



Pastki o'rnatish



Yuqori sozlash



KAFOLAT, SOTUVDAN KEYINGI XIZMAT

Kafolat

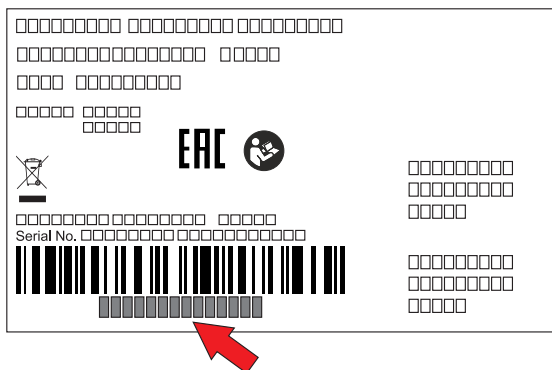
Kafolat xizmati qoidalari kafolat talonida ko'rsatilgan. Ishlab noto'g'ri foydalanish oqibatida har qanday zarar uchun javobgar emas.

Servis xizmati

Uskuna ishlab chiqaruvchisi barcha ta'mir va sozlash ishlari zavod servis xizmati yoki ishlab chiqaruvchi tomonidan ma'qullangan servis xizmati tomonidan amalga oshirilishini tavsiya qiladi. Ta'mirlash faqat tegishli malakaga ega bo'lgan shaxs tomonidan amalga oshirilishi kerak.

Buzilish holatida ta'mir va yordamlashishga so'rov

Agar uskunaga ta'mir talab qilinsa, xizmat markaziga murojaat qiling. Xizmat markazi manzili va aloqa telefonlari kafolat qog'ozida ko'rsatilgan. Bog'lanishdan oldin, sizda mavjud bo'lgan qurilmaning seriya raqami bo'lishi kerak, bu nom plastinkada ko'rsatilgan.



Nom lavhasi qurilmaning yon devorlaridan birida joylashgan.

Diqqat: Kafolat kartochkasida nom belgisi yoki seriya raqamining nusxasi mavjud.
Qulaylik uchun qurilmaning seriya raqamini yozing:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Муштариӣ мӯҳтарам,

аз имруз вазифаи харруза беш аз пеш осонтар мешавад. Дастгоҳҳои бренди Hansa маҷмӯи осонии истисноии истифода ва самаранокии аъло мебошанд.

Мо дастуреро, ки шумо дар даст доред, то ҳадди ақали зарурӣ кам кардем. **Муҳити зист** ғамхорӣ кунем ва миқдори коғаз ва захираҳои дар раванди чоп истифодашударо кам кунем.

Мо кафолат медиҳем, ки таҷҳизоте, ки аз корхона мебарояд, пеш аз бастабандӣ барои беҳатарӣ ва коршоямии ҳамаҷониба санҷида шудааст. Риояи дастурҳои дар дастур мавҷудбуда шуморо аз хатогҳои истифода ва садамаҳое, ки дар натиҷаи онҳо метавонанд муҳофизат кунанд. Лутфан инчунин ба тавсияҳо оид ба сарфаи нерӯи барқ ва аз ҷиҳати экологӣ солим партофтани бастабандӣ ва таҷҳизоти истифодашуда диққат диҳед. **Дастурҳоро** захира кунед ва онро ҳамеша дар даст нигоҳ доред.

Бо технология лаззат баред

Hansa

ДАСТУРҲО ОИД БА ТЕХНИКАИ БЕХАТАРӢ

- Истеҳсолкунанда ҳуқуқ дорад ба тарҳи маҳсулот тағйирот ворид кунад, ки ба кори он таъсир нарасонанд.
- Дастгоҳ танҳо барои истифодаи хонагӣ пешбинӣ шудааст.
- Дар вақти кор дастгоҳ ва қисмҳои фу-руши он гарм мешаванд. Махсусан эҳтиёт шавед, ки ба элементҳои гармидиҳӣ даст нарасонед. Дар назди таҷҳизот қарор доштани кӯдакони аз 8-сола хурд роҳ дода нашавад, агар онҳо зерӣ назорати доимӣ набошанд.
- Ин дастгоҳро кӯдакони аз 8 сола ва болотар аз он, инчунин одамони дорои қобилияти ҷисмонӣ, ҳиссиётӣ ё ақлӣ маҳдуд ё таҷриба ва дониши кофӣ надоранд, метавонанд истифода баранд, агар ин дар зерӣ назорат ё мувофиқи дастурҳои истифодабарии дастгоҳ рух диҳад. дастгоҳ аз ҷониби шахсоне, ки барои беҳатарии онҳо масъуланд. Ба кӯдакон иҷозат надихед, ки бо дастгоҳ бозӣ кунанд. Тоза ва нигоҳдории дастгоҳ набояд аз ҷониби кӯдакон бидуни назорат анҷом дода шавад.
- Ҳангоми истифода дастгоҳ гарм мешавад. Эҳтиёт шудан лозим аст, ки ба қисмҳои гарми дохили танӯр даст нарасонед.
- Қисмҳои кушода метавонанд ҳангоми истифода хеле гарм шаванд. Тавсия дода мешавад, ки кӯдакони хурдсолро аз дастгоҳ дур нигоҳ доред.
- Диққат. Барои тоза кардани шишаи дарҳо асбобҳои абҷразивӣ ё ашёҳои металли тизро истифода набаред, зеро онҳо метавонанд сатҳро хорошида, кафидани шишаро ба вуҷуд оранд.
- Диққат. Барои пешгирӣ кардани зарбаи барқ,

- боварӣ ҳосил кунед, ки дастгоҳ пеш аз иваз кардани лампа хомӯш карда шудааст.
- Барои тоза кардани танӯр аз буғ тозакунии истифода набаред.
- Барои он ки аз ҳад зиёд гарм нашавад, дастгоҳро дар паси дари ороишӣ насб накунад.
- Хавфи сӯхтани! Ҳангоми кушодани дари танӯр буғи гарм баромада метавонад. Ҳангоми пухтан ё баъд аз пухтан дари танӯрро бодикқат кушоед. Ҳангоми кушодан ба дари хона таъя накунад. Бояд дар хотир дошт, ки буғ вобаста ба ҳарорат метавонад ноаён бошад.
- Ба он эҳтиёт кардан лозим аст, ки тачхизоти хурди ошхона ва симҳои электрики ба элементҳои печҳои гарм дучор нашаванд, зеро изолясияи онҳо барои ҳарорати баланд пешбинӣ карда нашудааст.
- Ҳангоми пухтан танӯрро беназорат нагузоред. Равғанҳо ва равғанҳо метавонанд аз сабаби гармии зиёд оташ гиранд.
- Ба болои дари печи кушода табақҳои вазнашон аз 15 кг зиёдро нагузоред.
- Истифодаи печи аз ҷиҳати техникӣ вайроншуда манъ аст. Ҳама гуна камбудӣҳо бояд танҳо аз ҷониби мутахассиси соҳибхисос таъмир карда шаванд.
- Дар ҳар гуна вазъияте, ки дар натиҷаи корношоямии техникӣ ба амал омадааст, катъиян қанда шудани тачхизоти электрикӣ печ мебошад.
- Дастгоҳро танҳо барои мақсадҳои истифода бурдан мумкин аст, ки барои он пешбинӣ шудааст. Ҳама гуна истифодаи дигар (масалан, гарм кардани фазо) бояд номатлуб ва ҳатанок ҳисобида шавад.
- Диққат. Агар сими барқи ҷудонашаванда осеб дида бошад, онро бояд истеҳсолкунанда ё маркази хидматрасонии махсус ё шахси соҳибхисос иваз кунад, то ҳатанок пешгирӣ кунад.



Хар касе, ки қувваи электрро бо камоли масъулият истифода мебарад, на танҳо бюджети оиларо сарфа мекунад, балки ба манфиати муҳити табиӣ бошуурона амал мекунад. Пас биёед ба сарфаи энергия кумак кунем! Ва ин ба таври зерин анҷом дода мешавад:

- Аз „нигариши деғо“-и нолозим худдорӣ намоед. Дари печро бе зарурат накушоед.
- Танӯро танҳо барои миқдори зиёди хӯрок истифода баред. Гӯште, ки то 1 кг вазн дорад, дар табақ дар плита пухтан ғоидаовартар аст.
- Гармии боқимондаи танӯро истифода баред.
- Агар пухтан зиёда аз 40 дақиқа давом кунад, тавсия дода мешавад, ки танӯро 10 дақиқа пеш аз анҷоми пухтан хомӯш кунед.
- Дари танӯро бодикқат пӯшед. Гармӣ ба воситаи лойи мӯҳрҳои дар берун меравад. Беҳтар аст, ки онҳоро фавран хориҷ кунед.
- Печро бевосита дар назди яхдонҳо ва яхдонҳо нагузоред. Дар натиҷа сарфи қувваи электр беасос меафзояд.
- Диққат! Агар барномасоз истифода шавад, онро ба вақти кӯтоҳтари пухтупаз таъин кунед.



Ҳангоми интиқол, дастгоҳ барои пешгирӣ кардани осеб муҳофизат карда мешавад. Пас аз кушодан, лутфан бо маводи банду ба таври экологӣ тоза кор

кунед.

Ҳама маводҳое, ки барои бастабандӣ истифода мешаванд, аз ҷиҳати экологӣ тоза мебошанд, онҳо қомилан дубора истифода мешаванд ва бо аломати мувофиқ ишора шудаанд.

Диққат! Маводҳои бастабандӣ (ҳалтаҳои пластикӣ, пенополистирол ва ғайра) бояд аз дастрасии кӯдакон дур нигоҳ дошта шаванд.

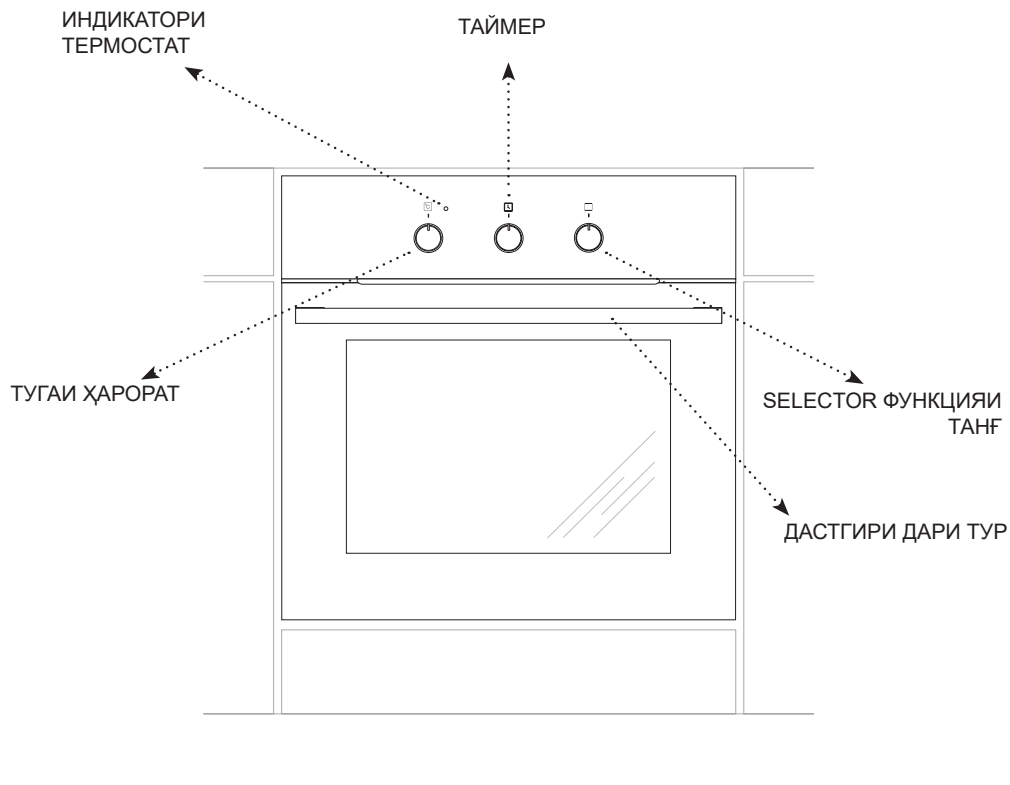
Бартараф кардани дастгоҳҳои истифодашуда



Ин дастгоҳ мувофиқи Дастури аврупоии 2012/19/ЕС ва қонуни Лаҳистон оид ба партови таҷҳизоти барқӣ ва электронӣ бо аломати  қуттии ҷарҳдори хат кашидашуда ишора шудааст. Ин тамға нишон медиҳад, ки чунин дастгоҳ пас аз анҷоми мӯҳлати истифодааш набояд бо партовҳои маишӣ партофта шавад. Истифодабаранда ӯҳдадор аст, ки онҳоро ба қорхонаҳои махсусгардонидашудаи бо қорҳои аз истифода баровардани таҷҳизотҳои барқию электронӣ машғулбуда, фиристонад. Пунктҳои маҳаллии қабули партовҳо ва асбобҳои электрии-кии қорношоям, магазинҳо ва ташкилотҳои худидоракунии маҳаллӣ системаеро ташкил медиҳанд, ки имкон медиҳад ин гуна партовҳо партофта шаванд.

Муносибати дуруст бо маводҳои барқдихандаи қорношоям ва таҷҳизотҳои барқӣ метавонад аз таъсири хатарнок минбаъда муҳити зист ва саломатиҳои одамонро қанораҷӯӣ карда метавонад, вобаста ба мазмуни дар воситаи хатарнок ва номатлуби нигоҳдорӣ, қоркарди чунин намуди маводҳо.

ДАСТГОҲИ ШУМО



МАЪЛУМОТРО ОҒОЗ КУНЕД

Пеш аз давидан аввал

- Ҳама бастаҳоро, махсусан бастаҳоеро, ки ҳангоми интиқол даруни ҳолигии танӯр муҳофизат мекунанд, хориҷ кунед.
- Ҳама зарфҳоро аз танӯр дур кунед ва онҳоро дар оби гарм бо шустушӯйкунандаи табақшӯии моеъ бодикқат бишӯед.
- Плёнкаи муҳофизатиро аз рӯи рельсҳои телескопӣ хориҷ кунед.
- Барои шустани дохили камера, оби гармро бо шустушӯйи мулоим истифода баред. Чӯтка ё исфанҷҳои сахтро истифода набаред. Онҳо метавонанд рӯйпӯши дохили камераро вайрон кунанд.

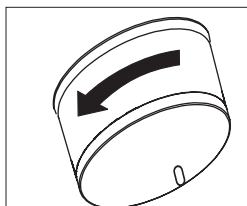
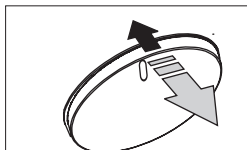
Гарм кардани камераи танӯр

- Дар ҳуҷра вентилятсияро даргиронед ё тирезаро кушоед.
- Функсияи анъанавии  ё гармигардони -ро интихоб кунед (тафсири муфасссали ин функсияҳоро дар ин дастур дертар пайдо кардан мумкин аст).

Танӯр бояд на камтар аз 30 дақиқа кор кунад. Ҳангоми кор танӯр бӯе мебарорад, ки танҳо дар аввал пайдо мешавад, бо мурури замон бӯй нест мешавад. Ин муқаррарӣ аст ва онро пеш аз гарм кардани ҳолигии танӯр меноманд.

Дастақҳои пинҳоншуда

Тугмаи интиҳоби функсияҳо ва танзими ҳарорати танӯр дар панели пеш пинҳон аст. Барои танзим кардани функсия ва/ё ҳарорат, тугмаро нарм пахш кунед ва раҳо кунед. Дастақ аз панел берун мешавад. Акнун функсия ва/ё ҳарорати мувофиқро танзим кардан мумкин аст.

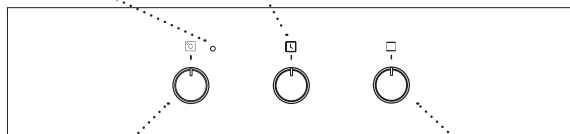


ТАЪМИРИ ПЕЧЬ

ИНДИКАТОРИ
ТЕРМОСТАТ

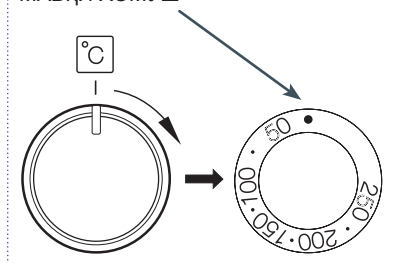
ТАЙМЕР

Агар
нишондиҳандаи L
хомӯш шавад, ин
нишон медиҳад,
ки ҳарорати
муқарраршудаи
танӯр расидааст.

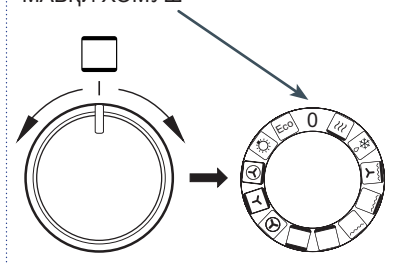


Барои танзим кардани
функсия ва/ё ҳарорат, тугмаро
назм пахш кунед ва раҳо
кунед.
Тугмаҳо хангоми ба қор
андоختани печь равшан
мешаванд.

МАВҚИ ХОМУШ



МАВҚИ ХОМУШ



Ҳароратро бо истифода аз тугмаи назорати
ҳарорат танзим кардан мумкин аст.
Арзишҳои ҳарорат дар даста нишон дода
шудаанд.

Танӯрро бо истифода аз гармкунаки
поёнӣ, гармкунаки болоӣ, гармкунаки
термоциркуляторӣ ё гриль гарм кардан
мумкин аст. Бо тугмаи функсияи
мувофиқро интихоб кунед.

Функсияҳои танӯр

Мавқеи танзимкунанда	Функсияи танӯр	Тавсиф ва татбиқ
0	Танӯр хомӯш	
	Зуд гарм кунед	Thermocirculation ва grill дохил. Барои пеш аз гарм кардани танӯр истифода баред.
	Ях кардан	Функсияи муфид ҳангоми ях кардани хӯрок. Факат вентилятор ба кор андохта мешавад, бе ягон гармкунак.
	Вент, гриль ва гармкунаки поён	Истифодаи ин функсия дар амал ба шумо имкон медиҳад, ки раванди пухтанро тезонед ва таъми хӯрокҳоро беҳтар кунед.
	Грилл пурқувватшуда (Супер Грилл)	Даргиронидани функсияи "грили барқӣ" ба шумо имкон медиҳад, ки дар ҳолати фурузон будани гармкунаки боло бирён кунед. Ин функсия ба шумо имкон медиҳад, ки ҳарорати баландро дар қисми болоии танӯр ба даст оред, ки ба шумо имкон медиҳад, ки хӯрокҳоро бештар қаҳваранг кунед ва қисмҳои калонро бирён кунед.
	Грилл	Барои бирён кардани қисмҳои хурди гӯшт: стейкҳо, шпитселҳо, моҳӣ, тостҳо, ҳасибҳо, кастрюльҳо (ғафсии табақ пухта набояд аз 2-3 см зиёд бошад, онро ба тарафи дигар гардонед) "грил"-и рӯизаминӣ истифода мешавад. ҳангоми пухтан).
	Гармкунаки поёӣ	Дар ин мавқеи тугмача танӯр танҳо бо истифода аз гармкунаки поёӣ гарм мекунад. Анҷом додани қаннодӣ аз поён (масалан, қаннодӣ тар ва қаннодӣ бо пур кардани мева).
	Унсури гармидиҳӣ болоӣ ва поёӣ (режими муқаррарӣ)	Ба ин мавқеъ тоб додан ба шумо имкон медиҳад, ки танӯрро ба таври муқаррарӣ пешакӣ гарм кунед. Идеалӣ барои нонпазӣ, пухтани гӯшт, моҳӣ, нон (аз танӯрро пешакӣ гарм кардан ва варақи нонпазии торикро истифода бурдан лозим аст). Пухтупаз дар як сатҳ сураат мегирад.
	Термоциркуляция	Дар ин мавқеъ гузоштани даста ба шумо имкон медиҳад, ки танӯрро бо истифода аз вентиляторӣ термикӣ, ки дар қисми марказии девори паси камераи танӯр ҷойгир аст, маҷбур кунед, то гарм шавад. Дар муқоиса бо танӯри муқаррарӣ, ҳарорати пасти нонпазӣ истифода мешавад. Истифодаи ин усули гармидиҳӣ ба гардиши яхелаи гармӣ дар атрофи табақе, ки дар танӯр ҷойгир аст, мусоидат мекунад.

	Фан, унсури гармидиҳии поён ва боло	Функсия ба режими муқаррарӣ монанд аст, аммо тақсимои гармӣ дар тамоми камера яқсон аст.
	Термоциркуляция ва гармкунаки поён	Дар ин мавқеъи тугмаи гузариш функсияи гармигардонии танӯр фаъол аст ва гармкунаки поёни ба қор андохта мешавад, ки ин боиси баланд шудани ҳарорати поёни маҳсулоти пухта мешавад. Миқдори зиёди гармӣ ба поёни қаннодӣ, ба қаннодӣ тар, пицца истифода мешавад.
	Равшани танӯр	Танзими ин функсия равшани дохили камераро фаъол мекунад.
	Экология термоциркуляция	Ҳангоми истифодаи ин функсия усули оптимизатсияи гармидиҳӣ барои сарфаи энергия ҳангоми пухтупаз оғоз мешавад. Дар ин мавқеи тугмача чароги печь хомуш карда мешавад.

Барои фурузон кардани гриль, шумо бояд тугмаи функсияро ба ҳолати  ё  ё  гузоред.

Танӯрро тақрибан 5 дақиқа пешакӣ гарм кунед (дари танӯр бояд баста бошад).

Табақи нонпазиро бо ғизо дар танӯр дар сатҳи мувофиқ ҷойгир кунед. Ҳангоми нонпазӣ дар симчӯб, табақи қатрагиро як дараҷа пасттар ҷойгир кунед.

Барои қаҳваранг ва қаҳваранг чуқур, ҳарорати ҳадди аксарро ба 220°C ва барои функсияи вентилятор ба ҳадди аксар 190°C таъин кунед.

Диққат: Ҳангоми қор фармудани печь қисмҳои кушода (масалан дари печь) ҳеле гарм мешаванд. Танӯр бояд ҳамеша ҳангоми фурузон буданаш назорат карда шавад; кӯдакон набояд ба дастгоҳи қоркунанда наздик шаванд, зеро онҳо метавонанд худро сӯзонанд.

Таймер

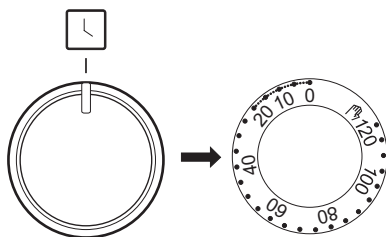
Таймер барои идора кардани кори печь истифода мешавад. Он метавонад аз 0 то 120 дақиқа танзим карда шавад. Вақте ки вақти муқарраршуда гузашт, сигнали овозӣ садо медиҳад ва танӯр ба таври худкор хомӯш мешавад.

Барномасозӣ - тугмаи ақрабаки соатро гардонед ва вақти дилхоҳро таъин кунед.

Вақте ки тугмача ба "0" гузошта шудааст, танӯр ба кор намеояд.

Агар шумо нияти истифодаи функцияи таймерро надошта бошед, шумо бояд тугмаро ба .

Диккат. Барои аз 0 то 10 дақиқа муқаррар кардани вақти ченшаванда, аввал тугмаи таймерро тақрибан 90° гардед ва сипас вақти дилхоҳи кориро таъин кунед.



ТОЗАКУНӢ ВА НИГОҲДОРӢ

Тоза нигоҳ доштани танӯр ва нигоҳубини дуруст ба дароз кардани вақти кори он таъсири назаррас дорад.

Маслиҳатҳои умумӣ

- Пас аз истифода танӯр бояд тоза карда шавад, то ки лой сӯхта нашавад.
- Дар сурати дуру дароз мондани онҳо, бартарафсозии пурра имконнопазир аст ӯ кори зиёдеро талаб мекунад.
- Камераи танӯр бояд бо оби гарм ва шустушӯӣ ӯ сирко (3 қошуқ ба 250 мл об) шуста шавад. Пас аз шустан, хушк кардани рӯи онро фаромӯш накунад.
- Дар танӯр зарфҳои тар ва латтаро нагузоред. Намӣ дар камера метавонад манбаи зангзани гардад.
- Ифлосшавӣ аз афшураҳои мевагӣ ӯ хамирро аз сатҳи ҳанӯз гарм, вале на гарм, аз болои холигии танӯр тоза кардан осонтар аст.

Воситаҳои шустушӯӣ

- Барои тозакунии ва нигоҳдорӣ аз маводи тозакунандаи саҳт ӯ маводи абразивӣ истифода набаред.
- Маҳсулоти каустикии дорои сода, аммиак ӯ хлорро истифода набаред.
- Моддаҳои саҳт ишқорро истифода набаред.
- Истифодаи моеъҳои дорои кислотаҳои органикӣ (масалан, кислотаи лимуи) тавсия дода намешавад, ки ин метавонад боиси доғи доимӣ ӯ доғ шудани сирдори сафолӣ гардад.

Дигар маълумоти муҳим

- Барои хӯрокҳои аз мева асосёфта, аз қабili пирожниҳо, чӯйборҳои чуқури нонпазиро истифода баред. шарбат метавонад боиси тағйирёбии ранг ӯ абрии сирдор гардад.
- Ранги сирдор ба кори печь таъсир намерасонад ва барои шикоят асос намегардад.
- Барои бирён кардани гӯшт аз зарфҳои мувофиқ, аз қабili чӯйборҳои нонпазӣ истифода баред ӯ фолгаи алюминӣ ва халтаҳои бирёнро истифода баред, то ки равшан ба дохили камера наафтад.

Диққат: Барои тозакунии ва нигоҳдорӣ ҳеҷ гуна тозакунакҳои саҳт, тозакунакҳои тез ӯ ашӯи харошидаро истифода набаред.

Диққат: Барои тоза кардани панели пеши ва корпус, танҳо оби гармро бо миқдори ками моеъи шустушӯӣ ӯ шиша истифода баред. Шири тозакуниро истифода набаред.

Тоза кардан

Диққат: Пеш аз тоза кардан, танӯр бояд хомӯш карда шавад ва боварӣ ҳосил кунед, ки ҳамаи тугмаҳо дар ҳолати "0" / "•" (хомӯш) мебошанд. Амалиёти тозакунии бояд пас аз хунук шудани танӯр оғоз шавад.

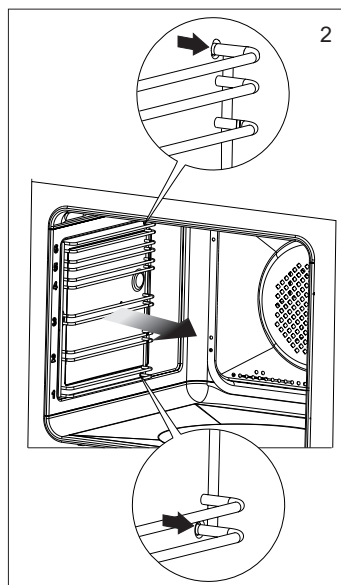
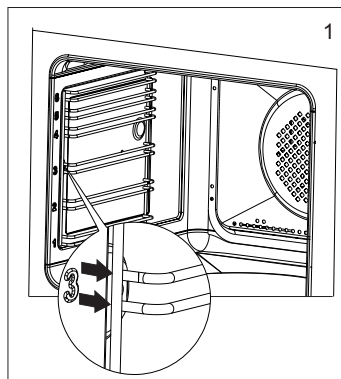
- Чароғҳои дохили танӯрро фурузон кунед, ин ба шумо даруни танӯрро беҳтар тамошо мекунад.
- Бузургтарин лойро ба таври механикӣ тоза кунед (мо тавсия медиҳем, ки шпатели чӯбӣ ё пластикиро истифода баред). Абразивҳо метавонанд боиси хира шудан ё осеб дидани қабати сирдор шаванд. Ҳангоми истифодаи онҳобояд диққати махсус дода шавад.
- Барои чиркини сӯхтаи ба душвор тоза кардан матои дар об таршуда ва моеъи табақшӯй ё сирко (онро дар рӯи ифлосшуда тақрибан як соат гузоред) истифода баред.

Тозакунии буғ (Steam Clean)

- 0,25 литр об (1 пиёла) ба варақи нонпазӣ, ки дар танӯр дар сатҳи аввал аз поён ҷойгир карда шудааст, бирезед. Дари танӯрро пӯшед.
- Тугмаи назорати ҳароратро ба ҳолати 50°C ва тугмаи функсияро ба ҳолати  насб кунед ва камераи танӯрро тақрибан 30 дақиқа гарм кунед.
- Пас аз ба охир расидани раванди тозакунии, дари танӯрро кушоед, даруни камераро бо исфанҷ ё матои пок кунед ва сипас бо оби гарм ва моеъи зарфшӯй бишӯед.

Роҳнамои сим

Танӯр дорои симҳои ба осонӣ ҷудошавандаи (нардбонҳои) танӯр мебошад. Барои он ки онҳоро барои шустан баровардан лозим аст, қалмоқеро, ки дар пеш ҷойгир аст, кашида гирифта, сипас роҳнаморо тоб дода, онро аз қафаси қафо дур кардан лозим аст.



МУШКИЛКУШО

Барои ҳама гуна хатогӣ, шумо бояд:

- Танӯрро хомӯш кунед.
- Қувваи барқро хомӯш кунед.
- Баъзе норасоиҳои хурдро қорбар бо риояи дастурҳои дар ҷадвали зер овардашуда ислоҳ кардан мумкин аст. Пеш аз муроҷиат кардан ба шӯъбаи хизматрасонӣ ба мизоҷон ё маркази хизматрасонӣ, лутфан чизҳои мувофиқро дар ҷадвал тафтиш кунед.

Масъала	Сабаб	Тартиб
1. Дастгоҳ қор намекунад	нокомии барқ	пӯшидани хонаро санҷед, иваз кунед
2. Чароғи печь қор намекунад	Лампаи фучур ё вайроншуда	лампаи сӯхтаро иваз кунед (ниг. фасли Тоза ва нигоҳдорӣ)
3. Намоиши барномасоз дар тӯли вақт „0.00“	дастгоҳ аз розетка чудо карда шуда буд ва ё лахзае аз қувваи электр хомуш шуд	вақти қорӣро таъин кунед (ниг. нигоҳдории барномасоз)
4. Вендиатори гармкунаки циркуляция қор намекунад	Хавфи аз ҳад зиёд гарм шудан! Дарҳол танӯрро аз сети барқ чудо кунед (пахнунанда). Ба маркази хизматрасонии наздиктарин муроҷиат кунед.	
5. Нишондиҳандаи сурх хомӯш аст	вақте ки ҳарорати танӯр ба ҳарорати муқарраршуда мерасад, нишондиҳандаи идоракунии ба таври худкор хомӯш мешавад, ба Нишондиҳандаҳо нигаред	

Агар мушкилот ҳал нашуда бошад, бояд қувваи барқро хомӯш карда, дар бораи мушкилот ба маркази хизматрасонӣ хабар диҳед. Диққат! Ҳама таъмирҳо танҳо аз ҷониби техникҳои соҳибхитосос анҷом дода мешаванд.

МУШАХХАСОТИ

Вазнинии мутобиқатӣ	230В~50Гц
Иқтидори танӯр	3600 Вт
Андозаҳои танӯр (Н x W x D)	595 x 595 x 570 мм

Маҳсулот ба талаботи EN 60335-1 мувофиқат мекунад; EN 60335-2-6 дар Иттиҳоди Аврупо татбиқ мешавад.

Маълумот дар тамғаи энергетикӣ барои танӯрҳои барқӣ мувофиқи EN 60350-1/IEC 60350-1 дода шудааст. Ин арзишҳо дар як сарбории стандартӣ бо гармкунакҳои фаъоли болой ва поёнӣ ва гармидиҳии иловагӣ (агар мавҷуд бошанд) муайян карда мешаванд.

Синфи самаранокии энергия вобаста ба функсияи мавҷуда дар маҳсулот аз рӯи афзалиятҳои зерин муайян карда мешавад:

Муомилоти маҷбурии ҳаво Эко (гармкунаки термоциркуляция + вентиллятор)



Муомилоти маҷбурии ҳаво Эко (поён + гармкунаки боло + грил + вентиллятор)



Ҳолати муқаррари эконо (гармкунаки поёнӣ + боло)

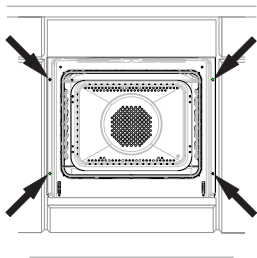


Ҳангоми муайян кардани сарфи энергия, рельсҳои телескопиро хориҷ кунед (агар ба маҳсулот дохил карда шуда бошад).

НАСБКУНӢ

Дар мебели дарунсохт гузоштани печь

- Ошхона бояд хушк ва хунук бошад. Инчунин, он бояд вентилатсияи муассир дошта бошад ва насби танӯр бояд дастрасии озодро ба ҳама идоракуниҳо кафолат диҳад, пеш аз ҳама, сими барқ ба осонӣ дастрас бошад.
- Танӯр дараҷаи Y дорад. Мебеле, ки гузошта мешавад, бояд раҳдор бошад, ширеше барои ширеш кардани он ба харорати то 100° тобовар бошад. Риоя накардани ин шарт метавонад боиси деформатсияи сатҳ ё пӯхта шудани қабат гардад.
- Дар мебел бо андозаҳои дар расмҳо нишондода сӯрох омода кунед. Агар шкаф девори қафо дошта бошад, дар он барои пайвасти барқ сӯрох бояд бурида шавад.
- Танӯрро пурра ба сӯрох гузоред ва онро бо чор винт мустаҳкам кунед, то берун нашавед.



Диққат: Дастгоҳ бояд аз ҷониби шахси соҳибхитисос насб карда шавад. Корҳои насбкунӣ бояд ҳангоми хомӯш кардани барқ анҷом дода шаванд.

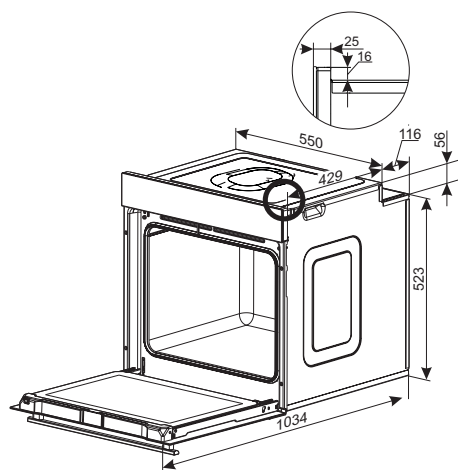
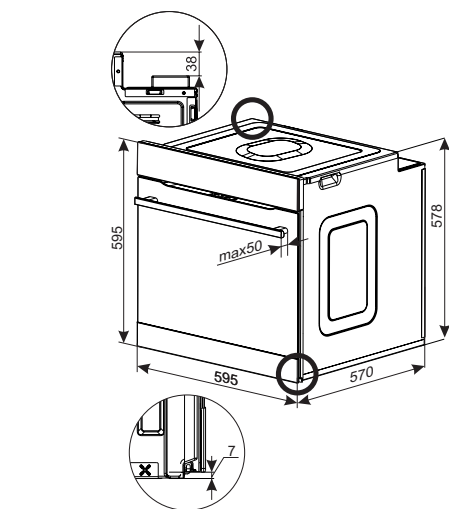
Пайваст кардани танӯр ба қувваи барқ

Пеш аз пайваст кардани танӯр ба барқ, маълумотро дар лавҳаи маълумот хонед.

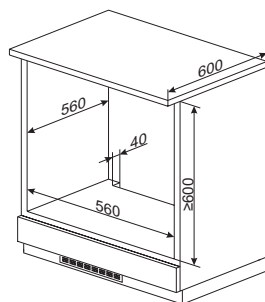
- Танӯр бо ҷараёни тағйирёбандаи якфазай (230 В 1N~50 Гц) кор мекунад ва бо сими пайвасти, боқ сими бехатарӣ муҷаҳҳаз аст.
- Розеткаи системаи электрикӣ бояд алоқаи муҳофизатӣ дошта бошад. Ҳангоми васл кардани танӯр талаб карда мешавад, ки васлаки барқ барои истифодабаранда дастрас бошад.
- Пеш аз пайваст кардани танӯр ба розетка, боварӣ ҳосил кунед, ки:
- Принтер ва системаи электрикӣ ба бори печи тоб оваранд, схемаи таъминкунандаи розетка бояд бо як сӯзишворӣ бо қувваи min муҳофизат карда шавад, 16А,
- Системаи электрикӣ бо системаи самараноки заминканӣ муҷаҳҳаз шудааст, ки ба талаботи кодексҳо ва қоидаҳои ҷорӣ мувофиқат мекунад,
- Ҳангоми васл кардани печка сим бояд дастрас бошад.

Диққат: Агар сими барқи ҷудонашаванда осеб дида бошад, онро бояд истеҳсолкунанда ё маркази хидматрасонии махсус ё шахси соҳибхитисос иваз кунад, то хатарро пешгирӣ кунад.

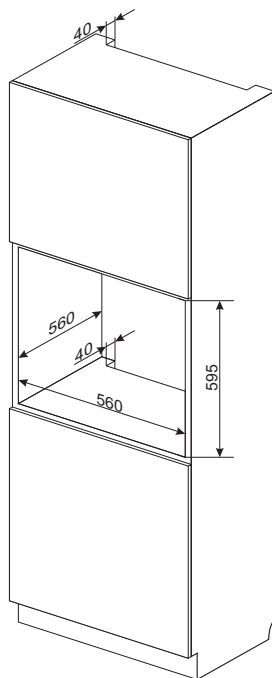
Андозаҳои танӯр



Насби зерзаминӣ



Танзимои баланд



КАФОЛАТ, ХИЗМАТРАСОНӢ ПАС АЗ ФУРӢШ

Кафолат

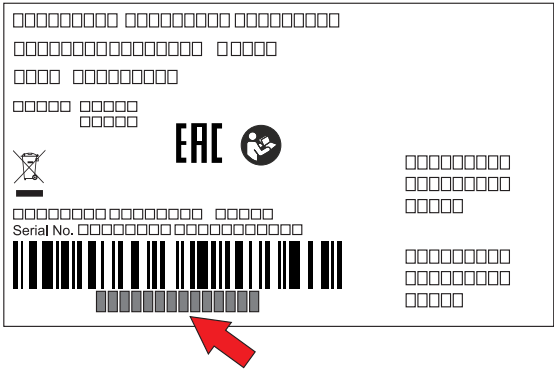
Қридаҳои хизматрасонии кафолатӣ дар талони кафолатӣ навишта шудаанд. Истеҳсолкунанда барои зарари дар натиҷаи истифодаи нодурусти мошинаи ҷомашӯй ҷавобгар нест.

Хизматгузорӣ

Истеҳсолкунандаи таҷҳизот тавсия медиҳад, ки ҳамаи корҳои таъмиркунӣ ва танзимкунӣ аз тарафи маркази хизматрасонии завод ё маркази хизматрасонии ваколатдори истеҳсолкунанда иҷро карда шаванд. Таъмир бояд танҳо аз ҷониби шахси соҳибхитосос анҷом дода шавад.

Дархост барои таъмир ва кӯмак дар сурати вайроншавӣ

Агар дастгоҳ таъмирро талаб кунад, ба маркази хизматрасонӣ муроҷиат намоед. Дар талони кафолат суроғай маркази хизматрасонӣ ва рақами телефони тамос нишон дода шудааст. Пеш аз тамос гирифтани шумо бояд рақами силсилавии дастгоҳро, ки дар лавҳаи ном нишон дода шудааст, дастрас кунед.



Лавҳаи ном дар яке аз деворҳои паҳлӯи дастгоҳ ҷойгир аст.

Диққат: Нусхаи лавҳаи ном ё рақами силсилавӣ ба корти кафолат дохил карда шудааст. Барои роҳат рақами силсилавии дастгоҳро нависед:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Урматтуу кардар,

бүгүндөн баштап, күнүмдүк милдеттери мурдагыдан да жеңил болот. Hansa брендинин аппараттары колдонуунун өзгөчө жөнөкөйлүгү жана эң сонун эффективдүүлүктүн айкалышы.

Колуңузда кармап турган инструкцияны керектүү минимумга чейин азайттык. Ошентип, биз чогуу **айлана-чөйрөгө** кам көрүүгө жана басып чыгаруу процессинде колдонулган кагаздын жана ресурстардын көлөмүн азайтууга аракет кылабыз.

Фабрикадан чыгып жаткан жабдуулар таңгактоодон мурун коопсуздук жана иштеши үчүн кылдат текшерилгенин камсыз кылабыз. Нускамада камтылган нускамаларды сактоо сизди колдонуудагы каталардан жана алардан келип чыгышы мүмкүн болгон кырсыктардан коргойт. Ошондой эле таңгактарды жана колдонулган жабдууларды энергияны үнөмдөө жана экологиялык жактан таза утилизациялоо боюнча сунуштарга көңүл буруңуз. **Көрсөтмөлөрдү сактаңыз** жана аны дайыма колуңузда кармаңыз.

Технология менен көңүл ачыңыз

Hansa

КООПСУЗДУК БОЮНЧА КӨРСӨТМӨЛӨР

- Өндүрүүчү буюмдун дизайнына анын иштешине таасирин тийгизбеген өзгөртүүлөрдү киргизүүгө укуктуу.
- Аппарат тиричиликте гана колдонууга арналган.
- Иштеп жатканда аппарат жана анын ачык бөлүктөрү ысып кетет. Айрыкча жылытуу элементтерине тийүүдөн сак болуңуз. 8 жаштан кичине бөбөктөрдүн, эгерде аларды дайыма карап турган киши жок болсо, шайманга жакын жүрүүсүнө жол бербейиз.
- Бул аппаратты 8 жаштан жогорку балдар, ошондой эле физикалык, сезүү же акыл-эс мүмкүнчүлүктөрү чектелүү же жетиштүү тажрыйбасы жана билими жок адамдар колдонсо болот, эгерде бул көзөмөл астында же колдонуу боюнча көрсөтмөлөргө ылайык болсо. алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдар тарабынан берилген аппарат. Балдарга аппарат менен ойноого жол бербейиз. Аппаратты тазалоо жана техникалык тейлөө балдар тарабынан көзөмөлсүз жүргүзүлбөшү керек.
- Колдонуу учурунда аппарат ысып кетет. Мештин ичиндеги ысык бөлүктөргө тийбеш үчүн этият болуу керек.
- Ачык калган бөлүктөрү колдонуу учурунда абдан ысып кетиши мүмкүн. Кичинекей балдарды аппараттан алыс кармоо сунушталат.
- Эскертүү. Эшиктин айнегин тазалоо үчүн абразивдүү тазалагычтарды же курч металл буюмдарды колдонбоңуз, анткени алар бетти чийип, айнектин жарылуусуна алып келиши мүмкүн.
- Эскертүү. Электр тогуна урунуп калуу

- мүмкүнчүлүгүн болтурбоо үчүн лампочканы алмаштыруудан мурун аппарат өчүрүлгөнүн текшерiniz.
- Мешти тазалоо үчүн буу тазалагычтарды колдонбоңуз.
- Ашыкча ысып кетпеш үчүн аппаратты кооздук эшиктин артына орнотпоңуз.
- Күйүү коркунучу! Мештин эшиги ачылганда ысык буу чыгышы мүмкүн. Бышыруу учурунда же андан кийин мештин эшигин кылдаттык менен ачыңыз. Эшикти ачып жатканда эңкейбеңиз. Бул буу, температурага жараша, көрүнбөгөн болушу мүмкүн экенин эстен чыгарбоо керек.
- Кичинекей ашкана жабдуулары жана электр зымдары мештин ысык элементтерине тийбешине кам көрүү керек, анткени алардын изоляциясы жогорку температурага ылайыкташкан эмес.
- Бышыруу учурунда мешти кароосуз калтырбаңыз. Майлар жана майлар ысып кетүүдөн улам күйүп кетиши мүмкүн.
- Мештин ачык эшигине 15 кг ашык идиштерди койбоңуз.
- Техникалык жактан бузулган мешти пайдаланууга тыюу салынат. Ар кандай мүчүлүштүктөрдү квалификациялуу техник гана оңдоо керек.
- Техникалык бузулуулардан улам келип чыккан кандай гана кырдаал болбосун, мешке электр менен жабдууну өчүрүү зарыл.
- Аппаратты ал арналган максаттарда гана колдонууга болот. Ар кандай башка колдонуу (мисалы, жайды жылытуу) туура эмес жана коркунучтуу деп эсептелиши керек.
- Эскертүү. Эгерде алынбай турган электр кабели бузулса, коркунучту болтурбоо үчүн аны өндүрүүчү же адистештирилген тейлөө борбору же квалификациялуу адам алмаштырышы керек.



Ким электр энергиясын жоопкерчилик менен пайдаланса, ал үй-бүлөлүк бюджетти гана үнөмдөп тим болбостон, жаратылыштын жыргалчылыгы үчүн да аң-сезимдүү аракеттенет. Андыктан келгиле, энергияны үнөмдөөгө жардам берели! Жана бул төмөнкүдөй жүзөгө ашырылат:

- Керексиз „казанга көз салуудан“ алыс болуңуз. Мештин эшигин керексиз ачпаңыз.
- Мешти көп өлчөмдөгү тамак үчүн гана колдонуңуз. Салмагы 1 кг чейинки этти плитада казанга бышыруу алда канча пайдалуу.
- Мештин калган ысыгын колдонуңуз.
- Эгерде бышыруу 40 мүнөттөн ашык созулса, бышыруу аяктаганга 10 мүнөт калганда мешти өчүрүү сунушталат.
- Мештин эшигин кылдаттык менен жабыңыз. Жылуулук эшик пломбаларындагы топурак аркылуу чыгат. Аларды дароо алып салуу эң жакшы.
- Мешти муздаткычтар менен тондургучтардын жанына түз койбоңуз. Натыйжада электр энергиясын керектөө негизсиз көбөйөт.
- Эскертүү! Эгер программист колдонулса, аны бышыруу убактысын кыскартыңыз.



Ташуу учурунда аппарат бузулуп калбашы үчүн корголот. Таңгактан чыгаргандан кийин таңгактоочу материалдарды экологиялык жактан таза

кармаңыз.

Таңгактоо үчүн колдонулган бардык материалдар экологиялык жактан таза, алар толугу менен кайра иштетүүгө болот жана тиешелүү белги менен белгиленген.

Эскертүү! Таңгактоочу материалдар (пластикалык баштыктар, пенополистирол ж.б.) балдар жетпеген жерде сакталышы керек.

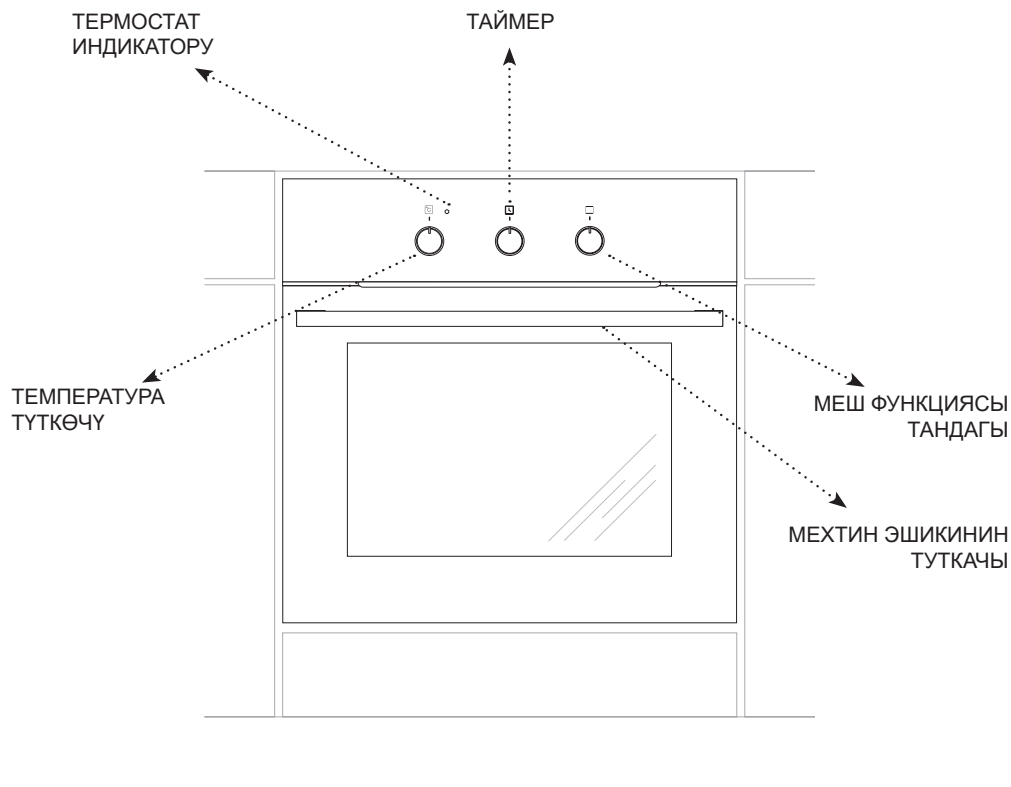
Колдонулган утилдештирүү

аппараттарды



Ушул шайман 2012/19/ЕБ Европа директивасына ылайык, чийилген таштанды контейнердин символу жана электр аспаптарды, электрдик жабдууну утилизациялоо жөнүндөгү поляк мыйзамы менен тамгаланган. Бул белги колдонуу мөөнөтү аяктагандан кийин мындай аппаратты тиричилик таштандылары менен бирге утилизациялоого болбойт экенин көрсөтүп турат. Колдонуучу аларды электрдик жана электрондук жабдууну утилизациялоо менен алектенген адистештирилген ишканаларга өткөрүп берүүгө милдеттүү. Кабыл алуучу, а.и. жергиликтүү чогултуу пункттары, дүкөндөр жана муниципалдык уюмдар ушул сыяктуу жабдууларды кайтаруунун тийешелүү тутумун түзүшөт. Жараксыз электр шайманды электрондук жабдууну туура колдонуу, алардагы кооптуу заттардын камтылышы ушундай түрдөгү буюмдарды тийиштүү түрдө сактабагандык жана кайра иштетүү менен байланышкан, курчап турган чөйрө жана адамдардын саламаттыгы үчүн зыяндуу кесепеттерди болтурбоого мүмкүндүк берет.

СИЗДИН АППАРАТ



МААЛЫМАТТЫ ИШКЕ КИРГИЗҮҮ

Биринчи чуркоо алдында

- Баардык таңгактарды, өзгөчө ташуу учурунда мештин көңдөйүн коргой турган таңгактарды алып салыңыз.
- Бардык идиштерди мештен чыгарып, жылуу сууга жумшак суюк идиш жуугуч каражат менен жакшылап жууңуз.
- Телескоптук рельстердин бетинен коргоочу пленканы алып салыңыз.
- Камеранын ичин жуу үчүн жумшак жуучу каражат кошулган жылуу сууну колдонуңуз. Катуу щеткаларды же губкаларды колдонбоңуз. Алар камеранын ички капталына зыян келтириши мүмкүн.

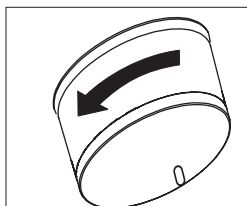
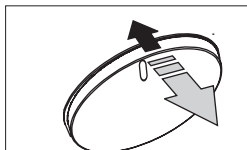
Меш камерасын жылытуу

- Бөлмөдө вентиляцияны күйгүзүңүз же терезени ачыңыз.
- Кадимки функцияны  же термоциркуляцияны  тандаңыз (бул функциялардын кеңири сүрөттөлүшүн кийинчерээк бул колдонмодо табууга болот).

Меш 30 мүнөттөн кем эмес иштеши керек. Иштөө учурунда меш башында гана пайда болгон жыт чыгарат, убакыттын өтүшү менен жыт жок болот. Бул нормалдуу көрүнүш жана мештин көңдөйүн алдын ала ысытуу деп аталат.

Жашыруун туткалар

Функцияларды тандоо жана мештин температурасын жөнгө салуу баскычы алдыңкы панелде жашырылган. Функцияны жана/же температураны коюу үчүн, баскычты акырын басып, коё бериңиз. Тутку панелден чыгып калат. Тийиштүү функцияны жана/же температураны эми коюуга болот.

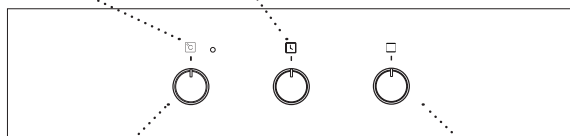


МЕШКЕ ТЕЙЛӨӨ

ТЕРМОСТАТ
ИНДИКАТОРУ

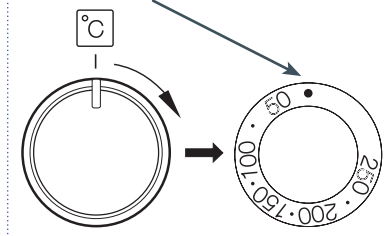
ТАЙМЕР

Эгерде L
индикатору
өчсө, бул
мештин
белгиленген
температу-
расына жеткенин
билдирет.

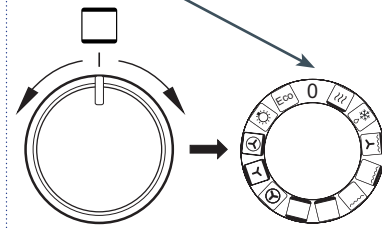


Функцияны жана/же
температураны коюу үчүн,
баскычты акырын басып, коё
бериңиз.
Духовка иштетилгенде
баскычтар күйөт.

ӨЧҮРҮҮ
ПОЗИЦИЯСЫ



ӨЧҮРҮҮ
ПОЗИЦИЯСЫ



Температураны температураны
башкаруу баскычы аркылуу коюуга болот.
Температура маанилери туткасында
көрсөтүлгөн.

Мешти ылдыйкы жылыткычтын, үстүнкү
жылыткычтын, термоциркуляциялык
жылыткычтын же грильдин жардамы менен
ысытса болот. Функция баскычы менен
ылайыктуу функцияны тандаңыз.

Меш функциялары

Регулятордун абалы		
Меш функциясы		Сүрөттөмө жана колдонуу
0 Меш өчүрүлгөн		
	Тез жылытуу	Термоциркуляция жана гриль камтылган Мешти алдын ала ысытуу үчүн колдонуңуз.
	Эритүү	Тамак-ашты эритүү учурунда пайдалуу функция. Жөн гана желдеткич күйгүзүлгөн, эч кандай жылыткыч жок.
	Желдетүүчү, гриль жана астыңкы жылыткыч	Бул функцияны иш жүзүндө колдонуу кууруу процессин тездетүүгө жана идиштердин даамын жакшыртууга мүмкүндүк берет.
	Күчөтүлгөн Гриль (Superg grill)	„Электр гриль” функциясын күйгүзүү үстүнкү жылыткыч күйгүзүлгөндө куурууга мүмкүндүк берет. Бул функция мештин үстүнкү бөлүгүндө жогорулатылган температураны алууга мүмкүндүк берет, бул тамактарды көбүрөөк кызартууга жана чоң порцияларды куурууга мүмкүндүк берет.
	Гриль	Үстүнкү „гриль” эттин кичинекей бөлүктөрүн: стейктерди, шпательдерди, балыктарды, тостторду, колбасаларды, кастрюльдерди кууруп алуу үчүн колдонулат (куурулган табактын калыңдыгы 2-3 см ашпоого тийиш, аны экинчи тарапка оодаруу керек. кууруу учурунда).
	Т ө м ө н к ү жылыткыч	Бул баскычтын абалында меш төмөнкү жылыткычтын жардамы менен гана жылыйт. Токойлорду түбүнөн бүтүрүү (мисалы, нымдуу кондитердик азыктар жана мөмө-жемиш салмасы менен).
	Төмөнкү жана жогорку жылытуу элементи (нормалдуу режим)	Баскычты бул абалга буруу мешти кадимки жол менен ысытууга мүмкүндүк берет. Бышыруу, эт, балык, нан бышыруу үчүн идеалдуу (мешти алдын ала ысытып, караңгы бышыруучу баракты колдонуу керек). Бышыруу бир деңгээлде ишке ашат.

	Термоциркуляция	Тутканы бул абалга коюу духовка камерасынын арткы дубалынын борбордук бөлүгүндө жайгашкан термикалык желдеткичтин жардамы менен мешти күч менен жылытууга мүмкүндүк берет. Кадимки мешке салыштырмалуу бышыруу температурасы төмөн. Бул жылытуу ыкмасын колдонуу меште жайгашкан табактын айланасында жылуулуктун бирдей айлануусуна өбөлгө түзөт.
	Желдетүүчү, астыңкы жана үстүнкү жылытуу элементи	Функция кадимки режимге окшош, бирок жылуулукту бөлүштүрүү камеранын боюнда бирдей.
	Термоциркуляция жана астыңкы жылыткыч	Которуу баскычынын бул абалында мештин термоциркуляция функциясы күйүп, астыңкы жылыткыч күйгүзүлөт, бул бышырылган тамактын түбүндөгү температуранын көтөрүлүшүнө алып келет. Кондитердик тамактын түбүнө, нымдуу кондитердик азыктарга, пиццага көп өлчөмдөгү жылуулук берилет.
	Духовканы жарыктандыруу	Бул функцияны коюу камеранын ичиндеги жарыкты күйгүзөт.
	Термоциркуляция эко	Бул функцияны колдонууда, тамак бышырууда энергияны үнөмдөө үчүн оптималдаштырылган жылытуу ыкмасы башталат. Баскычтын бул абалында мештин жарыгы өчүрүлөт.

Тостерди иштетүү үчүн, функция баскычын же же абалына коюңуз.

Духовканы болжол менен 5 мүнөт ысытыңыз (мештин эшиги жабык болушу керек).

Тамак салынган бышыруу табагын мешке тийиштүү деңгээлде салыңыз. Зым стойкага бышырганда, тамчылатуучу табакчаны бир деңгээлге төмөн коюңуз.

Кызартуу жана терең кызартуу үчүн максималдуу температураны 220° Cге, ал эми желдеткич гриль функциясы үчүн максимум 190° Cге коюңуз.

Эскертүү: Меш иштеп жатканда ачык бөлүктөрү (мисалы, мештин эшиги) абдан ысып кетет. Меш күйгүзүлүп турганда дайыма көзөмөлгө алынышы керек; балдарды иштеп жаткан аппараттын жанына жолотпоо керек, анткени алар күйүп кетиши мүмкүн.

Таймер

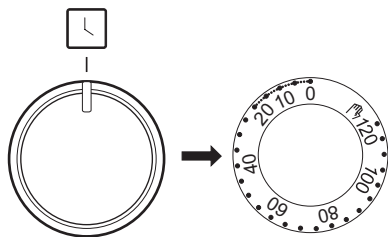
Таймер мештин иштешин көзөмөлдөө үчүн колдонулат. Аны 0дөн 120 мүнөткө чейин жөнгө салууга болот. Белгиленген убакыт өткөндөн кийин, үн сигналы угулат жана меш автоматтык түрдө өчөт.

Программалоо - баскычты сааттын жебеси боюнча буруп, керектүү убакытты коюңуз.

Баскыч "0" абалына коюлганда, меш иштебейт.

Эгер сиз таймер функциясын колдонууну каалабасаңыз, баскычты .

Эскертүү. 0 мүнөттөн 10 мүнөткө чейин өлчөө үчүн убакыт аралыгын коюу үчүн адегенде таймер баскычын болжол менен 90° буруп, андан соң керектүү иштөө убактысын орнотуңуз.



ТАЗАЛОО ЖАНА БАГУУ

Мешиңизди таза кармоо жана туура кам көрүү анын иштөө убактысын узартууга олуттуу таасирин тийгизет.

Жалпы кеңештер

- Колдонгондон кийин мешти кир күйүп кетпеш үчүн тазалоо керек.
- Алардын узакка созулган таасири болгон учурда, толук алып салуу мүмкүн болбой калышы мүмкүн же көп эмгекти талап кылат.
- Духовканын камерасын жылуу суу жана жуучу каражат же уксус (250 мл сууга 3 аш кашык) менен жууш керек. Жуугандан кийин бетти кургак сүртүүнү унутпаңыз.
- Духовкага нымдуу идиштерди же чүпүрөктөрдү калтырбаңыз. Камерадагы ным коррозия булагы болуп калышы мүмкүн.
- Жемиш ширелеринин же камырдын булгануусу мештин көңдөйүнүн жылуу, бирок ысык эмес бетинен оңой тазаланат.

Кир жуугучтар

- Тазалоо жана тейлөө үчүн катуу тазалоочу каражаттарды же абразивдик материалдарды колдонбоңуз.
- Сода, аммиак же хлор бар каустикалык продуктуларды колдонбоңуз.
- Күчтүү щелочтуу заттарды колдонууга болбойт.
- Керамикалык эмалдын туруктуу боёшуна же булганышына алып келиши мүмкүн болгон органикалык кислоталар (мисалы, лимон кислотасы) бар суюктуктарды колдонуу сунушталбайт.

Башка маанилүү маалымат

- Торттор сыяктуу мөмө-жемиштерден жасалган тамактар үчүн терең бышыруу табактарын колдонуңуз. шире эмалынын түсүнүн өзгөрүшүнө же булуттанып кетишине алып келиши мүмкүн.
- Эмалдын түсүнүн бузулушу мештин иштешине таасирин тийгизбейт жана даттануу үчүн негиз болуп саналбайт.
- Этти кууртуу үчүн бышыруу табактары сыяктуу ылайыктуу идиштерди колдонуңуз же камеранын ичине май кирбеши үчүн алюминий фольга менен куурулган баштыктарды колдонуңуз.

Эскертүү: Тазалоо жана тейлөө үчүн катуу тазалагычтарды, курч тазалагычтарды же кыргыч заттарды колдонбоңуз.

Эскертүү: Алдыңкы панелди жана кутуну тазалоо үчүн, аз өлчөмдө идиш жуугуч же айнек жуугуч суюктук кошулган жылуу суу гана колдонуңуз. Тазалоочу сүттү колдонбоңуз.

Тазалоо

Эскертүү: Тазалоодон мурун, бардык баскычтар „0” / „•” (өчүрүү) абалында экенин текшерип, мешти өчүрүү керек. Тазалоо иштери меш муздагандан кийин башталышы керек.

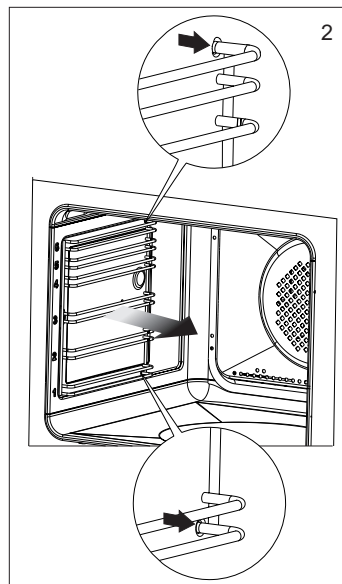
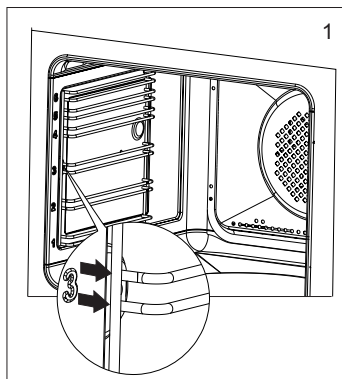
- Мештин ичиндеги жарыктарды күйгүзүңүз, бул сизге мештин ичин жакшыраак көрүүгө мүмкүнчүлүк берет.
- Эң чоң кирди механикалык түрдө жок кылыңыз (жыгач же пластик шпательди колдонуу сунуштайбыз). Абразивдик заттар эмалды булгап же зыянга учуратышы мүмкүн. Аларды колдонуу учурунда өзгөчө кам көрүү керек.
- Күйүп кеткен кирди кетирүү кыйынга турган болсо, сууга малынган чүпүрөктү жана идиш жуугуч суюктукту же уксусту колдонуңуз (булганган бетинде бир саатка жакын калтырыңыз).

Буу менен тазалоо Steam Clean

- Духовкага ылдый жактан биринчи деңгээлде коюлган бышыруу барактын үстүнө 0,25 литр суу (1 стакан) куюңуз. Мештин эшигин жабыңыз.
- Температураны жөнгө салгычтын баскычын 50°C абалына коюңуз, ал эми функция баскычын төмөнкү жылыткычтын абалына  мештин камерасын болжол менен 30 мүнөт ысытыңыз.
- Тазалоо процессин аяктагандан кийин мештин эшигин ачып, камеранын ичин губка же чүпүрөк менен сүртүңүз, андан кийин жылуу суу жана идиш жуугуч суюктук менен чайкаңыз.

Зым багыттоочулар

Меште мештин оңой алынуучу зым багыттоочулары (тепкичтери) бар. Аларды жууганга алып чыгуу үчүн алдыңкы жагында жайгашкан илгичти тартып, андан соң багыттоочуну буруп, арткы илгичтерден алып салуу керек.



БҮЗГӨЛҮКТӨРДҮ ТҮЗҮҮ

Кандайдыр бир бузулуу үчүн, сиз керек:

- Мешти өчүрүңүз.
- Электр кубатын өчүрүңүз.
- Кээ бир майда мүчүлүштүктөр төмөнкү таблицада берилген көрсөтмөлөрдү аткаруу менен колдонуучу тарабынан оңдолот. Кардарларды тейлөө бөлүмүнө же тейлөө борборуна кайрылуудан мурун таблицадагы тиешелүү пункттарды текшериниз.

Көйгөй	Себеп	Процедура
1. Аппарат иштебей жатат	электр энергиясы үзгүлтүккө учурашы	Үйдөгү сактагычты текшериниз, күйүп калган алмаштырыңыз
2. Духовканын жарыгы иштебейт	бошогон же бузулган лампа	күйүп кеткен лампочканы алмаштыруу (Тазалоо жана тейлөө бөлүмүн караңыз)
3. Программист дисплей цикли убакыт боюнча „0.00“	аппарат розеткадан ажыратылган же көз ирмемдик электр өчүп калган	учурдагы убакытты коюу (программисттин тейлөөсүн караңыз)
4. Циркуляциялык жылыткычтын желдеткичи иштебейт	Ашыкча ысып кетүү коркунучу! Мешти электр кубатынан дароо ажыратыңыз (профигуратор). Жакынкы тейлөө борборуна кайрылыңыз.	
5. Кызыл көрсөткүч өчүк	Мештин температурасы белгиленген температурага жеткенде башкаруу индикатору автоматтык түрдө өчөт, Индикаторлорду караңыз.	

Эгер маселе чечилбесе, электр менен жабдууну өчүрүп, көйгөй тууралуу тейлөө борборуна билдирүү керек. Эскертүү! Бардык оңдоолорду квалификациялуу тейлөө адистери гана жүргүзүшү керек.

ТЕХНИКАЛЫК ШАРТТАР

Номиналдык чыңалуу	230V~50Hz
Мештин номиналдык кубаттуулугу	3600W
Мештин өлчөмдөрү (H x W x D)	595 x 595 x 570 мм

Продукт EN 60335-1, EN 60335-2-6 талаптарына жооп берет; Европа Биримдигинде колдонулат.

Электр мештери үчүн энергия этикеткасындагы маалыматтар EN 60350-1/IEC 60350-1 ылайык келтирилген. Бул баалуулуктар жигердүү үстүнкү жана астыңкы жылыткычтар жана кошумча желдеткич жылытуу (эгер бар болсо) менен стандарттык жүктөөдө аныкталат.

Энергия натыйжалуулугунун классы төмөнкү артыкчылыктарга ылайык продуктунун жеткиликтүү функциясына жараша аныкталат:

Мажбурланган аба циркуляциясы Эко (термоциркуляциялык жылыткыч + желдеткич)



Мажбурланган аба жүгүртүү Эко (төмөнкү + үстүнкү жылыткыч + гриль + желдеткич)



Кадимки Эко режими (төмөнкү + үстүнкү жылыткыч)

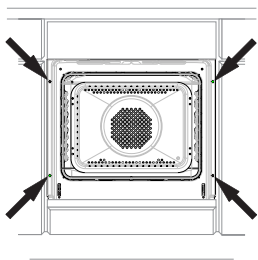


Энергияны керектөөнү аныктоодо телескоптук рельстерди алып салыңыз (эгерде буюмга кошулса).

ОРНОТУУ

Камтылган эмеректерге меш орнотуу

- Ашкана кургак жана салкын болушу керек. Ошондой эле, ал эффективдүү желдетүүгө ээ болушу керек, ал эми мештин орнотулушу бардык башкаруу элементтерине эркин кирүүгө кепилдик бериши керек, биринчи кезекте электр сайгычы оңой жетүүгө тийиш.
- Мештин Y классы бар. Орнотула турган эмеректер астарлуу болушу керек, ал эми аны жабыш үчүн клей 100°Cге чейинки температурага чыдамдуу болушу керек. Бул шартты аткаруу беттин деформациясына же каптоо шыпырылышына алып келиши мүмкүн.
- Чиймелерде көрсөтүлгөн өлчөмдөр менен эмеректе тешик даярдаңыз. Кабинеттин арткы дубалы болсо, анда электр туташтыруу үчүн тешик кесилиши керек.
- Духовканы тешикке аягына чейин киргизип, чыгып кетпеши үчүн төрт бурчо менен бекитиңиз.



Эскертүү: Аппаратты квалификациялуу адам орнотушу керек. Орнотуу иштери электр өчүк менен жүргүзүлүшү керек.

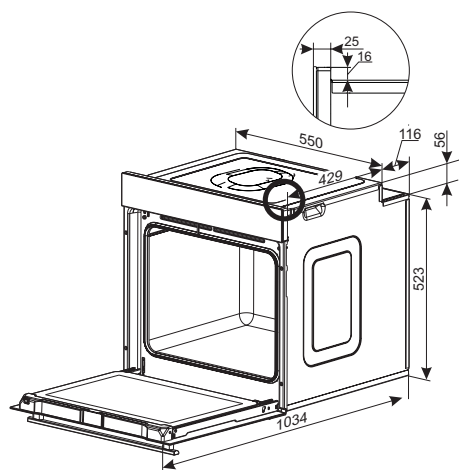
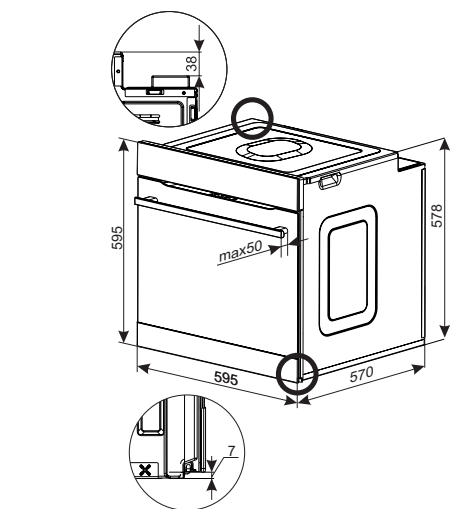
Мешти электр кубатына туташтыруу

Мешти электр кубатына туташтырардан мурун техникалык маалымат тактасындагы маалыматты окуп чыгыңыз.

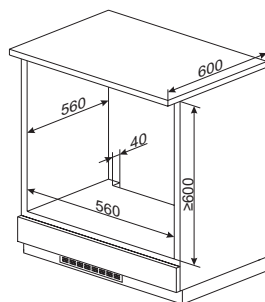
- Меш бир фазалуу өзгөрмө ток менен иштейт (230 В 1N~50 Гц) жана туташтыргыч шнур менен жабдылган, коопсуздук сайгычы бар.
- Электр системасынын розеткасында коргоочу контакт болушу керек. Мешти орнотууда электр розеткасынын колдонуучуга жеткиликтүү болушу талап кылынат.
- Мешти розеткага туташтыруунун алдында төмөнкүлөрдү текшериңиз:
- Сактагыч жана электр системасы мештин жүгүн көтөрөт, розетка менен камсыз кылуучу схема мин кубаттуулугу бар сактагыч менен корголушу керек. 16А,
- Электр системасы учурдагы кодекстердин жана эрежелердин талаптарына жооп берген эффективдүү жерге туташтыруу системасы менен жабдылган,
- Мешти орнотуп жатканда, сайгыч жеткиликтүү болушу керек.

Эскертүү: Эгерде алынбай турган электр кабели бузулса, коркунучту болтурбоо үчүн аны өндүрүүчү же адистештирилген тейлөө борбору же квалификациялуу адам алмаштырышы керек.

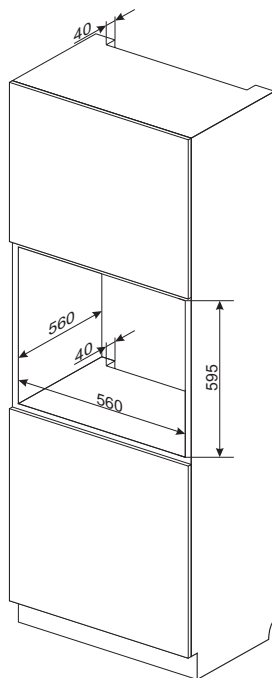
Мештин өлчөмдөрү



Төмөнкү орнотуу



Жогорку жөндөө



КЕПИЛДИК, САТЫЛГАНДАН КИЙИН ТЕЙЛӨӨ

Кепилдиги

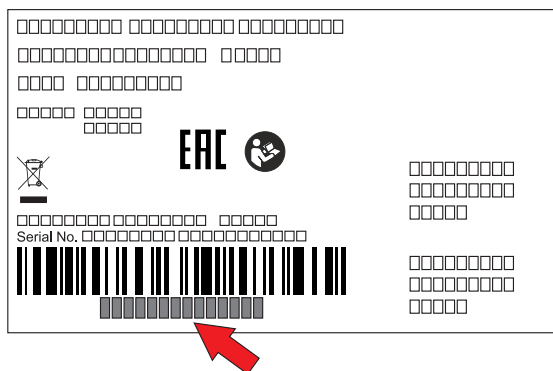
Кепилдиктин тейлөө эрежелери кепилдик талонунда жазылган. Өндүрүүчү буюмду туура эмес колдонуудан келип чыккан зыян үчүн жооп бербейт.

Кызмат

Жабдууларды өндүрүүчү бардык оңдоолорду жана жөндөөлөрдү заводдун тейлөө борбору же өндүрүүчүнүн ыйгарым укуктуу тейлөө борбору тарабынан жүргүзүүнү сунуштайт. Оңдоону тиешелүү квалификациялуу адам гана жүргүзүшү керек.

Оңдоого жана бузулган учурда жардамга суроо-талап

Эгерде түзмөк оңдоону талап кылса, кызматтык борборго кайрылыңыз. Кызматтык борбордун дареги жана байланыш телефону кепилдик талондо көрсөтүлгөн. Байланыштыруудан мурун сизде фирмалык тактада көрсөтүлгөн аппараттын сериялык номери болушу керек.



Фамилия тактасы аппараттын каптал дубалдарынын биринде жайгашкан.

Эскертүү: Фабриканын көчүрмөсү же сериялык номери кепилдик талонунда камтылган. Ыңгайлуулук үчүн аппараттын сериялык номерин жазыңыз:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Эрхэм хүндэт хэрэглэгч танаа,

Таны өдөр тутмын гэр ахуйн ажил урьд өмнөхөөсөө илүү хялбар боллоо. Hansa шарах шүүгээ нь хэрэглэхэд маш хялбар бөгөөд эрчим хүч хэмнэнэ.

*Бид энэхүү зааварчилгааг аль болох товч бөгөөд тодорхой бэлдэв. Ингэх нь цаас ба бусад хэвлэх материалыг хэмнэх бөгөөд **байгаль орчинд ээлтэй** юм.*

*Тус төхөөрөмжийг баглаж үйлдвэрээс нь гаргахаас өмнө бид аюулгүй байдал, үйл ажиллагааг нь сайтар хянан шалгасан билээ. Та энэхүү төхөөрөмжийг ашиглахаас өмнө Ажиллагааны зааварчилгааг анхааралтай уншина уу! Та эдгээр зааварчилгааг анхааралтай дагаснаар тус төхөөрөмжийг төвөггүй ашиглаж сурах болно. Гэмтэл ослоос зайлсхийхийн тулд эдгээр зааварчилгааг анхааралтай дагана уу. Мөн эрчим хүч хэмнэх тухай зааварчилгааг анхаарч сав баглаа боодол болон хуучин цахилгаан хэрэгслийг байгаль орчинд хор хөнөөлгүйгээр устгана уу. Та **эдгээр Ажиллагааны зааварчилгааг** найдвартай газар хадгалж шаардлагатай бол гаргаж авч лавлана уу.*

Та шинэ төхөөрөмждөө сэтгэн хангалуун байх болтугай!

Hansa

АЮУЛГҮЙ БАЙДЛЫН МЭДЭЭЛЭЛ

- Үйлдвэрлэгч нь төхөөрөмжийн үйл ажиллагаанд үл нөлөөлөх өөрчлөлтүүдийг оруулах эрхтэй.
- Тус төхөөрөмж зөвхөн гэр ахуйн хэрэглээнд зориулагдсан.
- Төхөөрөмжийн эд ангиуд нь хэрэглэх үед хална. Тиймээс болгоомжтой хүрнэ үү. 8-аас доош насны хүүхдийг том хүний хяналтгүй бол төхөөрөмжөөс хол байлгана уу.
- Тус төхөөрөмжийг 8-аас дээш насны хүүхдүүд, бие махбод, мэдрэхүй болон сэтгэцийн хомсдолтой, эсвэл мэдлэг туршлагагүй хүмүүс аюулгүй ажиллагааны зааварчилгаатай танилцсан ба хяналтан доор ашиглаж болно. Хүүхдүүд тус төхөөрөмжөөр тоглож болохгүй. Цэвэрлэгээ ба арчилгааг хяналтгүй хүүхдээр хийлгэж үл болно.
- Хэрэглэх үед төхөөрөмж хална. Шарах шүүгээн доторх халуун хэсгүүдэд болгоомжтой хүрнэ үү.
- Эд ангиуд нь хэрэглэх үед халж болно. Бага насны хүүхдүүдийг хол байлгана уу.
- Анхаар. Шарах шүүгээний хаалганы шилний гадаргуу нь зурагдах аюултай тул үүнийг цэвэрлэхдээ ширүүн материал эсвэл хурц метал зүлгүүр зэргийг хэрэглэж болохгүй.
- Анхаар. Цахилгаанд цохиулахаас зайлсхийхийн тулд шатсан гэрлийг шинээр солихын өмнө төхөөрөмж унтарсан эсэхийг шалгана уу.
- Шарах шүүгээг даралтат уураар цэвэрлэх багажаар цэвэрлэж болохгүй.
- Хэт халалт үүсэхээс зайлсхийхийн тулд төхөөрөмжийг чимэглэлтэй хаалганы ард бүү угсарна уу.
- Түлэгдэх аюултай! Шарах шүүгээний хаалгыг нээмэгц халуун уургадагшилжболзошгүй. Хоол хийх үед, хоол хийсний дараа шарах шүүгээний хаалгыг болгоомжтой

нээнэ үү. Хаалгыг нээхдээ өөдөөс нь бөхийж болохгүй. Температураас шалтгаалан уур нүдэнд үзэгдэхгүй байж болно.

- Цахилгаан утас зэрэг гэр ахуйн жижиг хэрэгслүүдийг халуун шарах шүүгээнд хүргэж болохгүй. Учир нь эдгээрийн дулаалгын материал нь ихэвчлэн өндөр температурт тэсвэргүй байдаг.
- Хоол хийх үедээ төхөөрөмжийг эзгүй орхиж үл болно. Хэт халаалтаас болж өөх тос шатаж болзошгүй.
- 15 кг-аас илүү жинтэй хайруулын тавгийг шарах шүүгээний хаалган дээр тавьж үл болно.
- Эвдэрхий төхөөрөмж ашиглаж үл болно. Эвдэрсэн бол эрх бүхий мэргэжлийн хүнээр нь засуулна уу.
- Техникийн доголдол гарсан тохиолдолд төхөөрөмжийг нэн дариу салгана уу.
- Тус төхөөрөмжийг зөвхөн зориулалтаар нь ашиглана уу. Өөр бусад хэрэглээ (ж.нь өрөө дулаацуулах) нь зохисгүй бөгөөд аюултай байж болзошгүй.
- Анхаар. Хэрэв цахилгаан утас нь гэмтсэн бол, аюулаас зайлсхийхийн тулд үүнийг үйлдвэрлэгч, засвар үйлчилгээний төв эсвэл мэргэжлийн хүнээр засуулна уу.

Эрчим хүч хэмнэх талаар танд өгөх зөвлөгөө Төхөөрөмжийг баглаанаас гаргах



Эрчим хүчийг үүрэг хариуцлагатай ашигласнаараа та мөнгөө хэмнэхээс гадна мөн байгаль орчинд хувь нэмрээ оруулж байгаа юм. Тиймээс эрчим хүчээ хэмнэцгээе! Хэрхэн хэмнэх тухайд доорх зөвлөгөөнүүдийг дагана уу:

- Савныхаа таглааг битгий онголзуулаарай (сахиулсан сав хэзээ ч буцалдаггүй)! Шарах шүүгээнийхээ хаалгыг битгий онголзуулаарай.
- Зөвхөн их хэмжээний хоол хийж байгаа бол шарах шүүгээг ашиглана уу. 1 кг хүртэлх хэмжээний махыг шарах шүүгээний оронд плитка ширэм дээр болгох нь эрчим хүчинд илүү хэмнэлттэй байдаг.
- Шарах шүүгээн дэх үлдэгдэл илчийг ашиглахаа мартуузай.
- Хэрэв тохируулсан сэрүүлэг нь 40 минут бол тус хугацааг дуусахаас 10 минутын өмнө шарах шүүгээг унтраана уу.
- Шарах шүүгээний хаалга сайтар хаагдсан эсэхийг батална уу. Учир нь хаалганы хүрээгээр илчгадагшилжболзошгүй. Асгарч гоожсон зүйлийг нэн дариу цэвэрлэнэ үү.
- Шарах шүүгээг хөргөгч эсвэл хөлдөөгчтэй хэт ойрхон угсарч үл болно. Ингэх нь эрчим хүчний хэрэглээг дэмий нэмэгдүүлдэг.
- Анхаар! Цаг тохируулахдаа ямар хоол хийж байгаагаас шалтгаалан хугацаагаа зөв тохируулна уу.



Тээвэрлэлтийн явцад төхөөрөмжийг эвдрэлээс хамгаалахын тулд хамгаалалтын баглаа боодол ашигласан байгаа. Сав баглаа боодлын хаягдлыг байгаль орчинд хохирол учруулахгүйгээр хаяна уу. Сав баглаа боодолд ашигласан бүх материалууд нь байгаль орчинд ээлтэй; эдгээр нь 100% дахин боловсруулах боломжтой бөгөөд таних тэмдгээр тэмдэглэгдсэн байгаа.

Анхаар! Төхөөрөмжийг сав баглаа боодлоос нь гаргахдаа эдгээрийг (полиэтилен уут, полистирол хэсэг гэх мэт) хүүхэд хүрэхгүй газар тавина уу.

Хуучин төхөөрөмжийг хаях тухайд



Хуучин цахилгаан болон электрон барааг хаях тухай Европын Тогтоомж 2012/19/EU-ны заавар болон Польшийн хууль тогтоомжийн дагуу тус төхөөрөмжийг хос зураасаар дарсан хогийн савны тэмдгээр тэмдэглэсэн байгаа. Энэхүү тэмдэг нь төхөөрөмжийг бусад ахуйн хог хаягдалтай хамт хаяж болохгүй гэдгийг зааж байгаа юм.

Хэрэглэгч нь хаях төхөөрөмжөө цахилгаан бараа цуглуулах хог хаягдлын төвд хүлээлгэн өгөх үүрэгтэй. Хог хаягдал цуглуулах цэгүүд, дэлгүүрүүд болон орон нутгийн засаг захиргааны хэлтсүүд танд хог дахин боловсруулах талаар зааварчилгаа өгөх ёстой.

Хуучин цахилгаан барааг зөв зохистой хаях нь зохисгүй хадгалалт, боловсруулалтаас үүдэлтэй байгаль орчин, эрүүл мэндийн аюулаас зайлсхийхэд тустай байдаг.

ТАНЫ ТӨХӨӨРӨМЖ

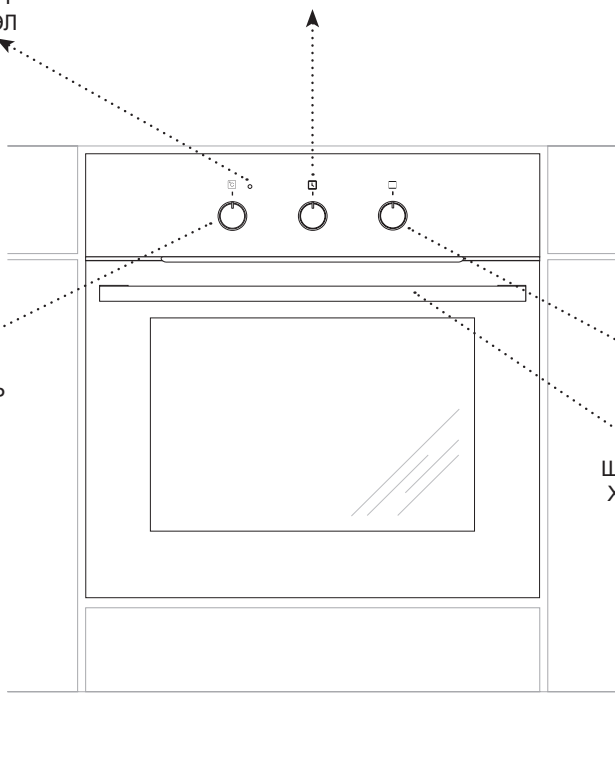
ТЕМПЕРАТУР
ТОХИРУУЛАГЧИЙН
ИНДИКАТОР ГЭРЭЛ

СЭРҮҮЛЭГ

ТЕМПЕРАТУР
ХЯНАХ ТОВЧЛУУР

ФУНКЦ СОНГОХ
ТОВЧЛУУР

ШАРАХ ШҮҮГЭЭНИЙ
ХААЛГАНЫ БАРИУЛ



ТӨХӨӨРӨМЖӨӨ ХЭРХЭН АЖИЛЛУУЛАХ ВЭ

Анхны хэрэглээ

- Бүх сав баглаа боодлын материалыг, ялангуяа шарах шүүгээний хөндийг хамгаалах баглааг суллана.
- Шарах шүүгээн доторх дагалдах хэрэгслүүдийг суллаад бүлээн усанд сайтар угаана.
- Тавиурын гулгуурын гадаргуу дээрх хамгаалалтын цаасыг салгана.
- Хөндийн доторхыг цөөлөн цэвэрлэх бодис бүхий бүлээн усаар угаана. Ширүүн сойз эсвэл порлоон хэрэглэж болохгүй. Ингэвэл хөндийн пааланг гэмтээх аюултай.

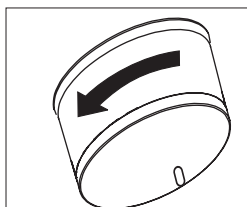
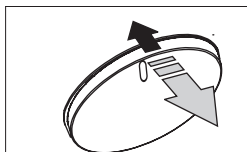
Анх удаа хэрэглэхийн өмнө шарах шүүгээний хөндийг сайтар халаах шаардлагатай.

- Ингэхдээ тасалгааныхаа агааржуулагч асаах эсвэл цонхоо нээнэ үү.
- Жирийн халаалт  эсвэл сэнстэй халаалтыг сонгоно уу  (эдгээр функцуудын дэлгэрэнгүй тайлбарыг тус гарын авлагын сүүлд оруулсан байгаа).

Шарах шүүгээг дор хаяж 30 минут ажиллуулна уу; ажиллах явцад шарах шүүгээнээс үнэр гарна. Энэ нь зөвхөн түр зуурынх бөгөөд төхөөрөмжийг ашиглах явцад аяндаа өөрөө алга болно. Энэ үнэр бол шарах шүүгээний хөндийг анх удаа халаахад гарч ирдэг хэвийн үзэгдэл юм.

Түлхэх-татах товчлуурууд

Функц сонгох товчлуур ба шарах шүүгээний температур тохируулагч товчлуур нь хянах самбарт шигдээстэй байгаа. Функц эсвэл температур тохируулах бол товчлуурыг зөөлөн дараад суллана уу. Ингэснээр товчлуур самбараас төвийн гарч ирнэ. Одоо та хүссэн функц ба температураа тохируулж болно.

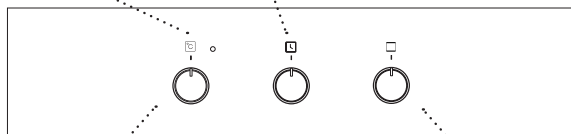


ШАРАХ ШҮҮГЭЭГ АЖИЛЛУУЛАХ

ТЕМПЕРАТУР
ТОХИРУУЛАГЧИЙН
ИНДИКАТОР ГЭРЭЛ

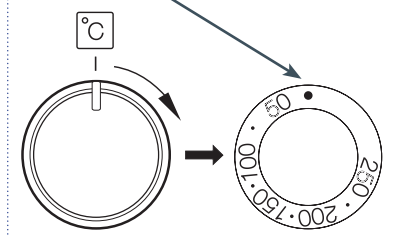
СЭРҮҮЛЭГ

Ш а р а х
ш ү ү г э э н и й
х ө н д и й
тохируулсан
температурт
хүрмэгц гэрэл
унтарна.

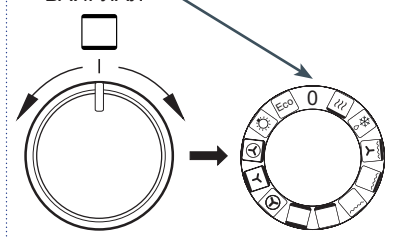


Функц эсвэл температур
тохируулах бол товчлуурыг
зөөлөн дараад суллана уу.
Товчлуурууд гэрэлтмэгц
шарах шүүгээ асна.

УНТРААСТАЙ
БАЙРЛАЛ



УНТРААСТАЙ
БАЙРЛАЛ



Температур тохируулах товчлуурыг ашиглан температураа тохируулна. Температур нь товчлуур дээр тэмдэглэгдсэн байгаа.

Шарах шүүгээг доороос халаах, дээрээс халаах, сэнстэй халаах эсвэл гриллдэн халаах боломжтой. Функцийн товчлуурыг ашиглан функцээ сонгоно уу.

Шарах шүүгээний функцууд

Тохиргоо	Шарах шүүгээний функцууд	Ажиллагаа
0	Унтраастай	
	Урьдчилан түргэн халаах	Илчний цагирган элемент бүхий сэнс ба шарагч асаалттай. Шарах шүүгээг урьдчилан халаахад ашиглана.
	Гэсгээх	Зөвхөн сэнс асаалттай, бүх халаагч унтарсан.
	Дээрээс сэнстэй шарах	Энэ функц нь шарах үйл явцыг түргэтэж хоолны амтыг сайжруулна.
	Эрчимжүүлсэн шарагч (супер шарагч)	Энэ функц нь шарагч ба дээрээс шарагчийг асаана. Энэ нь шарах шүүгээний дотор талын дээд хэсгийн температурыг ихэсгэх бөгөөд ингэснээр илүү их хэмжээний хоол шарахад тохиромжтой болдог.
	Шарагч	Шарагч функц нь стейк, шницель, загас, тоост, сосиск зэрэг жижиг оврын махыг шарах зориулалттай (шарах хоолны зузаан 2-3 см-ээс хэтэрч болохгүй бөгөөд нөгөө талаар нь эргүүлж шарах шаардлагатай).
	Доороос шарах	Шарах шүүгээ зөвхөн доороос шарна. Бялуу доороос шарж болгоход тохиромжтой (жимсээр хачирласан нойтон бялуу зэрэг).
	Дээрээс ба доороос шарах (жирийн горим)	Товчлуурыг энэ байршилд тохируулбал жирийн горимоор шарна. Энэ тохиргоо нь бялуу, мах, загас, талх зэргийг болгоход илүү тохиромжтой (шарах шүүгээг урьдчилан халааж бараан өнгийн тавиур ашиглана уу). Шарах шүүгээний нэг тавцанг ашиглана.
	Сэнстэй шарах	Товчлуурыг энэ байршилд тохируулснаар шарах шүүгээг хөндийн хойд хананд бэхэлсэн сэнснээс үлээх халуун агаараар халаана. Жирийн горимтой харьцуулбал илүү бага температураар шарах боломжтой. Шарах шүүгээг энэ горимд оруулснаар хийж буй хоолыг халуун агаараар жигд болгох боломжтой.
	Доороос ба дээрээс сэнстэй шарах	Жирийн горимтой төстэй боловч илч нь шарах шүүгээний хөндийд жигд тардгаараа онцлогтой.
	Сэнсний тусламжтай шарах ба доороос шарах	Энэ тохиргоо нь сэнс ба доороос шарагч ажиллах бөгөөд ингэснээр болгож буй хоолны температурыг доороос нь нэмэгдүүлнэ. Доороос эрчтэй халаана. Нойтон бялуу, пицца зэргийг шарахад тохиромжтой.



Гэрэлтүүлэгч

Энэ тохиргоог сонгож шарах шүүгээний хөндий гэрэлтүүлэгчийг асаана.



ЭКО горим

Энэ нь хоол болгох явцад эрчим хүч хэмнэх үүрэгтэй функц. Товчлуур энэ байршилд орвол гэрэлтүүлэгч унтарна.

Шарагчийг асаахын тулд функцийг товчлуурыг ,  эсвэл  байршилд оруулна уу.

Шарах шүүгээг 5 минут орчим халаана (хаалгыг хаасан байх шаардлагатай).

Хоолтой тавцанг шарах шүүгээнд зөв түвшинд нь байрлуулна уу. Хэрэв ил мах шарах бол гоожих өөх тосыг тосох тавцанг доорх түвшинд байрлуулна уу.

Шарагч ба эрчимжүүлсэн шарагч горимын температурын дээд хэмжээ 220°C; сэнсний тусламжаар шарах горимын температурын дээд хэмжээ 190°C тус тус байх шаардлагатай.

Анхаар! Шарах шүүгээ ажиллах явцад эд ангиуд, тэр тусмаа хаалга нь хална. Ажиллагааны явцад шарах шүүгээг ямагт хяналтан доор байлгах хэрэгтэй. Хүүхдийг шарах шүүгээнээс хол байлгана уу.

Сэрүүлэг

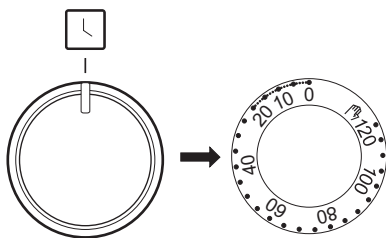
Сэрүүлгийг ашиглаж шарах шүүгээний халалтын хугацааг тохируулна. Сэрүүлгийг 0-оос 120 минутын хооронд тохируулж болно. Тохируулсан хугацаа дуусмагц бийл гэх чимээ гарч төхөөрөмж унтарна.

Халаах хугацааг тохируулахын тулд - товчлуурыг цагийн зүүний дагуу эргүүлж хүссэн хугацааг оруулна.

Хэрэв товчлуурыг “0,” -д тохируулсан бол шарах шүүгээ асахгүй.

Хэрэв та сэрүүлэг функцийг ашиглахгүй бол товчлуурыг  байрлалд эргүүлнэ үү.

Анхаар. Эхлээд сэрүүлгийн товчлуурыг ойролцоогоор 90° эргүүлээд дараа нь хугацаагаа 0-ээс 10 минутын хооронд тохируул.



АРЧИЛГАА ЦЭВЭРЛЭГЭЭ

Төхөөрөмжийг тогтмол арчилж цэвэрлэх нь энэ нь аливаа доголдолгүй ажиллах нөхцөлийг бүрдүүлдэг.

Ерөнхий зөвлөгөө

- Шарах шүүгээгээ хэрэглэх тоолондоо цэвэрлэнэ үү. Ингэснээр хоолны үлдэгдэл түлэгдэхгүй.
- Хэрэв шарах шүүгээний хөндийд хоол удаан хугацаагаар үлдвэл үүнийг цэвэрлэхэд цаг их шаардах эсвэл цэвэрлэх боломжгүй болж мэднэ.
- Шарах шүүгээний хөндийг цэвэрлэгээний бодис бүхий бүлээн усаар эсвэл усыг цуутай хольж цэвэрлэж болно (250 мл усанд 3 хоолны халбагаар) Цэвэрлэж дуусаад гадаргууг хуурай болтол нь арчина уу.
- Шарах шүүгээн дотор нойтон даавуу эсвэл таваг орхиж болохгүй. Шарах шүүгээнд чийг үлдээвэл зэв үүсгэх магадлалтай.
- Жүүсний толбо, нарийн боовны үлдэгдэл зэргийг шарах шүүгээний хөндийн гадаргуу бүлээвтэр байгаа үед арилгахад илүү хялбар байдаг.

Цэвэрлэгээний бодис

- Цэвэрлэж арчлах үед аливаа ширүүн материал ба зүлгүүр хэрэглэж ХЭРХЭВЧ болохгүй.
- Сод, аммиак, хлор агуулсан идэмхий бодисыг хэрэглэж ХЭРХЭВЧ болохгүй.
- Их шүлтлэг бодис хэрэглэж ХЭРХЭВЧ болохгүй.
- Органик хүчил, нимбэгийн хүчил зэрэг агуулсан шингэнийг хэрэглэж болохгүй. Энэ нь паалан дээр байнгын толбо үүсгэдэг.

Бусад чухал зөвлөгөө

- Бялуу зэрэг жимстэй хоол хийхдээ гүн сав ашиглана уу, учир нь жүүс нь

паалан дээр байнгын толбо үүсгэж болзошгүй.

- Паалан өнгөө алдах нь шарах шүүгээний ажиллагаанд үл нөлөөлөх бөгөөд баталгаа нэхэмжлэх үндэслэл болохгүй.
- Шарах шүүгээн доторхыг өөх тосоор бохирдуулахгүйн тулд мах шарахдаа зориулалтын сав, тугалган цаас эсвэл зориулалтын шарах уут хэрэглэнэ үү.

Анхаар! Зүлгүүр, хатуу цэвэрлэгээний бодис зэргийг цэвэрлэгээнд ашиглаж болохгүй.

Анхаар! Бүлээн усанд багаахан аяга угаах шингэн хийж төхөөрөмжийн урд талыг цэвэрлэнэ үү. Угаалгын нунтаг зэрэг зүйлс хэрэглэж болохгүй.

Цэвэрлэгээ

Анхаар! Цэвэрлэхийн өмнө шарах шүүгээг унтраана уу. Бүх товчлуурууд "0" / "•" (off) тэмдэг дээр байрласан эсэхийг шалгана уу. Шарах шүүгээг хөрсний дараа цэвэрлэж болно.

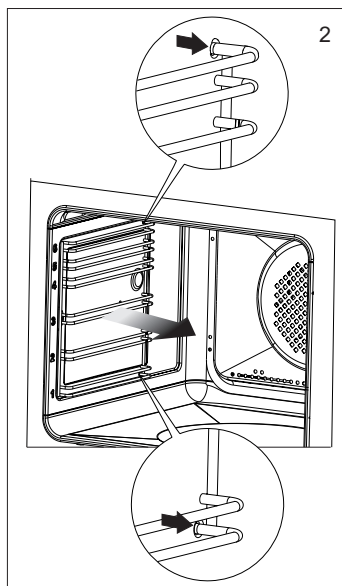
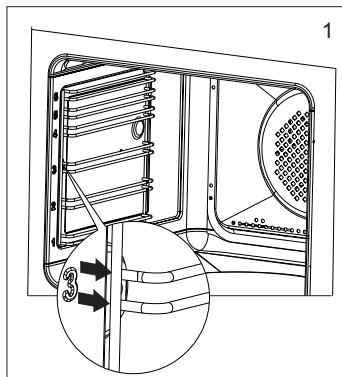
- Шарах шүүгээн доторх гэрлийг асааж хөндийг нэлд нь сайн харж болно.
- Том толбо, хоолны том үлдэгдлийг гараар зайлуулж болно (модон эсвэл пиавар хутгуур хэрэглэхийг зөвлөж байна). Хурц ширүүн гадаргуутай зүйлээр цэвэрлэх нь паалангийн гадаргууг гэмтээж болзошгүй. Тиймээс болгоомжтой цэвэрлэнэ үү.
- Усанд угаалгын шингэн эсвэл жаахан цуу хийгээд дотор нь даавуу дэвтээгээд түлэгдсэн хоолны үлдэгдлийг цэвэрлэж болно. Шаардлагатай бол бохир гадаргууг нэг цаг орчим дэвтээнэ үү.

Уур цэвэрлэгээ

- 250 мл усыг шарах шүүгээний нэгдүгээр түвшин дэх тавиур дээр цутгана уу (хамгийн доод түвшин). Шарах шүүгээний хаалгыг хаана уу.
- Температурыг 50°C тохируулаад функцийн товчлуурыг  доороос шарах горимд оруулаад шарах шүүгээг 30 орчим минут халаана.
- Уур цэвэрлэгээний ажиллагаа дуусмагц, зөөлөн угаалгын шингэнтэй усанд даавуу эсвэл порлоон дэвтээж хөндийг цэвэрлэнэ.

Тавиурын тулгуур

Тус төхөөрөмж нь гаргаж авахад хялбар тавиурын тулгууртай. Тулгуурыг авахын тулд урд талын бэхэлгээг татаад тулгуурыг хазайлгаад ард талын бэхэлгээнээс мултална.



АЛДААГ ОЛЖ ЗАСВАРЛАХ

Ямар нэгэн алдаа гарвал:

- Төхөөрөмжийг унтраана.
- Төхөөрөмжийг цахилгаанаас салгана.
- Доорх хүснэгтэд өгсөн зааврыг дагаснаар та зарим асуудлыг шийдвэрлэх боломжтой. Засвар үйлчилгээнд хандахаас өмнө хүснэгт дэх бүх мөрүүдийг шалгана уу.

Асуудал	Шалтгаан	Шийдэл
1. Төхөөрөмж ажиллахгүй байна.	Цахилгаан хангамж байхгүй.	Хэлхээ таслагчийг шалга, гацсан бол дахин тохируул, шатсан гал хамгаалагчийг шинээр соль.
2. Шарах шүүгээний гэрэлтүүлэгч ажиллахгүй байна.	Чийдэн нь сул эсвэл шатсан байна.	Шатсан чийдэнг шинээр соль (Цэвэрлэгээ ба засвар үйлчилгээг хар).
3. Дэлгэц дээр "0.00" цаг анивчаад байна.	Төхөөрөмжийг салгасан эсвэл цахилгаан тасарсан байна.	Одоогийн цагийг тохируул ("Хянах самбарын ажиллагаа" хэсгийг хар).
4. Сэнс ажиллахгүй байна.	Хэт халах эрсдэл! Төхөөрөмжийг нэн дариу салгах эсвэл үндсэн хэлхээ таслагчийг унтраа. Хамгийн ойрхон засвар үйлчилгээнд хандана уу.	
5. Улаан индикатор гэрэл унтраастай байна.	Шарах шүүгээ нь тохируулсан цагт хүрмэгц индикатор гэрэл автоматаар унтардаг. Индикатор гэрлийг хар.	

Хэрэв асуудал шийдэгдээгүй бол, төхөөрөмжийг цахилгаанаас салгаад гарсан алдааг хамгийн ойрхон засвар үйлчилгээний төвд мэдэгдэнэ үү. Анхаар! Засвар үйлчилгээг техникийн мэргэжилтнээр хийлгэх ёстой.

ҮЗҮҮЛЭЛТ

Нэрлэсэн хүчдэл	230V~50Hz
Нэрлэсэн хүч	3600 W
Овор хэмжээ (Өндөр x Өргөн x Гүн)	595 x 595 x 570 mm

Тус бүтээгдэхүүн нь Европын стандартын шаардлага EN 60335-1; EN 60335-2-6 -ийг хангасан болно.

Цахилгаан шарах шүүгээний эрчим хүчний ангиллын тодорхойлолтуудыг EN 60350-1 /IEC 60350-1 стандартын дагуу гаргасан болно. Эдгээр тодорхойлолтуудыг хэвийн ачаалалд дээрээс шарах, доороос шарах, сэнстэй шарах (хэрэв байгаа бол), горимуудад тулгуурлан гаргасан болно.

Эрчим хүчний хэмнэлтийн ангиллыг бүтээгдэхүүн дэх функцээс хамааран дараах эрэмбэлэлээр тодорхойлсон болно:

ЭКО агаар (Сэнсээр шарагч + сэнс)	 
ЭКО агаар (доороос шарагч+ дээрээс шарагч + шарагч + сэнс)	 
ЭКО жирийн горим (доороос шарагч + дээрээс шарагч)	 

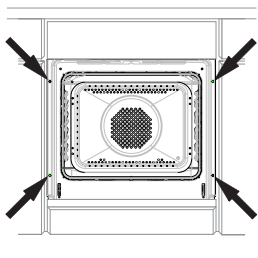
Эрчим хүчний зарцуулалтыг тодорхойлох бол тавиурын гулгуурыг салгаж гаргана уу (хэрэв бэхэлсэн бол).

СУУЛГАХ АЛХМУУД:

Шарах шүүгээг суулгах

мэдээллийг анхааралтай уншина уу.

- Гал тогоо нь хуурай ба агаар сэлгэсэн байх ёстой. Гал тогоо нь агааржуулалт сайтай байх ёстой. Шарах шүүгээний байршил нь бүх хяналтын элементүүдтэй ойрхон байх, ялангуяа цахилгаан залгуурууд чөлөөтэй нэвтрэх боломжийг хангах ёстой.
- Тус шарах шүүгээ нь Y ангилалд хамаарагдана. Шарах шүүгээг байрлуулах тавцан нь 100°C -д тэсвэртэй хулдаас, наалдуур зэрэг материалаар хийгдсэн байх ёстой. Эс тэгвэл хулдаас нь ховхорч тавиурын гадаргуу гэмтэж болзошгүй.
- Зураглалд заасан хэмжээнд тааруулан тавилганд зохих орон зайг гаргана уу. Хэрэв тавилга нь ардаа халхавчтай бол цахилгаан утас дамжуулах нүхийг цоолж гаргах хэрэгтэй.
- Гаргасан орон зайнд шарах шүүгээг бүхэлд нь оруулаад гулсаж унахаас нь сэргийлэхийн тулд дагалдсан дөрвөн шургаар бэхэлнэ үү.
- Шарах шүүгээг үйлдвэрээс нэг фазын хувьсах гүйдлийн ($230\text{ V } 1\text{ N} \sim 50\text{ Hz}$) хүчин чадалд тохируулсан бөгөөд холболтын кабел ба газардуулгын терминал бүхий эр залгуураар тоноглогсон байгаа.
- Ханын цахилгаан залгуур нь газардуулгатай байх ёстой. Шарах шүүгээг суулгасны дараа хэрэглэгч нь ханын цахилгаан залгуурт нэвтрэх боломжтой байх шаардлагатай.
- Төхөөрөмжийг залгахын өмнө анхаарах зүйлүүд:
- Хэлхээ таслагч ба цахилгаан систем нь төхөөрөмжийн цахилгаан ачааллыг тэсвэрлэх чадвартай (ханын цахилгаан залгуур нь хамгийн багадаа 16А хэлхээ таслагчаар хамгаалагдсан байх ёстой).
- Гэр ахуйн цахилгаан систем нь зөв газардуулгатай бөгөөд одоогийн стандарт, дүрэм журмын шаардлагыг хангасан байх ёстой.
- Шарах шүүгээг суулгасны дараа цахилгаан залгуур нь бэлэн байх ёстой.



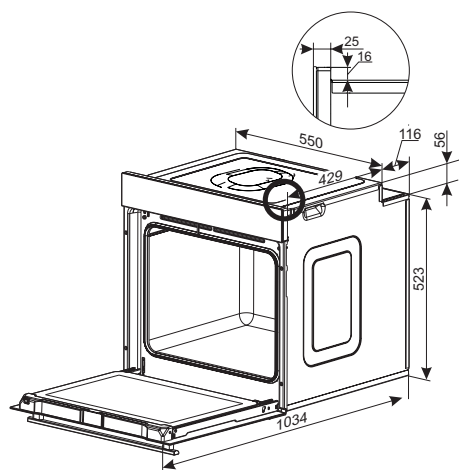
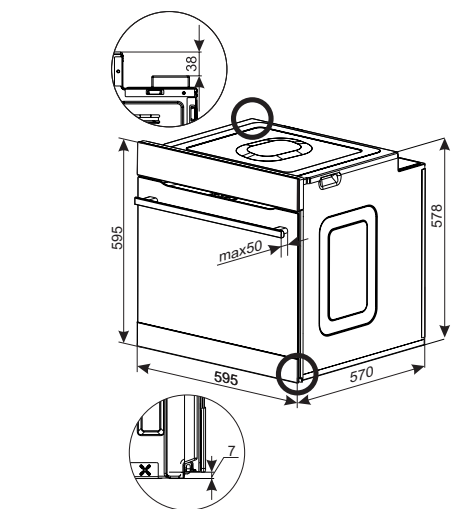
Анхаар! Хэрэв цахилгаан утас нь гэмтсэн бол, аюулаас зайлсхийхийн тулд үүнийг үйлдвэрлэгч, засвар үйлчилгээний төв эсвэл мэргэжлийн хүнээр засуулна уу.

Анхаар! Төхөөрөмжийг мэргэжлийн хүнээр суулгах ёстой. Суулгах явцад төхөөрөмжийг цахилгаан хангамжаас салгасан байх ёстой.

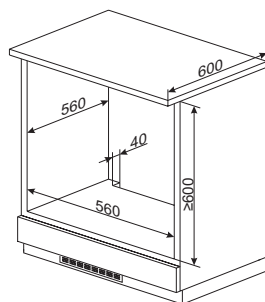
Шарах шүүгээг цахилгаан хангамжид холбох

Төхөөрөмжийг цахилгаан хангамжид холбохын өмнө зэрэглэлийн хуудас дээрх

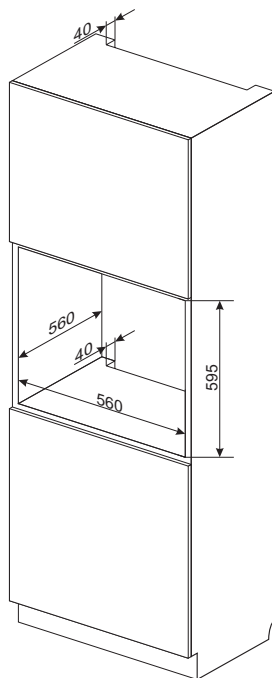
Овор хэмжээ



Тавилгын доор суулгасан нь



Тавилгын дотор суулгасан нь



БАТАЛГАА БА БОРЛУУЛАЛТЫН ДАРААХ ҮЙЛЧИЛГЭЭ

Баталгаа

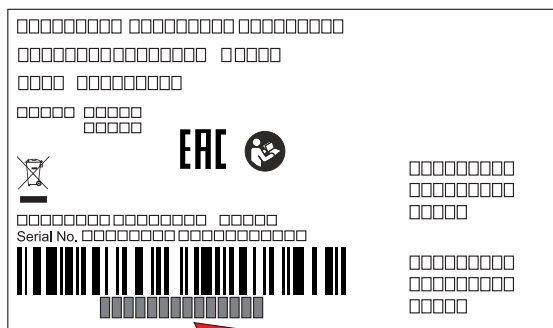
Баталгаат үйлчилгээ нь баталгааны хуудас дээр тодорхойлогдсоны дагуу хэрэгжинэ. Бүтээгдэхүүнийг зүй бусаар ашигласны улмаас учирсан хохирлыг үйлдвэрлэгч хариуцахгүй.

Үйлчилгээ

Бүх засвар, өөрчлөлтүүдийг үйлдвэрийн үйлчилгээний техникч эсвэл үйлдвэрлэгчийн эрх бүхий үйлчилгээний цэгт хийхийг зөвлөж байна. Засварыг зөвхөн мэргэжлийн техникийн хүнээр хийлгэх ёстой.

Төхөөрөмжид аливаа доголдол үүсвэл тусламж үйлчилгээ хүснэ үү.

Засвар үйлчилгээ хэрэгтэй бол үйлчилгээний төвтэй холбогдоно уу. Манай үйлчилгээний төвийн хаяг ба холбогдох утасны дугаарыг баталгааны хуудаст тэмдэглэсэн байгаа. Бидэнтэй холбогдохын өмнө бүтээгдэхүүний шошго дээрх серийн дугаараа бэлэн байлгана уу.



Шошго нь төхөөрөмжийн хажуу талд байгаа.

Анхаар! Бүтээгдэхүүний шошго ба серийн дугаар нь баталгааны бичиг баримт дээр бас байгаа.

Хялбарчлахын үүднээс серийн дугаарыг доорх хэсэгт бичиж үлдээнэ үү.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Күту режиміндегі тұтыну қуаты [Вт]	-
Сөндірілген режимдегі тұтыну қуаты [Вт]	0,0
Желіге қосылған кезде күту режиміндегі қуат тұтынуы [Вт]	-
Күту режиміне/сөндірілген режимге автоматты ауысу уақыты [мин].	-
Күтүү режимінде керектелген кубат [Вт]	-
Өчүрүлген режимде керектелген кубат [Вт]	0,0
Тармакка кошулганда күтүү режимінде керектелген кубат [Вт]	-
Күтүү режиміне/өчүрүлген режимге автоматтык өтүү убактысы [мүн.].	-
Амрах горим дахь эрчим хүчний зарцуулалт [В]	-
Унтрах горим дахь эрчим хүчний зарцуулалт [В]	0,0
Wi fi сүлжээний амрах горим дахь эрчим хүчний зарцуулалт	-
Автоматаар амрах/унтрах хугацаа [мин]	-
Потребляемая мощность в режиме ожидания [Вт]	-
Потребляемая мощность в выключенном режиме [Вт]	0,0
Потребляемая мощность в режиме ожидания при подключении к сети [Вт]	-
Время автоматического перехода в режим ожидания/ в выключенный режим [мин].	-
Қувваи масрафшаванда дар речаи интизорӣ [Вт]	-
Қувваи масрафшаванда дар речаи хомӯш [Вт]	0,0
Истеъмоли нерӯ дар ҳолати интизорӣ ҳангоми пайваستшавӣ ба шабака [Вт]	-
Вақти гузариши автоматикӣ ба речаи интизорӣ/ба речаи хомӯш [дақ.].	-
Kutish rejimida iste'mol qilinadigan quvvat [Vt]	-
O'chirilgan rejimda iste'mol qilinadigan quvvat [Vt]	0,0
Tarmoqqa ulanganda kutish rejimida iste'mol qilinadigan quvvat [Vt]	-
Kutish rejimiga/o'chirilgan rejimga avtomatik o'tish vaqti [min].	-



Hansa LLP Central Asia
050060, st. Kekilbayuly 34,
BC Capital Tower, Almaty,
Kazakhstan
Made in EU

ТОО Ханса Центральная Азия,
050060, ул. Кекилбайулы 34,
БЦ Capital Tower, Алматы,
Казахстан
Сделано в ЕС